

CONS. AL PRO 22-06-17



Alta Funzione Generale Ufficio...
Al Responsabile del Servizio...
Si trasmetta la presente determinazione Dirigenziale per gli adempimenti di rispettiva competenza.

PER IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO
IL RESPONSABILE DEL R.U.C.
PER COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

CITTÀ DI PALERMO

AREA TECNICA DELLA RIQUALIFICAZIONE URBANA E DELLE INFRASTRUTTURE

U.O. GRANDI INFRASTRUTTURE

Via Ausonia, 69 - 90146 Palermo

Telefono 091/7401862

e-mail: infrastrutture@comune.palermo.it - e-mail cert: infrastrutture@cert.comune.palermo.it

E.g. 22 GIU 2017
COMUNE DI PALERMO
Ragioneria Generale
★
24 MAG. 2017
Prot. N. 11502

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 26 DEL 23/05/2017

OGGETTO: BANDO DI CONCORSO INTERNAZIONALE, CON PROCEDURA APERTA, PER LA PROGETTAZIONE DEL "SISTEMA TRAM PALERMO - FASE II" PROGETTO GENERALE E PROGETTO I° STRALCIO.

- Approvazione Bando di gara afferente il concorso di progettazione.
- Approvazione del "Contratto di Licenza" d'uso della piattaforma "Concorrimi", unitamente al servizio Housing ed assistenza sistemistica.
- Impegno di spesa per il servizio Housing ed assistenza sistemistica.
- Prenotazione di Impegno di spesa per corresponsione premi

Premesso che:

- con deliberazione n.89 del 09/05/2016 la Giunta Comunale ha preso atto del Patto per il Sud della Città di Palermo sottoscritto, il 30 aprile 2016, tra il Presidente del Consiglio dei Ministri ed il Sindaco della città di Palermo;
- con deliberazione n.223 del 10/11/2016 la Giunta Comunale ha preso atto dell'individuazione, per singolo progetto, degli Assi di intervento del Patto per lo Sviluppo della Città di Palermo e contestualmente ha preso atto delle 66 schede che identificano singolarmente gli interventi progettuali inseriti nel Patto per lo Sviluppo della Città di Palermo;
- con deliberazione n.299 del 27/12/2016 la Giunta Comunale, a seguito delle indicazioni pervenute dal Sindaco con la nota prot.n.1886017 del 24 novembre 2016, ha preso atto della nuova individuazione, per singolo progetto, degli Assi di intervento del Patto per lo Sviluppo della Città di Palermo;
- nell'allegato 3 della Delibera di G.C. 299 del 27/12/2016 all'Area Tematica "Infrastrutture" rientra il progetto denominato – Intervento "Sistema Tram Palermo – Fase II" per il quale è stata redatta la scheda progettuale contenente i passaggi tecnico amministrativi procedurali ed economico finanziari;
- l'intervento in oggetto è riportato al n° 334, Cat.01, prog. 0197, del Programma Triennale OO.PP. **2016/2018**, approvato dal Consiglio Comunale con Deliberazione n° 405 del 10/08/2016;
- per l'intervento in oggetto si è proceduto alla pubblicazione della proposta dello studio di fattibilità elaborato da tecnici dell'amministrazione comunale, dal giorno 19 Luglio 2016 al 17 Settembre 2016 (60 giorni), come certificato dal webmaster del Comune di Palermo con email del 18.01.2017;

- la proposta dello “Studio di Fattibilità” individua e specifica dettagliatamente ogni argomento tecnico-amministrativo e contabile finalizzato alla progettazione e realizzazione dell’intervento in oggetto, individuando prioritariamente i criteri cardine afferenti la qualità tecnico – infrastrutturale - architettonica ed innovativa a cui dovrà rispondere l’intervento da progettare e realizzare;
- con Deliberazione della Giunta Comunale n. 67 del 04/04/2017 si individua, fra l’altro, nel concorso di progettazione ex art.152 comma 1 lettera a) del D.Lgs. n.50/2016, la procedura di gara più idonea ed efficace per l’Amm.ne per la scelta prioritaria del progetto, suddivisa nelle due seguenti fasi:
 - la prima Fase (IDEE), in forma anonima, è finalizzata a selezionare le 5 [cinque] migliori proposte progettuali da ammettere alla successiva Fase;
 - la seconda Fase (CONCORSO DI PROGETTAZIONE), anch’essa in forma anonima, è finalizzata a individuare la migliore proposta progettuale tra quelle selezionate nella prima Fase.

La suddetta procedura consente di affidare, al vincitore del concorso, i livelli di progettazione, ex art. 152 comma 5 D.Lgs. n.50/2016, ed i servizi successivi, ai sensi dell’art. 63 comma 4, così da ottenere altresì un unico Operatore Economico referente responsabile, i seguenti servizi:

- “Progettazione di Fattibilità Tecnico-Economica” per il Progetto Generale, con le seguenti attività: rilievi studi ed analisi, piani economici, progettazione di fattibilità tecnico-economica per tutte le linee, prime indicazioni e prescrizioni per la stesura dei piani di sicurezza;
- “Progettazione Definitiva” sul 1° Stralcio - // Tratta “A”-6.1 // Tratta “B”-5.1 // Tratta “C”-4.1//, con le seguenti attività: progettazione definitiva, aggiornamento prime indicazioni e prescrizioni per la redazione del PSC, direzione dei lavori ed ufficio della direzione dei lavori;



Atteso che:

1. con relazione del 19/01/2017, prot. 46847, il Capo Area ha indicato, tra i progetti ritenuti cantierabili/realizzabili, l’intervento in oggetto stabilendo che: “Il procedimento scelto per il conferimento dell’incarico di progettazione, per la grande rilevanza in termini di riqualificazione urbana dell’opera, è quello del concorso di progettazione in due fasi. ...” e che tale scelta è atto di indirizzo del Dirigente apicale, Coordinatore del Patto e membro del Comitato di indirizzo e controllo;
2. è stato redatto il Bando di gara per l’affidamento di Servizi di Ingegneria ed Architettura, ex: art.152 comma 1 lettera a), art. 152 comma 5, art. 63 comma 4, D.Lgs. n.50/2016, adeguato al D.Lgs. 19 aprile 2017 n. 56, per l’intervento denominato: “Sistema Tram Palermo – Fase II”, definendo l’importo dei premi da assegnare ai primi 5 concorrenti classificati, pari a complessivi € 220.000,00 (euro duecentoventimila/00 centesimi), al lordo di IVA e ogni altro onere di legge;

Ritenuto che:

3. il bando di gara afferente il concorso di progettazione, debba avere caratteristiche e modalità procedurali che possano assicurare massima divulgazione, anche internazionale, segretezza e trasparenza;

Accertato che:

4. da una attenta ricerca e per la positiva esperienza dell’Ufficio Edilizia Pubblica dell’Area Tecnica della RUI che ha seguito su questa piattaforma, per conto del Ministero dei Beni Culturali, il concorso di idee per la sistemazione esterna dell’area del palazzetto dello sport, la piattaforma “Concorrimi”, concepita dall’Ordine degli Architetti PPC della Provincia di Milano, risulta rispondere appieno alle suddette caratteristiche e modalità procedurali, permettendo di gestire on-line, con la massima divulgazione del bando, segretezza dei concorrenti e trasparenza sulle procedure, l’intero iter concorsuale con tempi certi e costi contenuti, garantendo i principi di libera concorrenza e non discriminazione;

5. per ogni concorso viene generato un sito ad hoc che diviene allo stesso tempo interfaccia per l'Ente banditore, con un accesso dedicato, come per i partecipanti, nonché un sito pubblico: per la comunicazione e la pubblicazione delle notizie nelle fasi concorsuali e dei progetti premiati a concorso ultimato; alleggerendo l'impegno dell'Ente banditore e del RUP e riducendo al minimo le probabilità di errori materiali;
6. la piattaforma è stata utilizzata, oltre che da numerosi Enti pubblici, altresì, per diversi concorsi di idee;

Preso atto che:

7. l'Ordine degli Architetti PPC della Provincia di Milano, con sede in via Solferino civ.19, è proprietario di tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi al Prodotto "Concorrimi" e che il succitato Ordine ha fatto sviluppare dalla società Navarca srl, con sede in Via Agnesi, 3, 20135 Milano, l'applicativo WEB e il relativo software per la gestione on-line di concorsi di progettazione, sulla base di un bando tipo redatto dall'Ordine a seguito di pubblico incanto;
8. l'utilizzo della piattaforma "Concorrimi", da parte dell'Ente banditore, avviene previa stipula del "Contratto di Licenza" (Allegato 1) gratuita, da sottoscrivere con il succitato Ordine degli Architetti di Milano;
9. il Servizio di Housing ed Assistenza sistemistica, che comporta l'uso dell'applicativo web ed il relativo software per la gestione on-line del concorso di progettazione, comporta un corrispettivo in favore della succitata Società Navarca s.r.l., pari ad €. 2.500,00 (euro duemilacinquecento/00) oltre IVA al 22% (per complessivi euro 3.050,00), come da preventivo allegato (Allegato 2), trasmesso dalla citata Società con email del 22/05/2017;



Atteso che:

10. il Consiglio dell'Ordine degli Architetti di Milano ha deliberato di concedere l'uso della piattaforma "Concorrimi" per svolgere il concorso di progettazione, così come comunicato con nota del 19/05/2017 prot.1705352, per cui può stipularsi il contratto di licenza, gratuita, tra Ordine degli Architetti di Milano e Comune di Palermo nella qualità di Utilizzatore della piattaforma "Concorrimi";
11. con nota prot. 592567 del 10/04/2017 l'Ufficio Infrastrutture ha trasmesso all'Ufficio Contratti il bando, afferente il concorso di progettazione, per l'apposizione del visto di legittimità;
12. con nota prot 603086 del 12/04/2017 l'Ufficio Contratti ha riscontrato la succitata nota evidenziando, pur indicando utili modifiche ed integrazioni, che per tali bandi l'Ufficio Contratti non ha alcuna competenza per il rilascio del visto di legittimità;
13. Ai sensi dell'art.20 dello schema del bando di concorso internazionale, con procedura aperta, per la "PROGETTAZIONE DEL SISTEMA TRAM PALERMO - FASE II - PROGETTO GENERALE E PROGETTO I° STRALCIO" è prevista la corresponsione dei premi per un importo complessivo pari € 220.000,00 (euro duecentoventimila/00 centesimi), al lordo di IVA e ogni altro onere di legge;

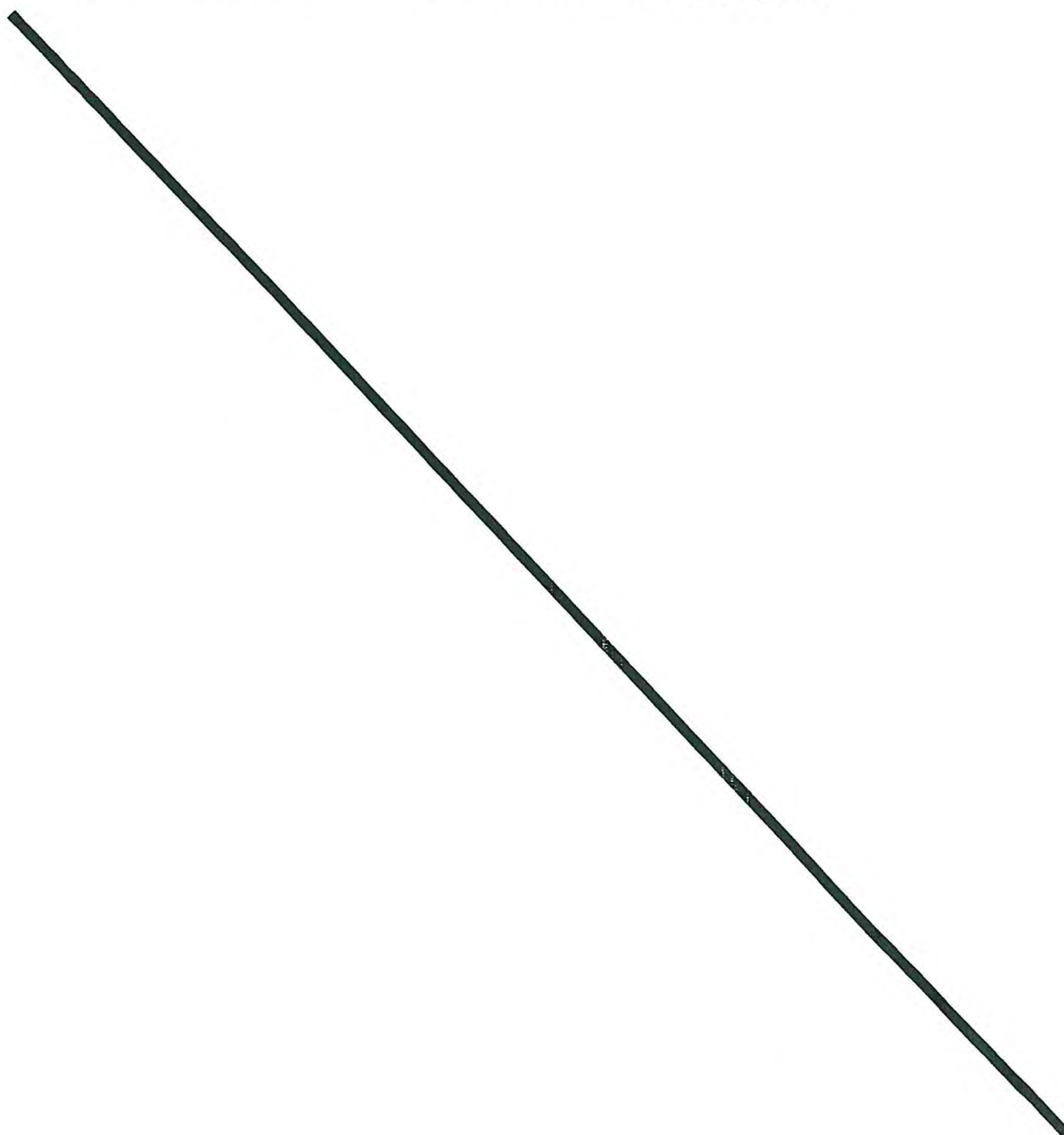
Per quanto sopra occorre:

14. Approvare la proposta di studio di fattibilità predisposto dai tecnici dell'amministrazione comunale composto dai seguenti documenti:

REL. 01	Relazione Illustrativa	
TAV. 01	Riassunto tracciati	1:25000
TAV. 01a	Riassunto tracciati - PRG	1:25000
TAV. 01b	Riassunto tracciati- geolitologica	1:25000
TAV. 01c	Riassunto tracciati- rischi geomorfologici e idrogeologici	1:25000
TAV. 01d	Riassunto tracciati - regime dei vincoli vigenti	1:25000
TAV. 02	Riassunto nuovi tracciati NORD	1:10000
TAV. 02a	Riassunto nuovi tracciati NORD - PRG	1:10000
TAV. 03	Riassunto nuovi tracciati SUD	1:10000
TAV. 03a	Riassunto nuovi tracciati SUD - PRG	1:10000
TAV. 04	Nuove tratte tram - tratta A – Balsamo - Croce Rossa (6-1)	1:5000

TAV. 05	Nuove tratte tram - tratta B – stazione Notarbartolo Duca della Verdura – Libertà - (5-1)	1:5000
TAV. 06	Nuove tratte tram - tratta C – Orleans – Calatafimi - (4-1)	1:5000
TAV. 07	Nuove tratte tram - tratta D – Orleans - Bonagia - (4-1)	1:5000
TAV. 08	Nuove tratte tram - tratta E – Croce Rossa – Parcheggio Galatea Hotel Palace Mondello - (6-2)	1:5000
TAV. 09	Nuove tratte tram - tratta F – Stazione Centrale Foro Umberto I Libertà - (5-2)	1:5000
TAV. 10	Nuove tratte tram - tratta G – Lanza di Scalea - Sferracavallo	1:5000
TAV. 11	Sezioni Tipo	1:200
TAV. 12	Esempi delle alternative progettuali	1:2000
TAV. 13	Offerta di soste a servizio delle nuove linee tranviarie	1:25000
TAV. 14	Tracciati tranvia e tranvia veloce	1:25000

15. Approvare il Quadro Economico dell'intervento, come di seguito riportato:



**AMPLIAMENTO DEL SISTEMA TRANVIARIO
DELLA CITTA' DI PALERMO
Studio di fattibilità
QUADRO ECONOMICO - 1° STRALCIO FUNZIONALE (Tratte: "A" + "B" + "C")**

A	Importo totale appalto					€ 160.411.350,00
A1	LAVORI A MISURA, A CORPO, IN ECONOMIA				€ 157.575.000,00	
	<i>Stima costo chilometrico, comprensivo di:</i>					
	<i>opere d'arte, spostamento sottoservizi, nuove vetture</i>			€ 7.500.000,00		
			Costo parziale tratta	Costo progressivo		
	TRATTA "A"	Km A/R circa	11,500	€ 86.250.000,00	€ 86.250.000,00	
	TRATTA "B"	Km A/R circa	1,330	€ 9.975.000,00	€ 96.225.000,00	
	TRATTA "C"	Km A/R circa	8,180	€ 61.350.000,00	€ 157.575.000,00	
	TRATTA "D"	Km A/R circa	9,375		€ 157.575.000,00	
	TRATTA "E"	Km A/R circa	20,835		€ 157.575.000,00	
	Nuovo deposito in area tratta "E"					
	TRATTA "F"	Km A/R circa	9,380		€ 157.575.000,00	
	TRATTA "G"	Km A/R circa	5,520		€ 157.575.000,00	
	Importo complessivo opere			€ 157.575.000,00	€ 157.575.000,00	
A2	Costo degli interventi di mitigazione o compensazione per assoggettabilità a VIA e VINCA (Interventi di riqualificazione urbana)				€ 1.260.600,00	
	PARZIALE OPERE A1+A2				€ 158.835.600,00	
A3	Costi della sicurezza a sommare (non soggetti a ribasso) (Specifico 1%)				€ 1.575.750,00	
A4	Oneri della sicurezza (4%)			€ 6.303.000,00		
	Importo in appalto (A1+A2+A3)				€ 160.411.350,00	
	Somme a disposizione dell'Amministrazione					€ 38.460.677,00
B1	Imprevisti 5% di A				€ 8.020.567,00	
B2	Acquisizione aree e immobili				€ 0,00	
B3	Accantonamento art. 133 del Codice (0,10% di A)				€ 160.411,00	
B4	Spese tecniche per la progettazione definitiva ed esecutiva, coordinamento, D.L., contabilità				€ 7.090.181,00	
B5	Incremento del 5% delle spese tecniche di cui al precedente punto B4, per l'apporto progettuale esterno nella fase di progettazione preliminare da parte degli Uffici comunali, attinente alle competenze specialistiche.				€ 354.509,00	
B6	Spese tecniche per collaudi in corso d'opera (Strutturale e Tecnico-Amministrativo) e varie di laboratorio				€ 529.357,00	
B7	Spese tecniche per gestione della sicurezza del cantiere				€ 1.283.290,00	
B8	Spese tecniche Ufficio Tecnico comunale, suddivise in:					
	B8.1	Fondo art. 93 comma 7-ter della D.Lgs 163/2006 (RUP+Prog. Preliminare: 30% dell'80% del 2% di A)		€ 769.974,48		
	B8.2	Beni, strumentazioni e tecnologie art. 93 comma 7- quater della D.Lgs 163/2006 (30% del 20% dell'2% di A)		€ 192.493,62		
	B8.3	Assicurazione dipendenti		€ 50.000,00		
				€ 1.012.468,10	€ 1.012.468,00	
B9	Spese per istruttoria VAS, VIA, VINCA				€ 100.000,00	
B10	Contributo autorità di vigilanza e spese pareri				€ 16.041,00	
B11	Oneri di accesso a discarica				€ 681.187,00	
B12	Spese per pubblicità				€ 20.000,00	
B13	Spese per commissioni di gara				€ 100.000,00	
B14	Spese per indagini geognostiche, di laboratorio geotecnico e sismiche, per l'elaborazione del Progetto preliminare				€ 30.000,00	
B15	IVA: 10% su lavori e imprevisti (A + B1)				€ 16.843.191,00	
B16	IVA 22% su: B4 + B5 + B6 + B7 + B9 + B11 + B12 + B14				€ 2.219.475,00	
	Totale somme a disposizione				€ 38.460.677,00	
	Totale complessivo					€ 198.872.027,00



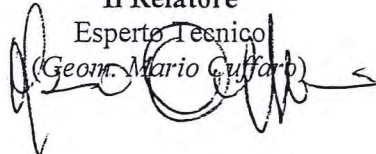
16. utilizzare, quale procedura di affidamento dei Servizi di Ingegneria ed Architettura, il concorso di progettazione, ex: art.152 comma 1 lettera a), art. 152 comma 5, art. 63 comma 4, D.Lgs. n.50/2016 per l'intervento denominato: "Sistema Tram Palermo – Fase II", giusto atto di indirizzo del Sig. Capo Area di cui alla nota del 19/01/2017, prot. 46847;
17. approvare l'allegato schema di Bando di Concorso di progettazione, adeguato al D.Lgs. 19 aprile 2017 n. 56, e gli elaborati in esso richiamati;
18. eseguire le procedure concorsuali, afferenti il suddetto bando di concorso di progettazione, tramite la piattaforma on-line "Concorrimi"; a tal fine approvare e stipulare il "Contratto di Licenza" d'uso secondo lo schema allegato gratuito della piattaforma "Concorrimi" (Allegato 1), da sottoscrivere con l'Ordine degli Architetti di Milano in qualità di proprietario di tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi al Prodotto "Concorrimi";
19. autorizzare il Servizio di Housing ed Assistenza sistemistica (Allegato 2), afferente l'uso dell'applicativo web e del software "Concorrimi" per la gestione on-line del bando di concorso di progettazione alla società Navarca s.r.l. con sede in via Agnesi, 3 - 20135 Milano, C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916, mediante la stipula del contratto tipo in allegato 2;
20. accertare in entrata sul cap. 3431/13, la somma di € 220.000,00 + 3.050,00 come da prospetto allegato;
21. impegnare, ai sensi dell'art.163 comma 2) del TUELL in favore della società Navarca s.r.l., con sede in via Agnesi, 3 - 20135 Milano, C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916, l'importo complessivo di Euro 3.050,00 IVA inclusa, imputando la spesa al capitolo corrispondente 13433/10 del bilancio 2016 (Patto per lo sviluppo della città di Palermo contratto istituzionale di sviluppo ex art.6 D.lgs. 88/2011 – Sviluppo Economico e Produttivo - E.C. 3431/10) come da prospetto di seguito riportato.
22. dare mandato al Settore Bilancio e Finanze di provvedere alla prenotazione della spesa ai sensi dell'art.163 comma 2) del TUELL, relativa ai premi da corrispondere secondo le modalità previste dall'art.18 del bando per complessivi € 220.000,00 ai vincitori del concorso, sul capitolo corrispondente 13433/10 del bilancio 2016 (Patto per lo sviluppo della città di Palermo contratto istituzionale di sviluppo ex art.6 D.lgs. 88/2011 – Sviluppo Economico e Produttivo - E.C. 3431/10) come da prospetto di seguito riportato.



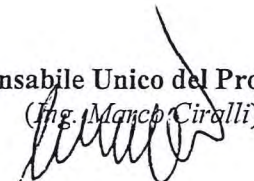
Capitolo	Articolo	Codifica del V livello del piano dei conti	Importo	Esigibilità 2017	Esigibilità 2018	Esigibilità 2019
3431	13	2-1-1-1-3	€ 223.050,00	€ 223.050,00		
13433	10	1-3-1-2-99	€ 3.050,00	€ 3.050,00		
13433	10	1-3-1-2-99	€ 220.000,00	€ 220.000,00		

23. Dare mandato all'Ufficio Contratti e Approvvigionamenti di procedere alla pubblicazione del bando e provvedere agli adempimenti connessi e susseguenti alla pubblicazione

Il Relatore
Esperto Tecnico
(Geom. Mario Cuffaro)



Il Responsabile Unico del Procedimento
(Ing. Marco Ciralli)



II DIRIGENTE
ad interim

Visti:

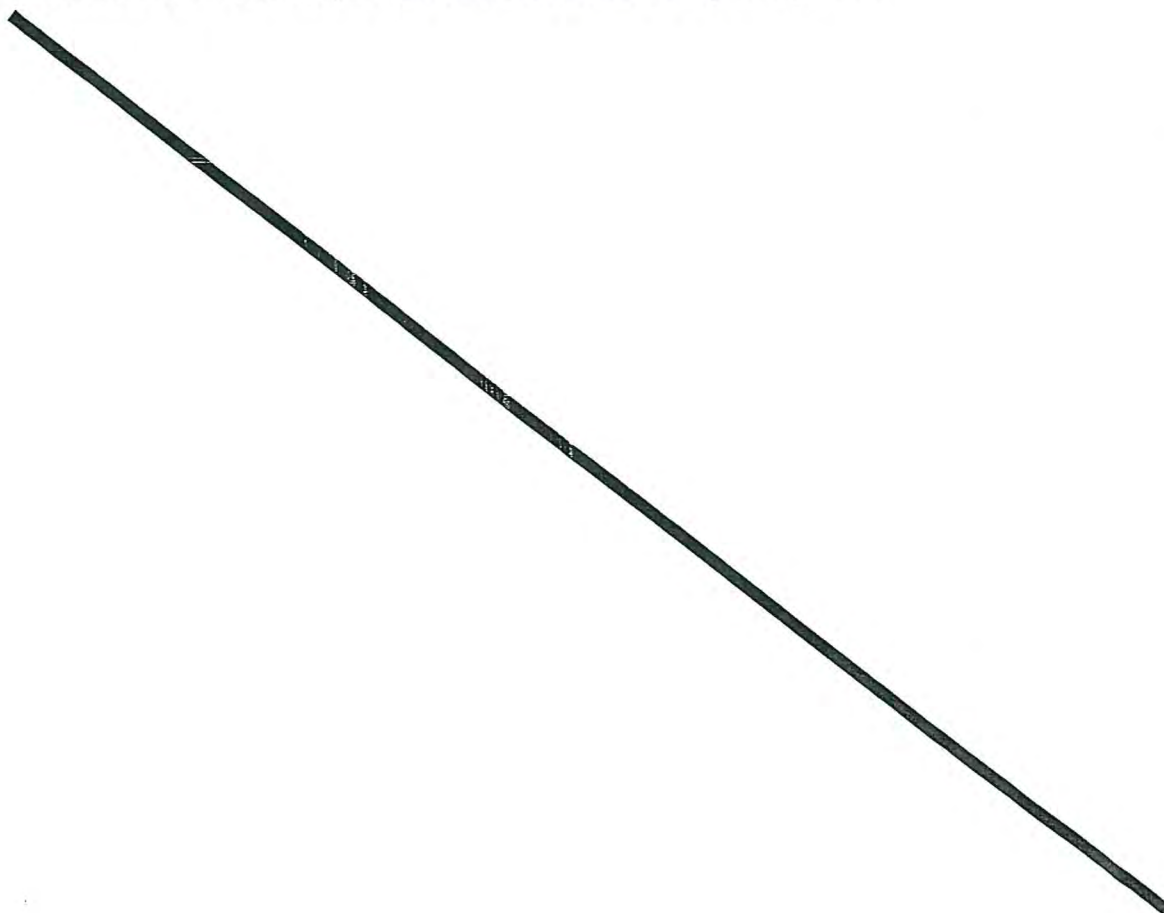
- la deliberazione n.299 del 27/12/2016 la Giunta Comunale;
- il Programma Triennale OO.PP. 2016/2018;
- la "Proposta di Studio di Fattibilità";
- la relazione del Capo Area di cui alla nota del 19/01/2017, prot.46847;
- il Bando di gara, afferente il concorso di progettazione, unitamente agli elaborati allegati;
- la nota Ordine degli architetti di Milano prot. 1705352 del 19/05/2017 (Allegato 3);
- il Contratto di Licenza d'uso del prodotto "Concorrimi" (Allegato 1) , da stipularsi con l'Ordine degli Architetti di Milano;
- il Contratto tipo (Allegato A) da stipularsi con la società Navarca s.r.l.;
- il D.P.R. n.207/2010 nella parte vigente (redazione progetti);
- il D.Lgs. n.50/2016: art.152 comma 1 lettera a), art. 152 comma 5, art. 63 comma 4;
- il D.Lgs. 19 aprile 2017 n. 56
- Il preventivo della società Navarca s.r.l. acquisito gli atti d'ufficio al prot. n. 712325 del 23.05.2017 (Allegato 2).



Attesa la propria competenza

DETERMINA

1. approvare la Proposta di Studio di Fattibilità (elaborati inseriti in CD ROM), unitamente al Quadro Economico dell'intervento, in esso contenuto e come di seguito riportato:



AMPLIAMENTO DEL SISTEMA TRANVIARIO DELLA CITTA' DI PALERMO Studio di fattibilità QUADRO ECONOMICO - 1° STRALCIO FUNZIONALE (Tratte: "A" + "B" + "C")				
A	Importo totale appalto			€ 160.411.350,00
A1	LAVORI A MISURA, A CORPO, IN ECONOMIA			€ 157.575.000,00
	<i>Stima costo chilometrico, comprensivo di:</i>			
	<i>opere d'arte, spostamento sottoservizi, nuove vetture</i>			€ 7.500.000,00
		Costo parziale tratta	Costo progressivo	
	TRATTA "A"	Km A/R circa 11,500	€ 86.250.000,000	€ 86.250.000,000
	TRATTA "B"	Km A/R circa 1,330	€ 9.975.000,000	€ 96.225.000,000
	TRATTA "C"	Km A/R circa 8,180	€ 61.350.000,000	€ 157.575.000,000
	TRATTA "D"	Km A/R circa 9,375		€ 157.575.000,000
	TRATTA "E"	Km A/R circa 20,835		€ 157.575.000,000
	Nuovo deposito in area tratta "E"			
	TRATTA "F"	Km A/R circa 9,380		€ 157.575.000,000
	TRATTA "G"	Km A/R circa 5,520		€ 157.575.000,000
	Importo complessivo opere			€ 157.575.000,000
A2	Costo degli interventi di mitigazione o compensazione per assoggettabilità a VIA e VINCA (Interventi di riqualificazione urbana)			€ 1.260.600,00
	PARZIALE OPERE A1+A2			€ 158.835.600,00
A3	Costi della sicurezza a sommare (non soggetti a ribasso) (Specifico 1%)			€ 1.575.750,00
A4	Oneri della sicurezza (4%)			€ 6.303.000,00
	Importo in appalto (A1+A2+A3)			€ 160.411.350,00
B	Somme a disposizione dell'Amministrazione			€ 38.460.677,00
B1	Imprevisti 5% di A			€ 8.020.567,00
B2	Acquisizione aree e immobili			€ 0,00
B3	Accantonamento art. 133 del Codice (0,10% di A)			€ 160.411,00
B4	Spese tecniche per la progettazione definitiva ed esecutiva, coordinamento, D.L., contabilità			€ 7.090.181,00
B5	Incremento del 5% delle spese tecniche di cui al precedente punto B4, per l'apporto progettuale esterno nella fase di progettazione preliminare da parte degli Uffici comunali, attinente alle competenze specialistiche.			€ 354.509,00
B6	Spese tecniche per collaudi in corso d'opera (Strutturale e Tecnico-Amministrativo) e varie di laboratorio			€ 529.357,00
B7	Spese tecniche per gestione della sicurezza del cantiere			€ 1.283.290,00
B8	Spese tecniche Ufficio Tecnico comunale, suddivise in:			
	B8.1	Fondo art. 93 comma 7-ter della D.Lgs 163/2006 (RUP+Prog. Preliminare: 30% dell'80% del 2% di A)	€ 769.974,48	
	B8.2	Beni, strumentazioni e tecnologie art. 93 comma 7- quater della D.Lgs 163/2006 (30% del 20% dell'2% di A)	€ 192.493,62	
	B8.3	Assicurazione dipendenti	€ 50.000,00	
			€ 1.012.468,10	€ 1.012.468,00
B9	Spese per istruttoria VAS, VIA, VINCA			€ 100.000,00
B10	Contributo autorità di vigilanza e spese pareri			€ 16.041,00
B11	Oneri di accesso a discarica			€ 681.187,00
B12	Spese per pubblicità			€ 20.000,00
B13	Spese per commissioni di gara			€ 100.000,00
B14	Spese per indagini geognostiche, di laboratorio geotecnico e sismiche, per l'elaborazione del Progetto preliminare			€ 30.000,00
B15	IVA: 10% su lavori e imprevisti (A + B1)			€ 16.843.191,00
B16	IVA 22% su: B4 + B5 + B6 + B7 + B9 + B11 + B12 + B14			€ 2.219.475,00
	Totale somme a disposizione			€ 38.460.677,00
	Totale complessivo			€ 198.872.027,00



2. utilizzare, quale procedura di affidamento dei Servizi di Ingegneria ed Architettura, il concorso di progettazione, ex: art.152 comma 1 lettera a), art. 152 comma 5, art. 63 comma 4, D.Lgs. n.50/2016 per l'intervento denominato: "Sistema Tram Città di Palermo – Fase II", giusto atto di indirizzo del Sig. Capo Area di cui alla nota del 19/01/2017, prot. 46847;

3. approvare l'allegato schema di Bando di Concorso di progettazione, adeguato al D.Lgs. 19 aprile 2017 n. 56, e agli elaborati in esso richiamati;
4. eseguire le procedure concorsuali, afferenti il suddetto bando di concorso di progettazione, tramite la piattaforma on-line "Concorrimi"; a tal fine approvare e stipulare il "Contratto di Licenza" d'uso secondo lo schema allegato gratuito della piattaforma "Concorrimi" (Allegato 1), da sottoscrivere con l'Ordine degli Architetti di Milano in qualità di proprietario di tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi al Prodotto "Concorrimi";
5. autorizzare il Servizio di Housing ed Assistenza sistemistica (Allegato 2), afferente l'uso dell'applicativo web e del software "Concorrimi" per la gestione on-line del bando di concorso di progettazione alla società Navarca s.r.l. con sede in via Agnesi, 3 - 20135 Milano, C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916, mediante la stipula del contratto tipo in allegato 2;
6. accertare in entrata sul cap. 3431/13, la somma di € 220.000,00 + 3.050,00 come da prospetto allegato;
7. impegnare, ai sensi dell'art.163 comma 2) del TUELL in favore della società Navarca s.r.l., con sede in via Agnesi, 3 - 20135 Milano, C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916, l'importo complessivo di Euro 3.050,00 IVA inclusa, imputando la spesa al capitolo corrispondente 13433/10 del bilancio 2016 (Patto per lo sviluppo della città di Palermo contratto istituzionale di sviluppo ex art.6 D.lgs. 88/2011 - Sviluppo Economico e Produttivo - E.C. 3431/10) come da prospetto di seguito riportato.
8. dare mandato al Settore Bilancio e Finanze di provvedere alla prenotazione della spesa ai sensi dell'art.163 comma 2) del TUELL, relativa ai premi da corrispondere secondo le modalità previste dall'art.18 del bando per complessivi € 220.000,00 ai vincitori del concorso, sul capitolo corrispondente 13433/10 del bilancio 2016 (Patto per lo sviluppo della città di Palermo contratto istituzionale di sviluppo ex art.6 D.lgs. 88/2011 - Sviluppo Economico e Produttivo - E.C. 3431/10) come da prospetto di seguito riportato.



Capitolo	Articolo	Codifica del V livello del piano dei conti	Importo	Esigibilità 2017	Esigibilità 2018	Esigibilità 2019
3431	13	2-1-1-1-3	€ 223.050,00	€ 223.050,00	,	
13433	10	1-3-1-2-99	€ 3.050,00	€ 3.050,00	,	
13433	10	1-3-1-2-99	€ 220.000,00	€ 220.000,00	,	

9. dare mandato all'Ufficio Contratti e Approvvigionamenti di procedere alla pubblicazione del bando e provvedere agli adempimenti connessi e susseguenti alla pubblicazione
10. dare atto che trattasi di impegno e prenotazione di impegno necessarie ad evitare che sia arrecato un grave danno patrimoniale e certo all'Ente atteso quanto statuito dal punto 3.2.2 della Delibera CIPE 26/2016 che recita "Qualora l'esito delle verifiche portasse ad accertare che il mancato rispetto degli obiettivi procedurali e di spesa si discosta per più del 25 % rispetto alle previsioni, sono defianziati gli interventi in Fase di progettazione che presentano un ritardo. Per gli interventi in Fase di realizzazione la sanzione è rappresentata dall'ammontare delle risorse in economia, comunque per un importo non inferiore al 10 % del valore dell'intervento".

IL DIRIGENTE
ad interim
(Arch. Mario Li Castri)
IL CAPO AREA
Arch. Mario Li Castri

CONTROLLO DEL RAGIONIERE GENERALE

Si attesta che il controllo dell'art.183 comma 6) del D.lgs. 267/2000 è stato effettuato con esito positivo.
Palermo, _____

IL RAGIONIERE GENERALE





CONTRATTO DI LICENZA

Fra

Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Milano, con sede in Milano, Via Solferino, 19 , CF , in persona del Presidente, legale rappresentante pro tempore Arch. Valeria Bottelli (in seguito, "Ordine")

e

Comune di _____, con sede in _____, via _____, CF e Iscrizione al R.I. _____, in persona del legale rappresentante pro tempore _____ (in seguito, "l'Utilizzatore")

PREMESSO CHE

- Ordine ha fatto sviluppare dalla società Navarca srl, con sede in Via Agnesi, 3, 20135 Milano, in seguito denominata più brevemente "Navarca", un applicativo WEB e il relativo software per la gestione on-line di concorsi di progettazione organizzati da enti pubblici o soggetti privati (qui di seguito gli "Utilizzatori" o l'"Utilizzatore"), sulla base di un bando tipo redatto dall'Ordine ed esattamente la piattaforma web-based "Concorrimi" (qui di seguito il "Concorrimi");
- L'Ordine è il proprietario di tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi al Prodotto;
- Il Prodotto è ospitato presso server dei quali Navarca ha la disponibilità, presso i quali dovrà essere attivata per ogni singolo concorso un'apposita piattaforma (qui di seguito l'"Istanza" o le "Istanze");
- L'Ordine intende mettere a disposizione dell'Utilizzatore il Prodotto, mediante apposita licenza, affinché quest'ultimo lo utilizzi per gestire il concorso di idee/progettazione da esso bandito e di seguito descritto, personalizzando l'Istanza con l'inserimento dei dati necessari al concorso bandito e mettendola a disposizione dei professionisti che parteciperanno al concorso (qui di seguito i "Concorrenti") per il caricamento di documenti ed elaborati tecnici;
- L'utilizzo del Prodotto richiede assistenza tecnica sistemistica che verrà obbligatoriamente fornita da Navarca per le ragioni sopra indicate e per garantire il buon funzionamento del servizio, anche in particolare per aiutare l'Utilizzatore a personalizzare l'Istanza e a gestire le problematiche che dovessero sorgere nel caricamento dei documenti da parte dei Concorrenti;
- L'Utilizzatore ha interesse sia a utilizzare la piattaforma Concorrimi per bandirei concorsi di progettazione sia a usufruire dei servizi forniti da Navarca col Contratto di Assistenza;
- Al fine di dare corso a quanto sopra occorre che siano stipulati: (a) il presente contratto di licenza fra l'Ordine e l'Utilizzatore per l'utilizzo di Concorrimi e del relativo software (qui di seguito il "Contratto di Licenza") e, (b) il contratto fra l'Utilizzatore e Navarca avente ad oggetto il Contratto di Fornitura Servizio di Housing e Assistenza sistemistica (qui di seguito il "Contratto di Assistenza"), come da modello allegato (all. A);

Fermo l'obbligo di assistenza da richiedere dall'Utilizzatore a Navarca e da fornirsi da parte di quest'ultima, l'Utilizzatore dovrà a Navarca il corrispettivo per la predetta attività di Fornitura Servizio di Housing e Assistenza sistemistica entro il limite dell'importo massimo richiedibile concordato da Navarca stessa con l'Ordine. Eventuali ulteriori prestazioni, aggiuntive a quelle

ORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI, PAESAGGISTI E CONSERVATORI DELLA PROVINCIA DI MILANO



standard previste per l'Istanza e la sua personalizzazione come sopra indicate, saranno pattuite direttamente dall'Utilizzatore con Navarca.

Tutto ciò premesso, le Parti convengono e pattuiscono quanto segue:

Art. 1 – OGGETTO DEL CONTRATTO

Ai termini e alle condizioni pattuite nel presente Contratto, nonché nell'Allegato A, che forma parte integrante e sostanziale dello stesso, l'Ordine concede all'Utilizzatore la licenza d'uso della piattaforma Concorrimi, in via temporanea, non esclusiva, limitata al territorio italiano e non trasferibile, affinché l'Utilizzatore la utilizzi per svolgere esclusivamente il concorso di idee/progettazione..... (indicare con esattezza il concorso del cui bando si tratta).

Art. 2 - DURATA

Il presente Contratto di Licenza sarà efficace a partire dal _____ per l'Istanza relativa al concorso oggetto della presente licenza per una durata massima di dodici mesi. Nel caso in cui l'Utilizzatore desideri bandire nuovi concorsi e quindi attivare nuove Istanze dovrà farne richiesta espressa all'Ordine e ottenere una nuova licenza, che potrà essere concessa anche a condizioni differenti dalla presente licenza.

ART. 3 – DIRITTI SULLA PIATTAFORMA CONCORRIMI

L'Ordine dichiara e l'Utilizzatore riconosce che:

- Tutti i diritti di proprietà, anche intellettuale e industriale, nonché qualsivoglia diritto di sfruttamento economico della piattaforma Concorrimi competono esclusivamente all'Ordine; ciò vale anche nel caso in cui Concorrimi sia stato integrato con l'inserimento di dati comunicati dall'Utilizzatore o da Concorrenti, oppure migliorato e/o modificato nelle sue funzionalità a seguito di suggerimenti o richieste dell'Utilizzatore, senza che ciò abbia comportato o comporti alcun onere o aggravio di spesa a carico dell'Ordine;
- l'Utilizzatore è titolare del trattamento dei dati di cui alla singola Istanza, che ha raccolto e tratta in conformità alla legge e per le finalità e con le modalità di cui all'informativa che darà ai Concorrenti (in seguito, "Trattamento Dati Istanza").

Art. 4 - UTILIZZAZIONE DELLA PIATTAFORMA CONCORRIMI

L'Utilizzatore ha il diritto di accedere e di utilizzare Concorrimi esclusivamente per svolgere il suddetto concorso di idee/progettazione bandito dall'Utilizzatore stesso, subordinatamente al verificarsi della condizione sospensiva della stipula del Contratto di Assistenza (di cui al modello sub all. A) con Navarca e dopo aver convenuto con Navarca le specifiche modalità operative del caso.

L'Utilizzatore non è autorizzato a fare uso o altrimenti disporre della piattaforma Concorrimi o di una qualsiasi parte di questa, per una qualsiasi attività diversa da quella indicata all'Art. 1 del presente Contratto di Licenza.

Art. 5 – UTILIZZAZIONE DEI DATI

Con riguardo al trattamento di dati, le Parti si danno atto che entrambe sono autonomi titolari del trattamento e sono pertanto entrambe tenute a tutti gli adempimenti di legge (informativa, raccolta del consenso, etc.) per quanto di loro competenza.





ART. 6 - DIVIETI

Salvo autorizzazione scritta dell'Ordine, all'Utilizzatore è vietato:

- apportare a Concorrimi alcuna aggiunta, modificazione, aggiustamento o alterazione, anche al fine di rettificare o tentare di rettificare qualsiasi difetto o mancanza della piattaforma e/o del bando;
- eseguire alcuna copia, riproduzione totale o parziale, permanente o temporanea con qualsiasi mezzo e in qualsivoglia forma di Concorrimi o del bando e/o dei loro contenuti;
- modificare, fondere, integrare o combinare in tutto o in parte Concorrimi con qualsiasi altra informazione, lista, dato, banca dati, software o sistema di qualsiasi tipo;
- riprodurre, in via permanente o temporanea, totale o parziale, tradurre, comunicare, diffondere, pubblicare sia su materiale cartaceo che elettronicamente, Concorrimi e/o qualsiasi informazione contenuta nella piattaforma Concorrimi, con l'eccezione di quelli caricati da Utilizzatore o da Concorrenti a seguito dell'attivazione di ogni singola Istanza;
- dare in locazione, licenza, sub-licenza, noleggio, vendere, affittare, cedere, disporre o trasferire a qualsiasi titolo, o, comunque, consentirne l'uso e l'accesso da parte di terzi non espressamente autorizzati per iscritto dall'Ordine, eseguire qualsiasi forma di distribuzione al pubblico e/o ad altri soggetti terzi dell'originale o di copie o di estratti di Concorrimi e/o dei dati in esso contenuti in tutto o in parte;
- effettuare le operazioni di cui all'art. 64 bis, lett. a) e b), L. 22 aprile 1941, n. 633 e comunque ogni forma di "reverse engineering" ai sensi dell'art. 64-quater, L. 633/1941 cit.;
- accedere a e utilizzare Concorrimi per svolgere attività e/o per finalità diverse da quella specificata all'art. 1. del presente Contratto.

Art. 7 - CORRISPETTIVO

La presente Licenza è fornita dall'Ordine all'Utilizzatore senza che quest'ultimo abbia a corrispondere alcun corrispettivo all'Ordine, fermo solamente l'obbligo dell'Utilizzatore di concludere con Navarca il Contratto di Assistenza di cui al modello sub all. A e di corrisponderne il corrispettivo a Navarca, se dovuto, nei termini ivi previsti.

Art. 8 – DICHIARAZIONI, GARANZIE, RESPONSABILITA' E MANLEVE DELL'ORDINE

L'Ordine dichiara e garantisce esclusivamente:

- che tutti i diritti di proprietà, anche intellettuale e industriale, nonché qualsivoglia diritto di sfruttamento economico di Concorrimi e del bando competono esclusivamente all'Ordine;

L'Ordine dichiara e l'Utilizzatore riconosce che l'Ordine non risponde dei danni diretti e indiretti comunque subiti dall'Utilizzatore o da terzi in dipendenza dall'uso, a maggior ragione ove non conforme al presente Contratto, di Concorrimi, dei dati ivi caricati, o comunque dalla violazione da parte dell'Utilizzatore degli obblighi di cui al presente Contratto.

In nessun caso né l'Ordine, né alcun altro che abbia avuto parte nella creazione e/o nella produzione e/o nella installazione e/o nello sviluppo di Concorrimi potrà essere ritenuto responsabile per qualsivoglia danno diretto o indiretto derivante dall'attivazione o dall'impiego da parte dell'Utilizzatore o di Concorrenti di Concorrimi.

Nessun risarcimento danni potrà essere richiesto all'Ordine per danni diretti e/o indiretti subiti quale conseguenza dell'utilizzo di Concorrimi.

L'Ordine non potrà in ogni caso essere ritenuto responsabile per alcun inadempimento e/o evento accidentale o fortuito a maggior ragione se imputabile a terzi e anche se abbia cagionato danni, considerata la propria esclusiva obbligazione di mantenere la concessione di licenza d'uso di Concorrimi per l'Istanza oggetto del presente contratto di licenza.



Senza con ciò limitare quanto sopra, e fermo l'obbligo dell'Utilizzatore di inserire le seguenti precisazioni nella pagina iniziale del bando di gara che sarà portato a conoscenza dei Concorrenti per il tramite della Piattaforma Concorrimi, in modo tale che i Concorrenti ne siano informati e accettino le presenti limitazioni di responsabilità:

- L'Ordine non potrà essere ritenuto responsabile per inadempimenti di terzi che pregiudichino il funzionamento di Concorrimi, compresi, in via solamente esemplificativa e non esaustiva, i rallentamenti di velocità o il mancato funzionamento delle linee di rete e degli elaboratori che gestiscono il traffico telematico fra l'Utilizzatore, i Concorrenti ed i server dove Concorrimi è ospitato.

Per la struttura specifica di Internet, in cui molte entità sono coinvolte, nessuna garanzia viene né verrà mai essere data dall'Ordine con riguardo alla costante fruibilità del servizio e accessibilità a Concorrimi. In questo senso l'Utilizzatore concorda (e anche si impegna, pure occorrendo ai sensi dell'art. 1381 c.c., per il fatto dei terzi Concorrenti e del loro consenso al riguardo) nel non ritenere l'Ordine responsabile di alcunchè nel caso di perdite o danni di qualunque tipo risultanti dalla perdita di dati, dall'impossibilità di accesso ad Internet, dall'impossibilità di trasmettere o ricevere informazioni, causate da, o risultanti da, ritardi, trasmissioni annullate o interruzioni del servizio.

- L'Ordine non sarà responsabile verso l'Utilizzatore né verso soggetti direttamente o indirettamente connessi all'Utilizzatore stesso né verso Concorrenti o terzi in genere, nel caso di ritardi, malfunzionamenti, e/o interruzioni nel funzionamento di Concorrimi comunque causati, in via esemplificativa e non limitativa da:
 - a) forza maggiore;
 - b) manomissioni od interventi su Concorrimi effettuati dall'Utilizzatore ovvero da terzi non autorizzati dall'Ordine;
 - c) errata utilizzazione di Concorrimi da parte dell'Utilizzatore o del Concorrente;
 - d) malfunzionamento delle apparecchiature dell'Utilizzatore o del Concorrente;
 - e) interruzione totale o parziale del servizio di capacità trasmissiva e/o del collegamento tra il sito dove Concorrimi è ospitato e il sito dell'Utilizzatore o del Concorrente, fornito da altro operatore di telecomunicazioni.
- L'Ordine, parimenti, non sarà responsabile nel caso di ritardi, malfunzionamenti e/o interruzioni nel funzionamento di Concorrimi derivanti da inadempimenti dell'Utilizzatore ad obblighi assunti dallo stesso ai sensi del Contratto di Licenza o del Contratto di Assistenza ovvero ai sensi di qualsiasi norma di legge o regolamento applicabile (incluse leggi o regolamenti in materia di sicurezza, prevenzione incendi e antinfortunistica).
- E' esclusa qualsivoglia responsabilità dell'Ordine per danni siano essi diretti o indiretti subiti dall'Utilizzatore e da terzi, inclusa la perdita di profitto.

Art. 9 – DICHIARAZIONI, GARANZIE, RESPONSABILITA' E MANLEVE DELL'UTILIZZATORE

L'Utilizzatore dichiara e garantisce esclusivamente:

- di accedere e di utilizzare Concorrimi esclusivamente per svolgere l'attività di svolgimento del concorso di idee/progettazione da esso stesso Utilizzatore bandito e di cui all'art. 1. del presente Contratto.





L'Utilizzatore garantisce e tiene indenne l'Ordine da ogni responsabilità, onere, spesa, conseguenza dannosa che possa derivare all'Ordine, in qualsiasi momento, anche successivamente alla scadenza o risoluzione per qualsiasi causa del Contratto, dalla violazione delle dichiarazioni e/o garanzie di cui al presente articolo, e/o da tutti i danni comunque derivanti all'Ordine in ragione dell'inadempimento dell'Utilizzatore al presente Contratto.

Art. 10 – RISOLUZIONE

L'Ordine avrà la facoltà di considerare risolto il presente Contratto ai sensi dell'art. 1454 c.c., fra l'altro, in caso di:

- inadempimento e/o inosservanza, anche parziale, da parte dell'Utilizzatore, dei divieti previsti all'art. 6, nonché di quanto oggetto delle dichiarazioni e garanzie indicate nell'art. 9 a carico dell'Utilizzatore, nonché degli obblighi a carico dell'Utilizzatore stesso indicati nell'art. 8, fatto salvo in ogni caso il diritto dell'Ordine di richiedere all'Utilizzatore il risarcimento di ogni eventuale conseguente danno.

La diffida formale ad adempiere dovrà essere comunicata dall'Ordine all'Utilizzatore per iscritto, mediante lettera raccomandata a.r. o PEC da inviarsi all'indirizzo di cui al successivo art. 13 e, ai sensi dell'art. 1454 c.c., avrà effetto decorsi 15 giorni, dalla ricezione della diffida formale ad adempiere senza che la parte inadempiente abbia posto rimedio al proprio inadempimento ove rimediabile.

Art. 11 – CANCELLAZIONE COPIE

L'Utilizzatore si obbliga a cancellare o distruggere ogni programma e copia del programma Concorrimi, in qualsiasi forma e formato informatico di cui ne abbia conseguito il possesso, dandone conferma scritta all'Ordine entro 15 giorni dalla risoluzione e/o cessazione del presente Contratto per qualsiasi ragione.

Art. 12 - AUTONOMIA

Le parti si danno reciprocamente atto che, con il presente contratto, non si intende in nessun caso dar vita ad un'organizzazione comune, società, associazione, anche in partecipazione, joint venture od altro.

Art. 13 - COMUNICAZIONI

Qualsiasi comunicazione diretta da una parte all'altra relativa al presente Contratto dovrà essere inviata per iscritto mediante lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o PEC o fax o e-mail come segue:

per Ordine: indirizzo _____ PEC: _____ fax _____, e-mail _____
per Utilizzatore: indirizzo _____ PEC _____, fax _____, e-mail: _____

Art. 14 - CONTROVERSIE

Per qualsiasi controversia comunque relativa al presente Contratto sarà esclusivamente competente il Foro di Milano.

Art. 15 - DISPOSIZIONI FINALI

Per quanto non espressamente previsto dal presente Contratto si applicheranno le norme del Codice Civile nonché ogni norma di legge speciale e regolamentare applicabile, fra cui le norme del D.

ORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI, PAESAGGISTI E CONSERVATORI DELLA PROVINCIA DI MILANO



Lgs. 29 dicembre 1992, n. 518, concernente l'attuazione della Direttiva n. 91/250 CEE, relativa alla tutela giuridica dei programmi per elaboratore, della legge 24 aprile 1998, n. 128, attuata con D. Lgs. 6 maggio 1999, n. 169, concernente l'attuazione della Direttiva n. 96/9 CEE, in materia di tutela delle Banche Dati, che modificano ed integrano la legge 22 aprile 1941, n. 633, nonché del D. Lgs. 30.6.2003 n. 196, e ogni altra normativa nella fattispecie applicabile.

Luogo _____, Data _____

(Ordine...)

(nome e firma legale rappresentante)

L'Utilizzatore _____
(nome e firma legale rappresentante dell'Utilizzatore)

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c. l'Utilizzatore approva specificamente agli artt. 3 (Diritti), 4 (Utilizzazione Concorrimi), 6 (Divieti), 8 e 9 (Dichiarazioni, Garanzie, Responsabilità e Manleve), 10 (Risoluzione), 11 (Cancellazione copie) 14 (Controversie), nonché il contenuto dell'Allegato A che, siglato dalle parti, forma parte integrante e sostanziale del presente Contratto.

Luogo _____, Data _____.

L'Utilizzatore

(nome e firma legale rappresentante dell'Utilizzatore)

Allegati:

A – Contratto Tipo per la Fornitura Servizio di Housing e Assistenza Sistemistica agli Utilizzatori ai quali OdA avrà concesso la licenza per l'utilizzo della piattaforma "Concorrimi"





CONTRATTO DI LICENZA

Fra

Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Milano, con sede in Milano, Via Solferino, 19, CF, in persona del Presidente, legale rappresentante pro tempore Arch. Valeria Bottelli (in seguito, "Ordine")

e

Comune di _____, con sede in _____, via _____, CF e Iscrizione al R.I. _____, in persona del legale rappresentante pro tempore _____ (in seguito, "l'Utilizzatore")

PREMESSO CHE

- Ordine ha fatto sviluppare dalla società Navarca srl, con sede in Via Agnesi, 3, 20135 Milano, in seguito denominata più brevemente "Navarca", un applicativo WEB e il relativo software per la gestione on-line di concorsi di progettazione organizzati da enti pubblici o soggetti privati (qui di seguito gli "Utilizzatori" o l'"Utilizzatore"), sulla base di un bando tipo redatto dall'Ordine ed esattamente la piattaforma web-based "Concorrimi" (qui di seguito il "Concorrimi");
- L'Ordine è il proprietario di tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi al Prodotto;
- Il Prodotto è ospitato presso server dei quali Navarca ha la disponibilità, presso i quali dovrà essere attivata per ogni singolo concorso un'apposita piattaforma (qui di seguito l'"Istanza" o le "Istanze");

L'Ordine intende mettere a disposizione dell'Utilizzatore il Prodotto, mediante apposita licenza, affinché quest'ultimo lo utilizzi per gestire il concorso di idee/progettazione da esso bandito e di seguito descritto, personalizzando l'Istanza con l'inserimento dei dati necessari al concorso bandito e mettendola a disposizione dei professionisti che parteciperanno al concorso (qui di seguito i "Concorrenti") per il caricamento di documenti ed elaborati tecnici;

- L'utilizzo del Prodotto richiede assistenza tecnica sistemistica che verrà obbligatoriamente fornita da Navarca per le ragioni sopra indicate e per garantire il buon funzionamento del servizio, anche in particolare per aiutare l'Utilizzatore a personalizzare l'Istanza e a gestire le problematiche che dovessero sorgere nel caricamento dei documenti da parte dei Concorrenti;
- L'Utilizzatore ha interesse sia a utilizzare la piattaforma Concorrimi per bandirei concorsi di progettazione sia a usufruire dei servizi forniti da Navarca col Contratto di Assistenza;
- Al fine di dare corso a quanto sopra occorre che siano stipulati: (a) il presente contratto di licenza fra l'Ordine e l'Utilizzatore per l'utilizzo di Concorrimi e del relativo software (qui di seguito il "Contratto di Licenza") e, (b) il contratto fra l'Utilizzatore e Navarca avente ad oggetto il Contratto di Fornitura Servizio di Housing e Assistenza sistemistica (qui di seguito il "Contratto di Assistenza"), come da modello allegato (all. A);

Fermo l'obbligo di assistenza da richiedere dall'Utilizzatore a Navarca e da fornirsi da parte di quest'ultima, l'Utilizzatore dovrà a Navarca il corrispettivo per la predetta attività di Fornitura Servizio di Housing e Assistenza sistemistica entro il limite dell'importo massimo richiedibile concordato da Navarca stessa con l'Ordine. Eventuali ulteriori prestazioni, aggiuntive a quelle

ORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI, PAESAGGISTI E CONSERVATORI DELLA PROVINCIA DI MILANO



standard previste per l'Istanza e la sua personalizzazione come sopra indicate, saranno pattuite direttamente dall'Utilizzatore con Navarca.

Tutto ciò premesso, le Parti convengono e pattuiscono quanto segue:

Art. 1 – OGGETTO DEL CONTRATTO

Ai termini e alle condizioni pattuite nel presente Contratto, nonché nell'Allegato A, che forma parte integrante e sostanziale dello stesso, l'Ordine concede all'Utilizzatore la licenza d'uso della piattaforma Concorrimi, in via temporanea, non esclusiva, limitata al territorio italiano e non trasferibile, affinché l'Utilizzatore la utilizzi per svolgere esclusivamente il concorso di idee/progettazione..... (indicare con esattezza il concorso del cui bando si tratta).

Art. 2 - DURATA

Il presente Contratto di Licenza sarà efficace a partire dal _____ per l'Istanza relativa al concorso oggetto della presente licenza per una durata massima di dodici mesi. Nel caso in cui l'Utilizzatore desideri bandire nuovi concorsi e quindi attivare nuove Istanze dovrà farne richiesta espressa all'Ordine e ottenere una nuova licenza, che potrà essere concessa anche a condizioni differenti dalla presente licenza.

ART. 3 – DIRITTI SULLA PIATTAFORMA CONCORRIMI

L'Ordine dichiara e l'Utilizzatore riconosce che:

- Tutti i diritti di proprietà, anche intellettuale e industriale, nonché qualsivoglia diritto di sfruttamento economico della piattaforma Concorrimi competono esclusivamente all'Ordine; ciò vale anche nel caso in cui Concorrimi sia stato integrato con l'inserimento di dati comunicati dall'Utilizzatore o da Concorrenti, oppure migliorato e/o modificato nelle sue funzionalità a seguito di suggerimenti o richieste dell'Utilizzatore, senza che ciò abbia comportato o comporti alcun onere o aggravio di spesa a carico dell'Ordine;
- l'Utilizzatore è titolare del trattamento dei dati di cui alla singola Istanza, che ha raccolto e tratta in conformità alla legge e per le finalità e con le modalità di cui all'informativa che darà ai Concorrenti (in seguito, "Trattamento Dati Istanza").

Art. 4 - UTILIZZAZIONE DELLA PIATTAFORMA CONCORRIMI

L'Utilizzatore ha il diritto di accedere e di utilizzare Concorrimi esclusivamente per svolgere il suddetto concorso di idee/progettazione bandito dall'Utilizzatore stesso, subordinatamente al verificarsi della condizione sospensiva della stipula del Contratto di Assistenza (di cui al modello sub all. A) con Navarca e dopo aver convenuto con Navarca le specifiche modalità operative del caso.

L'Utilizzatore non è autorizzato a fare uso o altrimenti disporre della piattaforma Concorrimi o di una qualsiasi parte di questa, per una qualsiasi attività diversa da quella indicata all'Art. 1 del presente Contratto di Licenza.

Art. 5 – UTILIZZAZIONE DEI DATI

Con riguardo al trattamento di dati, le Parti si danno atto che entrambe sono autonomi titolari del trattamento e sono pertanto entrambe tenute a tutti gli adempimenti di legge (informativa, raccolta del consenso, etc.) per quanto di loro competenza.





ART. 6 - DIVIETI

Salvo autorizzazione scritta dell'Ordine, all'Utilizzatore è vietato:

- apportare a Concorrimi alcuna aggiunta, modificazione, aggiustamento o alterazione, anche al fine di rettificare o tentare di rettificare qualsiasi difetto o mancanza della piattaforma e/o del bando;
- eseguire alcuna copia, riproduzione totale o parziale, permanente o temporanea con qualsiasi mezzo e in qualsivoglia forma di Concorrimi o del bando e/o dei loro contenuti;
- modificare, fondere, integrare o combinare in tutto o in parte Concorrimi con qualsiasi altra informazione, lista, dato, banca dati, software o sistema di qualsiasi tipo;
- riprodurre, in via permanente o temporanea, totale o parziale, tradurre, comunicare, diffondere, pubblicare sia su materiale cartaceo che elettronicamente, Concorrimi e/o qualsiasi informazione contenuta nella piattaforma Concorrimi, con l'eccezione di quelli caricati da Utilizzatore o da Concorrenti a seguito dell'attivazione di ogni singola Istanza;
- dare in locazione, licenza, sub-licenza, noleggio, vendere, affittare, cedere, disporre o trasferire a qualsiasi titolo, o, comunque, consentirne l'uso e l'accesso da parte di terzi non espressamente autorizzati per iscritto dall'Ordine, eseguire qualsiasi forma di distribuzione al pubblico e/o ad altri soggetti terzi dell'originale o di copie o di estratti di Concorrimi e/o dei dati in esso contenuti in tutto o in parte;
- effettuare le operazioni di cui all'art. 64 bis, lett. a) e b), L. 22 aprile 1941, n. 633 e comunque ogni forma di "reverse engineering" ai sensi dell'art. 64-quater, L. 633/1941 cit.;
- accedere a e utilizzare Concorrimi per svolgere attività e/o per finalità diverse da quella specificata all'art. 1. del presente Contratto.

Art. 7 - CORRISPETTIVO

La presente Licenza è fornita dall'Ordine all'Utilizzatore senza che quest'ultimo abbia a corrispondere alcun corrispettivo all'Ordine, fermo solamente l'obbligo dell'Utilizzatore di concludere con Navarca il Contratto di Assistenza di cui al modello sub all. A e di corrisponderne il corrispettivo a Navarca, se dovuto, nei termini ivi previsti.

Art. 8 – DICHIARAZIONI, GARANZIE, RESPONSABILITÀ E MANLEVE DELL'ORDINE

L'Ordine dichiara e garantisce esclusivamente:

- che tutti i diritti di proprietà, anche intellettuale e industriale, nonché qualsivoglia diritto di sfruttamento economico di Concorrimi e del bando competono esclusivamente all'Ordine;

L'Ordine dichiara e l'Utilizzatore riconosce che l'Ordine non risponde dei danni diretti e indiretti comunque subiti dall'Utilizzatore o da terzi in dipendenza dall'uso, a maggior ragione ove non conforme al presente Contratto, di Concorrimi, dei dati ivi caricati, o comunque dalla violazione da parte dell'Utilizzatore degli obblighi di cui al presente Contratto.

In nessun caso né l'Ordine, né alcun altro che abbia avuto parte nella creazione e/o nella produzione e/o nella installazione e/o nello sviluppo di Concorrimi potrà essere ritenuto responsabile per qualsivoglia danno diretto o indiretto derivante dall'attivazione o dall'impiego da parte dell'Utilizzatore o di Concorrenti di Concorrimi.

Nessun risarcimento danni potrà essere richiesto all'Ordine per danni diretti e/o indiretti subiti quale conseguenza dell'utilizzo di Concorrimi.

L'Ordine non potrà in ogni caso essere ritenuto responsabile per alcun inadempimento e/o evento accidentale o fortuito a maggior ragione se imputabile a terzi e anche se abbia cagionato danni, considerata la propria esclusiva obbligazione di mantenere la concessione di licenza d'uso di Concorrimi per l'Istanza oggetto del presente contratto di licenza.



Senza con ciò limitare quanto sopra, e fermo l'obbligo dell'Utilizzatore di inserire le seguenti precisazioni nella pagina iniziale del bando di gara che sarà portato a conoscenza dei Concorrenti per il tramite della Piattaforma Concorrimi, in modo tale che i Concorrenti ne siano informati e accettino le presenti limitazioni di responsabilità:

- L'Ordine non potrà essere ritenuto responsabile per inadempimenti di terzi che pregiudichino il funzionamento di Concorrimi, compresi, in via solamente esemplificativa e non esaustiva, i rallentamenti di velocità o il mancato funzionamento delle linee di rete e degli elaboratori che gestiscono il traffico telematico fra l'Utilizzatore, i Concorrenti ed i server dove Concorrimi è ospitato.

Per la struttura specifica di Internet, in cui molte entità sono coinvolte, nessuna garanzia viene né verrà mai essere data dall'Ordine con riguardo alla costante fruibilità del servizio e accessibilità a Concorrimi. In questo senso l'Utilizzatore concorda (e anche si impegna, pure occorrendo ai sensi dell'art. 1381 c.c., per il fatto dei terzi Concorrenti e del loro consenso al riguardo) nel non ritenere l'Ordine responsabile di alcunchè nel caso di perdite o danni di qualunque tipo risultanti dalla perdita di dati, dall'impossibilità di accesso ad Internet, dall'impossibilità di trasmettere o ricevere informazioni, causate da, o risultanti da, ritardi, trasmissioni annullate o interruzioni del servizio.

- L'Ordine non sarà responsabile verso l'Utilizzatore né verso soggetti direttamente o indirettamente connessi all'Utilizzatore stesso né verso Concorrenti o terzi in genere, nel caso di ritardi, malfunzionamenti, e/o interruzioni nel funzionamento di Concorrimi comunque causati, in via esemplificativa e non limitativa da:
 - a) forza maggiore;
 - b) manomissioni od interventi su Concorrimi effettuati dall'Utilizzatore ovvero da terzi non autorizzati dall'Ordine;
 - c) errata utilizzazione di Concorrimi da parte dell'Utilizzatore o del Concorrente;
 - d) malfunzionamento delle apparecchiature dell'Utilizzatore o del Concorrente;
 - e) interruzione totale o parziale del servizio di capacità trasmissiva e/o del collegamento tra il sito dove Concorrimi è ospitato e il sito dell'Utilizzatore o del Concorrente, fornito da altro operatore di telecomunicazioni.
- L'Ordine, parimenti, non sarà responsabile nel caso di ritardi, malfunzionamenti e/o interruzioni nel funzionamento di Concorrimi derivanti da inadempimenti dell'Utilizzatore ad obblighi assunti dallo stesso ai sensi del Contratto di Licenza o del Contratto di Assistenza ovvero ai sensi di qualsiasi norma di legge o regolamento applicabile (incluse leggi o regolamenti in materia di sicurezza, prevenzione incendi e antinfortunistica).
- E' esclusa qualsivoglia responsabilità dell'Ordine per danni siano essi diretti o indiretti subiti dall'Utilizzatore e da terzi, inclusa la perdita di profitto.



Art. 9 – DICHIARAZIONI, GARANZIE, RESPONSABILITA' E MANLEVE DELL'UTILIZZATORE

L'Utilizzatore dichiara e garantisce esclusivamente:

- di accedere e di utilizzare Concorrimi esclusivamente per svolgere l'attività di svolgimento del concorso di idee/progettazione da esso stesso Utilizzatore bandito e di cui all'art. 1. del presente Contratto.



L'Utilizzatore garantisce e tiene indenne l'Ordine da ogni responsabilità, onere, spesa, conseguenza dannosa che possa derivare all'Ordine, in qualsiasi momento, anche successivamente alla scadenza o risoluzione per qualsiasi causa del Contratto, dalla violazione delle dichiarazioni e/o garanzie di cui al presente articolo, e/o da tutti i danni comunque derivanti all'Ordine in ragione dell'inadempimento dell'Utilizzatore al presente Contratto.

Art. 10 – RISOLUZIONE

L'Ordine avrà la facoltà di considerare risolto il presente Contratto ai sensi dell'art. 1454 c.c., fra l'altro, in caso di:

- inadempimento e/o inosservanza, anche parziale, da parte dell'Utilizzatore, dei divieti previsti all'art. 6, nonché di quanto oggetto delle dichiarazioni e garanzie indicate nell'art. 9 a carico dell'Utilizzatore, nonché degli obblighi a carico dell'Utilizzatore stesso indicati nell'art. 8, fatto salvo in ogni caso il diritto dell'Ordine di richiedere all'Utilizzatore il risarcimento di ogni eventuale conseguente danno.

La diffida formale ad adempiere dovrà essere comunicata dall'Ordine all'Utilizzatore per iscritto, mediante lettera raccomandata a.r. o PEC da inviarsi all'indirizzo di cui al successivo art. 13 e, ai sensi dell'art. 1454 c.c., avrà effetto decorsi 15 giorni, dalla ricezione della diffida formale ad adempiere senza che la parte inadempiente abbia posto rimedio al proprio inadempimento ove rimediabile.

Art. 11 – CANCELLAZIONE COPIE

L'Utilizzatore si obbliga a cancellare o distruggere ogni programma e copia del programma Concorrimi, in qualsiasi forma e formato informatico di cui ne abbia conseguito il possesso, dandone conferma scritta all'Ordine entro 15 giorni dalla risoluzione e/o cessazione del presente Contratto per qualsiasi ragione.

Art. 12 - AUTONOMIA

Le parti si danno reciprocamente atto che, con il presente contratto, non si intende in nessun caso dar vita ad un'organizzazione comune, società, associazione, anche in partecipazione, joint venture od altro.

Art. 13 - COMUNICAZIONI

Qualsiasi comunicazione diretta da una parte all'altra relativa al presente Contratto dovrà essere inviata per iscritto mediante lettera raccomandata con ricevuta di ritorno o PEC o fax o e-mail come segue:

per Ordine: indirizzo _____ PEC: _____ fax _____, e-mail _____
per Utilizzatore: indirizzo _____ PEC _____, fax _____, e-mail: _____

Art. 14 - CONTROVERSIE

Per qualsiasi controversia comunque relativa al presente Contratto sarà esclusivamente competente il Foro di Milano.

Art. 15 - DISPOSIZIONI FINALI

Per quanto non espressamente previsto dal presente Contratto si applicheranno le norme del Codice Civile nonché ogni norma di legge speciale e regolamentare applicabile, fra cui le norme del D.

ORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI, PAESAGGISTI E CONSERVATORI DELLA PROVINCIA DI MILANO



Lgs. 29 dicembre 1992, n. 518, concernente l'attuazione della Direttiva n. 91/250 CEE, relativa alla tutela giuridica dei programmi per elaboratore, della legge 24 aprile 1998, n. 128, attuata con D. Lgs. 6 maggio 1999, n. 169, concernente l'attuazione della Direttiva n. 96/9 CEE, in materia di tutela delle Banche Dati, che modificano ed integrano la legge 22 aprile 1941, n. 633, nonché del D. Lgs. 30.6.2003 n. 196, e ogni altra normativa nella fattispecie applicabile.

Luogo _____, Data _____

(Ordine...)

(nome e firma legale rappresentante)

L'Utilizzatore _____
(nome e firma legale rappresentante dell'Utilizzatore)

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 c.c. l'Utilizzatore approva specificamente agli artt. 3 (Diritti), 4 (Utilizzazione Concorrimi), 6 (Divieti), 8 e 9 (Dichiarazioni, Garanzie, Responsabilità e Manleve), 10 (Risoluzione), 11 (Cancellazione copie) 14 (Controversie), nonché il contenuto dell'Allegato A che, siglato dalle parti, forma parte integrante e sostanziale del presente Contratto.

Luogo _____, Data _____.

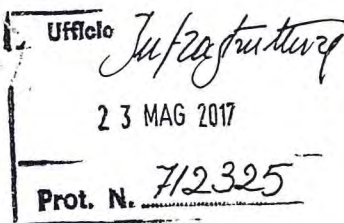
L'Utilizzatore

(nome e firma legale rappresentante dell'Utilizzatore)

Allegati:

A – Contratto Tipo per la Fornitura Servizio di Housing e Assistenza Sistemistica agli Utilizzatori ai quali OdA avrà concesso la licenza per l'utilizzo della piattaforma "Concorrimi"





BU 2



ALLEGATO

ALLEGATO A DEL CONTRATTO DI FORNITURA SERVIZIO HOUSING E ASSISTENZA SISTEMISTICA FRA ORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI, PAESAGGISTI E CONSERVATORI DELLA PROVINCIA DI MILANO E NAVARCA

Spett.le **Comune di Palermo**
Piazza Pretoria, 1
90100 Palermo

Milano, 22 maggio 2017

Oggetto: Contratto Tipo per la Fornitura Servizio di Housing e Assistenza sistemistica ai Soggetti utilizzatori ai quali Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Milano avrà concesso la licenza per l'utilizzo della piattaforma "Concorrimi"

In caso di accettazione della presente proposta, Vi preghiamo di restituirci i seguenti documenti:

- Copia della proposta e del presente
- Scheda Utilizzatore (allegato 1) debitamente compilata
- Condizioni Generali di Fornitura di Prodotti e Servizi (allegato 2) debitamente sottoscritte

Navarca srl, con sede in Via Agnesi, 3 - 20135 Milano, in seguito denominata più brevemente "**Navarca**", propone al **Comune di Palermo**, con sede in p.zza Pretoria 1, CAP 90100, più brevemente denominato nel seguito "**UTILIZZATORE**" la seguente proposta.

Oggetto della fornitura

Premesso quanto segue:

- Navarca ha sviluppato su richiesta del **Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Milano** con sede in **Via Solferino, 19 - CAP 20121 Milano (MI)** (qui di seguito "**Ordine**") un applicativo WEB e il relativo software per la gestione on-line di concorsi di progettazione organizzati da enti pubblici o soggetti privati (qui di seguito "**Utilizzatore**"), sulla base di un bando tipo redatto dall'Ordine, esattamente la piattaforma web-based "**Concorrimi**", (qui di seguito il "**Prodotto**");
2. Ordine è il proprietario di tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi al Prodotto;
 3. Il Prodotto è ospitato presso server dei quali Navarca ha la disponibilità presso i quali dovrà essere attivata per ogni singolo concorso un'apposita piattaforma (qui di seguito "**Istanza**");
 4. Ordine ha messo a disposizione del Utilizzatore il Prodotto, mediante apposito contratto di licenza stipulato fra Ordine e Utilizzatore, affinché quest'ultimo lo utilizzi per gestire il concorso di progettazione che intende bandire con il servizio di Housing e l'assistenza sistemistica di Navarca;

Tutto ciò premesso si conviene che Oggetto del presente Contratto è la fornitura di servizio di ospitazione e manutenzione dell'Istanza web di concorso attivabile mediante piattaforma web-based "Concorrimi"

Il corrispettivo di tale istanza è di

2.500,00 (DUEMILACINQUECENTO/00) euro + iva da pagarsi, a rimessa diretta, mediante bonifico bancario, al momento della emissione fattura da parte di Navarca.

Nome del concorso	Decorrenza del concorso
Bando di concorso internazionale, con procedura aperta, per la progettazione del "sistema tram Palermo - fase ii" progetto generale e progetto 1° stralcio	01/06/17

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69
C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916
www.navarca.com - info@navarca.com



Management System
ISO 27001:2013
ISO 9001:2008
www.tuv.com
ID 5105079446



Caratteristiche/Descrizione del servizio:

- 1) Ogni Istanza avrà una durata temporale, a priori definita dal Utilizzatore, normalmente non superiore a 12 mesi, alla cui scadenza è prevista una procedura di esportazione dell'Istanza e la successiva disabilitazione.
- 2) La soluzione proposta da Navarca prevede l'ospitazione delle Istanze presso la server farm I.Net di Settimo Milanese a Milano. Navarca si riserva in ogni caso il diritto di cambiare il fornitore del servizio "Server Farm" a proprio insindacabile giudizio dandone unicamente comunicazione all'Utilizzatore.
- 3) L'infrastruttura presso tale server farm è di proprietà di Navarca sia dal punto di vista delle apparecchiature fisiche di erogazione dei servizi internet che dal punto di vista delle apparecchiature di networking.
- 4) Non sono previsti costi di startup del servizio.
- 5) L'erogazione del servizio sarà su piattaforme virtuali, su apparecchiature fisiche di Navarca.
- 6) Per l'Istanza attivata, vengono dedicati e garantiti 10 Mbit/s di banda internet, con la possibilità di avere, per brevi periodi di tempo, dei "picchi" di occupazione di banda fino a 50 Mbit/s.
- 7) L'Istanza non potrà occupare più di 10 GB di spazio.
- 8) L'Istanza non potrà rimanere attiva per più di 12 mesi.
- 9) Navarca si impegna ad offrire per tutta la durata del Contratto, la necessaria assistenza tecnica sistemistica per garantire il buon funzionamento del servizio
- 10) L'assistenza sistemistica si esplicita in tre differenti modalità:
- 11) assistenza telefonica da richiedere nei giorni feriali nei normali orari d'ufficio (09,00/13,00 – 14,00/18,00).
- 12) assistenza sulle apparecchiature del Utilizzatore tramite connessione remota da richiedere nei giorni feriali nei normali orari d'ufficio (09,00/13,00 – 14,00/18,00).
- 13) assistenza tramite posta elettronica da richiedere nei giorni feriali nei normali orari d'ufficio (09,00/13,00 – 14,00/18,00).
- 14) Dal servizio di assistenza sistemistica è esclusa qualsiasi richiesta non facente parte del presente contratto.
- 15) L'assistenza sistemistica, da richiedere telefonicamente o a mezzo fax/e-mail, ha le seguenti caratteristiche:
- 16) copre esclusivamente l'area sistemistica relativa alla presente fornitura di ospitazione.
- 17) viene garantita entro 10 ore lavorative dall'apertura della chiamata di intervento nei giorni feriali, festivi e pre-festivi esclusi, per 365 giorni a decorrere dalla data di sottoscrizione del contratto, salvo che per caso fortuito o a causa di forza maggiore, quali, a mero titolo esemplificativo, scioperi aziendali, ritardi dovuti ai mezzi di trasporto utilizzati per raggiungere una delle sedi ed altre cause non imputabili direttamente alla volontà di Navarca.
- 18) si esegue nei normali orari d'ufficio (09,00/13,00 – 14,00/18,00) nei giorni feriali.



ALLEGATO 1: SCHEDA Utilizzatore

Compilare questa scheda in ogni sua parte in modo chiaro e leggibile.

Responsabile Unico del Procedimento :
ing. Marco Ciralli

Ragione Sociale fatturazione:

Comune di Palermo
piazza Pretoria, 1
cap 90100, Palermo
c.f. 80016350821
p.iva 00519560825.



CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA DI PRODOTTI E SERVIZI

1. Definizioni

"Data di Attivazione dei Servizi"

significa la data in cui i Servizi saranno attivi in conformità al successivo Articolo 3. Nel caso in cui l'attivazione dei Servizi presupponga il compimento di qualsiasi atto, iniziativa o collaborazione da parte del Utilizzatore, la data di attivazione dei Servizi sarà la data in cui Navarca avrà adempiuto a tutti gli obblighi a suo carico o comunque messo a disposizione del Utilizzatore i mezzi che Navarca si sia impegnata a fornire al Utilizzatore e che siano necessari e sufficienti per consentire al Utilizzatore di utilizzare i Servizi, a prescindere dal compimento da parte dello stesso di tale atto, iniziativa o collaborazione.

"Data di Conclusione del Contratto"

significa la data in cui il Contratto si intenderà perfezionato ai sensi del successivo Articolo 2.2.

"Navarca"

significa Navarca srl, con sede legale in Via Agnesi, 3 - 20135 Milano

"Utilizzatore"

significa il soggetto che stipula un Contratto con Navarca.

"Server Farm"

significa I.NET S.p.A., con sede legale in Via Darwin, 20019 Settimo Milanese (MI), ovvero altro fornitore scelto da Navarca

"Condizioni Generali"

significa le presenti Condizioni Generali di fornitura di servizi.

"Contratto"

significa l'accordo per la fornitura di prodotti e/o servizi stipulato tra Navarca e il Utilizzatore, e disciplinato dalle presenti Condizioni Generali, dalle condizioni particolari di qualsiasi Proposta di Navarca accettata per iscritto dal Utilizzatore ovvero dai diversi termini e condizioni di volta in volta concordati per iscritto tra Navarca ed il Utilizzatore.

"Corrispettivi"

significa le somme dovute dal Utilizzatore a Navarca a titolo di corrispettivo per la fornitura di Prodotti e/o di Servizi da parte di Navarca al Utilizzatore, indicati nella Proposta di Navarca o nel Contratto.

"Informazioni del Utilizzatore"

significa informazioni, video, immagini, suoni, musica, fotografie, software e qualsiasi altro materiale o contenuto (in qualunque forma) elaborati, creati o prodotti, pubblicati, immessi o comunque resi disponibili attraverso la rete Internet, in qualsiasi modo e con qualsiasi mezzo, da o per conto del Utilizzatore mediante i Prodotti o i Servizi.

"Informazioni di Terzi"

significa informazioni, video, immagini, suoni, musica, fotografie, software e qualsiasi altro materiale o contenuto (in qualunque forma) elaborati, creati o prodotti, pubblicati, immessi o comunque resi disponibili attraverso la rete Internet, in qualsiasi modo e con qualsiasi mezzo, da o per conto di terzi.

"Internet"

significa l'insieme globale di reti di trasmissione dati comprendente le reti interconnesse che utilizzano il protocollo TCP/IP.

"Proposta di Navarca"

significa la proposta scritta contenente l'offerta economica per la fornitura di Prodotti e/o Servizi da parte di Navarca al Utilizzatore.

"Prodotti"

significa qualsiasi prodotto hardware e/o software ovvero qualsiasi altro bene venduto o altrimenti concesso in godimento (locazione o comodato) da Navarca al Utilizzatore ai sensi del Contratto, anche al fine di permettere la fornitura dei Servizi da parte di Navarca al Utilizzatore.

"Prodotti di Terzi"

significa qualsiasi Prodotto non fabbricato o assemblato da Navarca,

a. o comunque fornito a Navarca da terzi per la successiva vendita

b. o concessione in godimento (locazione o comodato) da parte di Navarca al Utilizzatore, separatamente od in combinazione con i Prodotti e/o Servizi.

"Servizi"

significa qualsiasi servizio fornito da Navarca al Utilizzatore a seguito dell'avvenuta attivazione di ciascun Servizio.

"Verbale di collaudo"

significa il documento inviato da Navarca al Utilizzatore a seguito dell'avvenuta attivazione di ciascun Servizio.



2. Formazione del Contratto

2.1 La fornitura di Prodotti e/o Servizi da parte di Navarca al Utilizzatore è disciplinata esclusivamente dal Contratto ed in particolare dalle presenti Condizioni Generali, con l'esclusione di qualsiasi altro termine o condizione eventualmente apposti o richiamati dal Utilizzatore e non espressamente accettati per iscritto da Navarca. In caso di contrasto tra le presenti Condizioni Generali e le condizioni particolari della Proposta di Navarca o altrimenti concordate per iscritto tra le parti, prevalgono queste ultime.

2.2 Il Contratto si intenderà concluso con l'accettazione della Proposta di Navarca da parte del Utilizzatore. L'accettazione sarà valida ed efficace solo ed esclusivamente se fatta mediante restituzione a Navarca della Proposta di Navarca debitamente sottoscritta dal Utilizzatore ed inviata, unitamente alla Scheda Utilizzatore debitamente compilata in ogni sua parte, a Navarca con telefax o lettera raccomandata AR., entro il termine di 15 (quindici) giorni dal ricevimento da parte del Utilizzatore della Proposta di Navarca (la "Data di Conclusione del Contratto"). Decorso inutilmente il suddetto termine, l'accettazione da parte del Utilizzatore si intende priva d'effetto e la Proposta di Navarca revocata, salvo quanto disposto dall'art. 1326 c.c., comma 3. Resta comunque inteso che, qualora Navarca, accettata la Proposta da parte del Utilizzatore, riscontrasse l'impossibilità di attivare uno o più Servizi per cause ad essa non imputabili, la stessa si riserva sin d'ora la facoltà di risolvere il Contratto relativamente al/i Servizio/i non attivabile/i.

Navarca dichiara e garantisce di conoscere le Istanze a cui il Contratto si riferisce e di essere in grado di adempiere alle obbligazioni che ha assunto.

3. Durata del Contratto e Data di Attivazione dei Servizi

3.1 Il Contratto è efficace dalla Data di Conclusione del Contratto ovvero dalla diversa data concordata per iscritto tra le parti.

3.2 La durata di ciascun Servizio sarà quella prevista nella Proposta a far tempo dalla Data di attivazione del Servizio stesso ovvero dalla diversa data concordata per iscritto tra le parti. Tale data sarà documentata attraverso apposito Verbale di collaudo che verrà prontamente notificato da Navarca al Utilizzatore. Il Utilizzatore potrà effettuare eventuali contestazioni al suddetto Verbale di collaudo entro il termine di giorni 3 (tre) dalla data di avvenuta ricezione del Verbale. Trascorso tale termine il Verbale si intenderà integralmente accettato.

3.3 Fatto salvo quanto previsto dagli artt. 3.1 e 3.2 delle presenti Condizioni Generali e salvo diverso accordo scritto tra le parti, il Contratto resterà in vigore fino alla scadenza del periodo di 1 (un) anno dalla Data di Attivazione dei Servizi.

3.4 Salvo quanto diversamente concordato dalle parti, alla scadenza del termine di cui al precedente Articolo 3.3, il Contratto non si intenderà rinnovato tacitamente.

3.5 Entrambe le parti resteranno obbligate ad adempiere al Contratto sino alla data di scadenza.

3.6 Salvo quanto diversamente indicato nella Proposta di Navarca o salvo comunque diverso accordo scritto tra le parti, qualora le parti concordino per iscritto che un determinato servizio debba essere reso o consegnato entro un determinato termine, tale termine si intenderà come puramente indicativo. Resta pertanto inteso che nessuna responsabilità sorgerà in capo a Navarca per l'eventuale mancata osservanza di detti termini.

3.7 Qualora, per cause imputabili al Utilizzatore, il/i Servizio/i non venisse/ro attivato/i entro il termine di 120 (centoventi) giorni dalla Data di conclusione del Contratto o da altra diversa data concordata tra le parti, Navarca si riserva sin d'ora la facoltà di risolvere il Contratto relativamente al Servizio non attivato e di addebitare al Utilizzatore tutti i costi dalla stessa sostenuti (a titolo esemplificativo: acquisto di licenze, affitto linee dall'operatore di telecomunicazione prescelto, acquisto hardware).

3.8 Navarca non sarà comunque responsabile nei confronti del Utilizzatore, dei suoi clienti ovvero di terzi, in caso di ritardata o mancata Attivazione dei Servizi dovuta a forza maggiore o ad altre cause non imputabili ad Navarca quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'interruzione totale o parziale dei servizi forniti a Navarca dai suoi fornitori ovvero da terzi operatori di telecomunicazioni.

4. Utilizzo dei Prodotti e/o dei Servizi da parte del Utilizzatore

4.1 Il Utilizzatore dichiara di ben conoscere le misure di sicurezza, i requisiti tecnici e le altre condizioni che devono essere osservate per l'utilizzo dei Prodotti e/o dei Servizi oggetto del Contratto. Il Utilizzatore dichiara inoltre di avere verificato la compatibilità delle caratteristiche tecniche dei Prodotti e/o dei Servizi con i propri apparati, macchinari o programmi. E' pertanto esclusa qualsiasi responsabilità di Navarca qualora i Prodotti e/o i Servizi forniti da Navarca al Utilizzatore non siano compatibili con le dotazioni tecniche (hardware e software) e le apparecchiature del Utilizzatore ovvero vengano dal Utilizzatore utilizzati in maniera difforme dalle istruzioni impartite da Navarca.

4.2 Il Utilizzatore sarà responsabile in via esclusiva dei risultati ottenuti tramite l'utilizzo dei Prodotti o Servizi.

5. Erogazione dei Servizi e Obblighi e Responsabilità di Navarca

5.1 I Servizi sono forniti in conformità alle disposizioni contenute nel Contratto e in particolare nelle presenti Condizioni Generali.

5.2 Navarca farà ogni ragionevole sforzo per soddisfare tempestivamente i termini temporali indicati dal Utilizzatore. Occasionalmente Navarca potrà:

- modificare le specifiche dei Servizi, dopo averne dato comunicazione al Utilizzatore;
- sospendere l'erogazione dei Servizi per ragioni tecniche quali riparazioni, manutenzione, miglioramenti ai Servizi, ovvero per ragioni di emergenza, e per violazione da parte del Utilizzatore delle previsioni di cui all'art. 10.2.
- dare al Utilizzatore le istruzioni che ritenga necessarie per ragioni di integrità, sicurezza o qualità di uno qualunque dei Servizi offerti da Navarca al Utilizzatore.

5.3 Navarca non sarà responsabile per perdite dirette, indirette o consequenziali (incluso ogni lucro cessante) derivanti dal mancato rispetto dei termini pattuiti con il Utilizzatore, salvo quanto disposto al successivo art. 11 delle presenti Condizioni Generali.

5.4 Inoltre Navarca non sarà responsabile verso il Utilizzatore né verso soggetti direttamente o indirettamente connessi al



Utilizzatore stesso né verso terzi in genere, nel caso di ritardi, malfunzionamenti, e/o interruzioni nell'erogazione dei Servizi causati da:

- a) forza maggiore, così come definita ai sensi dell'art. 13 delle presenti Condizioni Generali;
- b) manomissioni od interventi sulle apparecchiature effettuati dal Utilizzatore ovvero da terzi non autorizzati da Navarca;
- c) errata utilizzazione dei Prodotti e/o Servizi da parte del Utilizzatore;
- d) malfunzionamento delle apparecchiature del Utilizzatore;
- e) interruzione totale o parziale del servizio di capacità trasmissiva e/o del collegamento tra il la Server farm e il sito del Utilizzatore, fornito da altro operatore di telecomunicazioni, per cause non imputabili ad Navarca.
- f) interruzione totale o parziale del servizio di capacità trasmissiva e/o all'interno della Server Farm, per cause non imputabili ad Navarca.

5.5. Navarca si obbliga a garantire l'integrità dei server e del prodotto e ad adottare tutte le misure di sicurezza idonee, tra cui quelle dettate dal Codice Privacy.

5.6 Navarca garantisce che le proprie prestazioni saranno eseguite da personale idoneo e di provata capacità tecnica. Detto personale agirà sotto l'esclusiva responsabilità, direzione organizzativa, tecnica e disciplinare di Navarca.

5.7 Navarca non potrà dare in subappalto a terzi l'esecuzione del servizio oggetto del presente contratto, né cedere il contratto a terzi, salvo accordo scritto con il Utilizzatore. In caso di violazione della presente clausola, resta inteso che ogni e qualsivoglia responsabilità a fronte di quanto eseguito dai terzi è a esclusivo carico di Navarca.

6. Garanzie del Utilizzatore

6.1 Il Utilizzatore dichiara e garantisce che le Informazioni del Utilizzatore:

- a) sono e rimarranno precise e non includeranno alcuna informazione o materiale di cui una qualsiasi parte, ovvero l'accesso alle stesse o l'utilizzo delle stesse, possa costituire reato, illecito o comunque violare diritti di terzi;

- b) non violano diritti d'autore, brevetti o marchi, contrassegni o altri diritti di proprietà intellettuale o industriale;

- c) sono originali e/o vengono introdotte nella rete Internet con il permesso scritto del titolare del diritto, con l'obbligo di citare la fonte e l'esistenza dell'autorizzazione del titolare stesso.

In particolare, il Utilizzatore garantisce che tutte le necessarie licenze ed autorizzazioni, incluse quelle relative a diritti d'autore relativamente alle Informazioni del Utilizzatore sono state ottenute. E' fatto inoltre espresso divieto al Utilizzatore di servirsi o di dar modo ad altri di servirsi del collegamento fornito da Navarca per corrispondenza, immissione di dati o altre attività contro la morale e/o l'ordine pubblico e/o idoneo a recare molestie alla quiete pubblica o privata, offesa o danno diretto o indiretto ad altre persone o che danneggi o violi o tenti di violare il segreto di corrispondenza e di messaggi privati. E' inoltre vietato l'utilizzo del servizio fornito da Navarca per commettere o favorire reati di alcun tipo.

6.2 Il Utilizzatore garantisce che rispetterà qualsiasi legislazione di protezione del consumatore, ovvero altre istruzioni, regolamenti, previsioni di legge o direttive emanate dall'autorità competente, applicabili al Utilizzatore e relative alla pubblicazione delle Informazioni del Utilizzatore nonché delle Informazioni di Terzi eventualmente immesse dal Utilizzatore sulla rete Internet tramite il collegamento fornito da Navarca. Il Utilizzatore garantisce, altresì, di rispettare la normativa e/o la regolamentazione vigente nei Paesi attraverso i quali transitano i dati da lui immessi nella rete.

6.3 Navarca non assume alcuna responsabilità per i dati personali, le Informazioni del Utilizzatore ovvero per le Informazioni di Terzi o gli altri contenuti inviati, diffusi, caricati o scaricati dal Utilizzatore o da qualsiasi terzo mediante il collegamento fornito da Navarca. Il Utilizzatore è il solo ed esclusivo responsabile di qualsiasi contenuto da lui caricato, scaricato, pubblicato, inviato o in altro modo diffuso mediante il collegamento fornito da Navarca.

6.4 Il Utilizzatore conviene che Navarca ha il diritto di memorizzare i contenuti provenienti dal Utilizzatore e di rivelarli a terzi per adempiere ad obblighi di legge ovvero rispettare ordini provenienti da pubbliche autorità, inclusa l'autorità giudiziaria, ovvero per replicare alle contestazioni secondo cui tali contenuti violino diritti di terzi, ovvero per tutelare i diritti di Navarca o degli altri Clienti ai sensi di legge ed in conformità alle presenti Condizioni Generali.

6.5 I Servizi e/o i Prodotti non devono essere utilizzati dal Utilizzatore in modo tale che possano essere violati:

- a) i termini di qualsiasi legislazione, istruzione, direttiva, previsione di legge o regolamento emanati da qualsiasi autorità competente ed applicabili al Utilizzatore;

ovvero

- b) qualsiasi istruzione data da Navarca ai sensi del articolo 8.4

6.6 I Prodotti e/o Servizi e/o il collegamento fornito da Navarca non devono essere utilizzati dal Utilizzatore:

- a) per inviare, ricevere, caricare, scaricare, utilizzare ovvero riutilizzare qualsiasi Informazione del Utilizzatore, fornita o meno dal Utilizzatore o altra informazione, inclusa qualsiasi Informazione di Terzi o materiale che sia offensivo, abusivo, indecente, osceno, ovvero costituisca minaccia o violi la privacy, il diritto d'autore o altri diritti di terzi;

- b) per causare disturbo, disagio, molestare o perseguitare altri Clienti, terzi o il pubblico (a titolo esemplificativo ma non esaustivo invio dei messaggi UCE, attività di spamming);

- c) per inviare, diffondere, caricare, scaricare, o in altro modo diffondere o scambiare, dolosamente o colposamente, qualsiasi materiale che contenga virus, o altri codici, file o programmi idonei a distruggere, interrompere o limitare il funzionamento dei Prodotti e/o Servizi, del software, degli hardware o dei sistemi di telecomunicazione di Navarca, di altri Clienti o di terzi;

- d) per interferire o interrompere i Servizi;

- e) per raccogliere o immagazzinare o comunque trattare dati personali di altri Clienti o di terzi in violazione di norme di legge;
- f) non in conformità con la prassi di qualsiasi rete o con gli standard di Internet, ivi incluse le regole di Netiquette adottate dalle autorità di registrazione nazionali o internazionali;

- g) per pubblicare o fornire materiale che possa offendere la comunità di Internet, ivi incluse espressioni che promuovano il fanatismo, il razzismo, l'odio, l'irriverenza, danni o ingiurie;

- h) per pubblicare o fornire materiale di carattere pornografico, erotico o comunque non adatto a persone di età inferiore a

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69
C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com



Management System
ISO 27001:2013
ISO 9001:2008



www.tuv.com
ID 3105079446

18anni;

i) per sviluppare o creare pagine web che contengano link a siti che promuovano o forniscano contenuti o servizi illeciti, contraria norme imperative, all'ordine pubblico o al buon costume.

6.7 Navarca non esercita alcun controllo o sorveglianza sulle Informazioni del Utilizzatore o sulle Informazioni di Terzi nonché alcun controllo o sorveglianza sui contenuti comunque pubblicati sulla rete Internet mediante il collegamento fornito da Navarca, da parte del Utilizzatore o da qualsiasi terzo. Fermo quanto sopra, Navarca si riserva il diritto di rimuovere, senza necessità di preavviso alcuno, qualsiasi Informazione del Utilizzatore o Informazione di Terzi di cui sia venuta a conoscenza, nonché qualsiasi altro contenuto comunque pubblicato da terzi che costituisca o possa costituire violazione delle presenti Condizioni Generali, di norme di legge imperative o di diritti di terzi ovvero nei casi in cui Navarca ritenga in buona fede che tali informazioni o contenuti costituiscano violazione delle presenti Condizioni Generali o della legge ovvero che il rifiuto o la rimozione di tali informazioni o contenuti sia comunque necessaria per

a) conformarsi a disposizioni di legge ovvero a provvedimenti di pubbliche autorità in conformità a disposizioni di legge;

b) prevenire o far cessare qualsiasi violazione delle presenti Condizioni Generali o di legge ovvero far valere i propri diritti ai sensi delle presenti Condizioni Generali o tutelarsi da contestazioni di terzi che asseriscano violazioni dei loro diritti.

In forza di quanto precede, Navarca non sarà ritenuta in alcun modo responsabile nel caso in cui le Informazioni del Utilizzatore o le Informazioni di Terzi siano illecite o violino in qualsiasi modo norme imperative di legge o diritti di terzi.

6.8 Qualora il Utilizzatore o chiunque altro, con o senza la conoscenza ovvero il consenso del Utilizzatore, utilizzi:

a) i Prodotti e/o i Servizi in violazione al presente art. 10; ovvero

b) la capacità del server o il software a sua disposizione in qualunque modo che Navarca ritenga sia o possa essere nocivo all'erogazione dei servizi al Utilizzatore ovvero a qualsiasi altro Utilizzatore e non prenda provvedimenti correttivi entro un ragionevole periodo di tempo dalla comunicazione in proposito ricevuta da Navarca, Navarca può considerare tale violazione come un inadempimento di non scarsa importanza alle presenti Condizioni Generali, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 17.

6.9 Il Utilizzatore deve tenere indenne Navarca da qualunque pretesa o azione legale iniziata o minacciata contro Navarca da terzi in conseguenza del fatto che i Prodotti e/o i Servizi vengano utilizzati dal Utilizzatore in violazione del presente articolo 10 nonché in violazione di qualsiasi altra previsione delle presenti Condizioni Generali. Navarca darà notizia al Utilizzatore di qualunque simile pretesa o azione e terrà il Utilizzatore informato circa i progressi di tali pretese o azioni.

6.10 Il Utilizzatore sarà responsabile anche dell'operato di tutti i propri dipendenti, agenti o rappresentanti che usufruiscono, per suo tramite, del servizio di Navarca. Resta inteso che il Utilizzatore manleverà e manterrà Navarca indenne da ogni perdita, danno, responsabilità, costo o spesa od altro onere derivante da una qualsiasi violazione della presente clausola.

6.11 Il Fornitore assicura la riservatezza delle informazioni del Cliente; a questo proposito, l'impegno alla riservatezza è stato sottoscritto da tutto il personale coinvolto nelle attività.

6.12 Il fornitore assicura la non distrazione del personale del Cliente.

7. Diritti di verifica e controllo

Per tutta la durata del Contratto Navarca potrà, direttamente o tramite propri incaricati, effettuare verifiche in ordine al corretto uso e disponibilità dei Prodotti o Servizi forniti al Utilizzatore

8. Riservatezza

8.1 Il Utilizzatore e Navarca s'impegnano a mantenere la massima riservatezza e a non divulgare o rendere in alcun modo disponibili a terze parti le informazioni concernenti l'altra parte, delle quali venissero a conoscenza durante l'esecuzione del contratto e ciò anche dopo la cessazione dello stesso.

8.2 Sono ritenuti terze parti, ai fini dell'applicazione del comma che precede, tutti i soggetti non contemplati dalle presenti Condizioni Generali fatta esclusione di quei soggetti per i quali la comunicazione delle informazioni di cui al comma 1 si renda necessaria per il perseguimento dell'oggetto del Contratto.

8.3 Qualsiasi informazione riguardante una parte non potrà essere resa pubblica se non dietro consenso scritto della stessa.

8.4 Per informazioni riservate si intendono, le caratteristiche dei Prodotti e/o dei Servizi, nonché le informazioni tecniche di necessario corredo al Contratto, i preventivi ed i consuntivi dei dati di traffico la data e luogo di consegna dei Prodotti e/o di attivazione commerciale dei Servizi, i prezzi praticati da Navarca in relazione all'offerta di prodotti e/o Servizi, nonché il contenuto del Contratto e delle presenti Condizioni Generali.

8.5 La parte che ha ricevuto informazioni riservate non sarà ritenuta responsabile per averle svelate qualora le stesse: a) siano già o divengano di pubblico dominio per ragioni diverse dall'inadempimento della parte destinataria; b) siano state già precedentemente conosciute dalla parte che le ha ricevute o vengano posteriormente conosciute attraverso fonte diversa dall'altra parte che ha il pieno diritto di disporne; c) siano elaborate dalla parte che le ha ricevute indipendentemente da quanto comunicato dalla parte che le ha rivelate; d) siano comunicate o divulgate in ottemperanza ad un ordine legittimo di qualsiasi Amministrazione o in forza di un obbligo di legge oppure siano utilizzate dalle parti per tutelare i propri interessi in sede giudiziale, in una procedura arbitrale o dinanzi all'Autorità Amministrativa. Nel primo caso la parte destinataria darà tempestiva notizia scritta di tale comunicazione o divulgazione alla parte proprietaria affinché quest'ultima possa richiedere i più adeguati provvedimenti a tutela dei propri interessi o altro idoneo rimedio di legge.

8.6 Il Utilizzatore sarà in ogni caso tenuto a conservare le password, i codici, gli identificativi, i nomi utenti, nonché i meccanismi di autenticazione, comunicatigli da Navarca nella massima riservatezza. Sarà pertanto ritenuto responsabile di qualsiasi danno derivante dalla conoscenza da parte di terzi delle suddette informazioni. Il Utilizzatore dovrà comunicare immediatamente per iscritto a Navarca eventuali furti, smarrimenti della password o violazioni dell'obbligo di riservatezza della stessa.

8.7 Il Utilizzatore esprime inoltre il proprio consenso all'inserimento del proprio nominativo in tutti i documenti di carattere commerciale aventi uso esterno, negli elenchi clienti redatti da Navarca per partecipare a presentazioni od a pubbliche gare.

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69

C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com



Management System
ISO 27001:2013
ISO 9001:2008



www.tuv.com
ID 3105079446

9. Corrispettivi

9.1 Il Utilizzatore si obbliga ad effettuare il pagamento dei Corrispettivi pattuiti secondo le modalità e i termini convenuti nel Contratto.

9.2 I Corrispettivi devono intendersi al netto di tutte le imposte e tasse applicabili ivi inclusa l'I.V.A. .

10. Fatturazione e pagamento dei Corrispettivi

10.1 Navarca emetterà le fatture così come indicato nell'oggetto della fornitura.

10.2 Il pagamento dei corrispettivi dovrà essere effettuato a rimessa diretta. Il ritardato o mancato pagamento dei Corrispettivi dovuti alle scadenze stabilite, autorizzano Navarca, senza pregiudicare gli altri suoi diritti e le azioni giudiziarie che essa potrà eventualmente intraprendere, ad addebitare al Utilizzatore gli interessi di mora nella misura e con le modalità determinate dal D.Lgs. 192/2012. Tale interesse dovrà essere pagato a prima richiesta. Navarca si riserva il diritto di sospendere od interrompere l'erogazione dei Servizi nell'ipotesi di mancato rispetto da parte del Utilizzatore dei termini di pagamento definiti nelle singole Proposte. In tale caso il ripristino dei Servizi sarà subordinato all'effettivo incasso da parte di Navarca dei corrispettivi scaduti oggetto del Contratto. Tale eventuale sospensione od interruzione dell'erogazione dei Servizi non potrà comunque comportare alcuna proroga della scadenza del Contratto ed alcuna responsabilità a carico di Navarca per eventuali danni che dovessero derivare al Utilizzatore a seguito della sospensione od interruzione dei Servizi.

10.3 Le parti collaboreranno al fine di risolvere tempestivamente ogni controversia concernente la correttezza di tutti i dati di fatturazione registrati dal sistema di ciascuna parte. Il Utilizzatore comunicherà ad Navarca per iscritto ogni contestazione in materia di fatturazione prima della data di scadenza del pagamento della fattura.

11. Limiti di responsabilità

11.1 Navarca non sarà responsabile per perdite o danni subiti dal Utilizzatore e/o terzi (inclusi, a titolo esemplificativo e non tassativo, la perdita dell'uso dei Prodotti ovvero la perdita o il danneggiamento di dati o programmi) causati da guasti o difetti nei Prodotti e/o da irregolare funzionamento, sospensione od interruzione della fornitura dei Servizi, a meno che siano causati (i) da fatto doloso o colpa grave di Navarca ovvero (ii) da un ritardo doloso o per colpa grave di Navarca nella consegna dei Prodotti e/o nella fornitura dei Servizi. In ogni caso, ogni responsabilità di Navarca sarà soggetta ai limiti previsti dalle presenti Condizioni Generali.

11.2 Resta inoltre inteso che Navarca non sarà ritenuta responsabile per eventuali danni che il Utilizzatore o/o terzi dovessero subire a causa di una interruzione e/o sospensione delle linee riconducibile alla attività del gestore delle linee medesime.

11.3 Fermo quanto previsto dall'art. 8 che precede, Navarca non sarà ritenuta responsabile per eventuali danni che dovessero discendere dalla tipologia o contenuto di informazioni e/o dati e/o materiali che il Utilizzatore e/o terzi dovessero immettere nella rete Internet a seguito del collegamento con la stessa concesso da Navarca. Il Utilizzatore si impegna a mantenere Navarca indenne da qualsiasi pretesa e/o azione che terzi dovessero formulare nei suoi confronti in relazione ai suddetti dati e/o informazioni e/o materiali.

11.4 Inoltre, salvo che in caso di dolo o colpa grave, Navarca non sarà responsabile nei confronti del Utilizzatore e/o terzi per qualunque lucro cessante ovvero per qualsiasi altra perdita o danno indiretti o consequenziali derivante sia da inadempimenti contrattuali che da responsabilità extracontrattuale o precontrattuale di Navarca.

11.5 In nessun caso Navarca sarà responsabile per qualsiasi perdita o danno, diretto o indiretto, causati al Utilizzatore da Prodotti di Terzi, in relazione ai quali è fatta salva in ogni caso la responsabilità del terzo produttore ai sensi di legge.

11.6 Navarca non offre alcuna garanzia sulla qualità e sulla velocità della banda così come meglio indicata nella "Descrizione del Servizio", Navarca non si ritiene responsabile:

- dei danni causati dalla possibile azione di virus e/o worm e/o trojan
- di dati, files o altro persi e/o rovinati, e/o illeggibili.
- di errori e/o malfunzionamenti conseguenza di problemi hardware e software;
- di qualsiasi danno, e/o perdita subita dal Utilizzatore a causa di fermo tecnico delle apparecchiature

In nessun caso, comunque, Navarca risponderà per i danni che il Utilizzatore possa subire allorché siano state effettuate modifiche o riparazioni o intervento sulle macchine del Utilizzatore o di terzi da parte di terzi.

12. Clausola risolutiva espressa

12.1 In tutti casi di inadempimento o di violazione delle obbligazioni di cui agli articoli 4 (Utilizzo dei Prodotti e/o dei Servizi da parte del Utilizzatore), 5 (Erogazione dei Servizi e Obblighi e Responsabilità di Navarca), 6 (Garanzie del Utilizzatore), 8 (Riservatezza), 10 (Fatturazione e pagamento dei corrispettivi) e 15 (Cessione del Contratto) delle presenti Condizioni Generali, Navarca avrà la facoltà di risolvere il Contratto in essere con il Utilizzatore ai sensi dell'art. 1456 codice civile con effetto immediato e senza essere tenuta a restituire quanto dal Utilizzatore pagato in anticipo per Prodotti e/o Servizi non ancora utilizzati, fermo restando in ogni caso, il diritto di Navarca a richiedere il risarcimento dell'ulteriore danno subito.

12.2 Ciascuna parte avrà inoltre diritto di risolvere il presente Contratto ai sensi dell'articolo 1454 del codice civile; in particolare ciascuna parte potrà intimare per iscritto all'altra parte, che abbia commesso un inadempimento di non scarsa importanza alle obbligazioni assunte con il presente Contratto, di adempiere entro un termine di 15 (quindici) giorni dal ricevimento della suddetta comunicazione; decorso inutilmente tale termine di 15 (quindici) giorni senza che le obbligazioni siano state adempiute il Contratto dovrà intendersi risolto di diritto.

12.3 In caso di risoluzione, il Utilizzatore dovrà disattivare immediatamente ogni allacciamento e/o interrompere la fruizione di tutti i Servizi forniti da Navarca e dovrà altresì eliminare dalle proprie apparecchiature ogni configurazione che faccia riferimento alla rete e/o ai servizi Navarca, potendovi provvedere in difetto Navarca medesima.

12.4 Il Utilizzatore sarà inoltre tenuto a restituire a Navarca immediatamente tutto il materiale e quant'altro non di proprietà del Utilizzatore stesso, e ciò a proprie spese, rischi e pericoli.

12.5 Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1353 c.c., Navarca potrà inoltre risolvere il Contratto in essere con il Utilizzatore senza preavviso e con effetto immediato, qualora il Utilizzatore:

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69
C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com



Management System
ISO 27001:2013
ISO 9001:2008



www.tuv.com
ID 912575446

- a) diventi insolvente (anche di fatto) o ceda i beni ai creditori;
b) subisca un sequestro o altra forma di vincolo sui propri beni che pregiudichi il Contratto.
- 12.6 In caso di risoluzione del contratto per fatto e colpa del Utilizzatore o nel caso in cui il Utilizzatore disattivasse o non utilizzasse i "Servizi" o i "Prodotti", Navarca avrà in ogni caso il diritto di richiedere i corrispettivi previsti fino alla scadenza contrattuale, fatta salva la richiesta di risarcimento del maggior danno eventualmente subito.

13. Forza maggiore

13.1 In caso di ritardo nell'adempimento e/o di inadempimento, totale e/o parziale, da parte di Navarca di una qualsiasi delle obbligazioni di cui al Contratto ed alle presenti Condizioni Generali causati da eventi di forza maggiore, quali, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, incendi, esplosioni, catastrofi naturali, fulmini, atti vandalici e/o terroristici, tagli dei cavi, guasti agli impianti indipendenti dalla volontà od omissioni di Navarca, rivoluzioni, tumulti, guerre, colpi di stato, serrate, scioperi generali, interruzione dei flussi energetici, sospensione o difficoltà delle comunicazioni; ovvero Leggi, ordini, regolamentazioni, direttive o provvedimenti amministrativi che impediscano lo svolgimento dell'attività di Navarca anche qualora questa si adegui alle prescrizioni contenute in detti provvedimenti autoritativi, Navarca non sarà responsabile nei confronti del Utilizzatore, per tutto il periodo in cui si verificano tali accadimenti ed in tali ipotesi troveranno applicazione gli articoli 1463 ss. c.c. .

13.2 Nel caso in cui qualsiasi causa di forza maggiore o altrimenti non imputabile ad alcuna parte comporti l'impossibilità sopravvenuta di adempiere in tutto o in parte il Contratto per un periodo consecutivo superiore a 30 (trenta) giorni, l'altra Parte avrà diritto di recedere dal Contratto, fatto salvo quanto stabilito dagli artt. 1256 e 1463 e ss. c.c. .

14. Comunicazioni

Tutti gli avvisi e le altre comunicazioni ai sensi del presente Contratto saranno inviati per iscritto e saranno ritenuti debitamente effettuati in quanto alle parti inviati per lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, o trasmessi per telefax, ai seguenti indirizzi (o a qualsiasi altro indirizzo che ciascuna delle parti potrà indicare dandone comunicazione all'altra nei modi sopra indicati):

se a **Navarca srl.**:

Navarca srl, Via Agnesi, 3 - 20135 Milano

Le disdette dovranno essere inviate al seguente indirizzo:

Navarca srl, Via Agnesi, 3 - 20135 Milano

se al Utilizzatore:

all'indirizzo ed agli ulteriori dati del Utilizzatore indicati nel Contratto. Tutti gli avvisi e le comunicazioni inviati ai sensi del presente Paragrafo, saranno ritenuti ricevuti dal destinatario alla data di ricezione della lettera raccomandata, salvo quanto diversamente indicato nelle presenti Condizioni Generali o nel Contratto.

15. Disposizioni generali

15.1 Sostituzione. Le presenti Condizioni Generali superano e sostituiscono integralmente qualsiasi altro accordo, scritto o orale, esistente tra le parti. Le presenti Condizioni Generali, pertanto, comprendono in sé tutti gli accordi esistenti tra le parti come relativi ai Prodotti e/o Servizi resi in favore del Utilizzatore.

15.2 Modifiche delle presenti Condizioni Generali. Nessuna intesa o patto che modifichi o ampli le presenti Condizioni Generali sarà vincolante per alcuna delle parti, salvo che risulti da atto scritto, dalle note integrative in calce alle condizioni particolari o in alternativa che si riferisca espressamente alle presenti Condizioni Generali e che sia sottoscritto da entrambe le parti o dai loro rispettivi rappresentanti debitamente autorizzati.

16. Legge applicabile e foro competente

Le presenti Condizioni Generali sono disciplinate dalle disposizioni del diritto italiano. Per ogni controversia comunque relativa alle Condizioni Generali sarà competente in via esclusiva il Foro di Milano. Qualora tuttavia in tali controversie Navarca avesse il ruolo di attrice, essa avrà la facoltà di ricorrere anche al foro in cui ha sede il Utilizzatore o altro foro previsto dalla legge.

Utilizzatore

Firma:

Data:



Ai sensi e per gli effetti degli art. 1341-1342 del Codice Civile, il Utilizzatore dichiara di aver letto attentamente e di accettare espressamente ed in modo specifico le clausole di cui agli articoli: 2. (Formazione del contratto), 3. (Durata del Contratto), 4. (Utilizzo dei Prodotti e/o dei Servizi da parte del Utilizzatore), 5. (Erogazione dei Servizi e Obblighi e Responsabilità di Navarca), 6. (Garanzie del Utilizzatore), 8 (Riservatezza), 11. (Limiti di responsabilità), 12. (Clausola risolutiva espressa), 13. (Forza maggiore), 15. (Disposizioni generali), 16. (Legge applicabile e foro competente).
Per accettazione, Utilizzatore

Firma:

Data:

INFORMATIVA/RICHIESTA CONSENSO PER TRATTAMENTO DATI PERSONALI D.lgs. 196/2003

La sottoscritta **Navarca srl**, con sede legale in Via Agnesi, 3 - 20135 Milano Titolare del trattamento dei dati, Vi richiede il consenso al trattamento dei sottoindicati Vostri dati personali da Voi forniti, ovvero da noi acquisiti nell'ambito della nostra attività. All'uopo si forniscono le seguenti informazioni previste dall'art. 13 del D.lgs. 196/2003: Finalità del trattamento dei dati: i dati vengono trattati per: l'integrale esecuzione del contratto; elaborare studi e ricerche statistiche e di mercato; inviare e divulgare materiale pubblicitario e informativo; compiere attività diretta di vendita o di collocamento di prodotti e/o servizi; effettuare comunicazioni commerciali interattive; finalità connesse agli obblighi previsti da leggi, regolamenti e dalla normativa comunitaria nonché da disposizioni impartite da autorità a ciò legittimate dalla legge e da organi di vigilanza e controllo; finalità di tutela e controllo dei crediti. Modalità del trattamento dei dati: raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, interconnessione, blocco, comunicazione, diffusione, cancellazione, distruzione dei relativi dati, con o senza l'ausilio di mezzi elettronici e automatizzati, con logiche strettamente correlate alle finalità del trattamento dei dati stessi. Conseguenza di un eventuale rifiuto a rispondere: in mancanza di un Vostro consenso non ci sarà possibile effettuare alcun trattamento dei vostri dati per i casi in cui il D.lgs. 196/2003 prevede la formulazione espressa del Vostro consenso e potremo sospendere o limitare l'erogazione del servizio oggetto del contratto. Natura del conferimento dei dati: volontario. Soggetti e categorie ai quali i dati possono essere comunicati ed ambito di diffusione dei medesimi: Società controllate e collegate della scrivente Società, nonché terzi per lo svolgimento di attività economiche ed istituzionali, organismi di coordinamento, supervisione e gestione delle reti Internet, nazionali ed esteri. Titolare del trattamento dei dati: **Navarca srl**, Via Agnesi, 3 - 20135 Milano. Nei confronti del Titolare dei dati potrete esercitare i diritti di cui al D.lgs. 196/2003, e segnatamente quelli di cui all'art. 7. Vi preghiamo di sottoscrivere la presente in segno di dichiarazione di aver ricevuto le suddette informazioni e al fine di prestare il Vostro consenso al Trattamento dei dati personali di cui sopra; Vi comunichiamo fin da ora che in assenza del Vostro consenso la nostra Società potrebbe non essere in grado di eseguire il contratto stipulato con la Vostra Società.

Per consenso, Utilizzatore

Firma:

Data:

Verbale di Collaudo

Servizio: ...

Data di Attivazione:...

Servizio attivato:...

Configurazione attivata:...

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69

C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com



Management System
ISO 27001:2013
ISO 9001:2008



www.tuv.com
ID 910579446



Marco Ciralli <m.ciralli@comune.palermo.it>

Preventivo servizio di housing e assistenza sistemistica per l'utilizzo della piattaforma Concorrimi (fwd)

Luca Cordani <luca@navarca.com>

22 maggio 2017 13:01

Rispondi a: luca@navarca.com

A: Marco Ciralli <m.ciralli@comune.palermo.it>

Cc: Mario Li Castri <m.licastri@comune.palermo.it>, "Consiglio Ordine Architetti, P.P.C. Milano"

<consiglio@ordinearchitetti.mi.it>

Buongiorno Ing. Ciralli,

come richiesto, in allegato la proposta di contratto per quanto in oggetto.

Grazie
Cordiali salutiLuca Cordani
Navarca srl
02 76 11 84 82

Il 22/05/17 12:04, Marco Ciralli ha scritto:

[Testo tra virgolette nascosto]

 **Navarca_Licenza_UTILIZZATORE-SISTEMA TRAM PALERMO.pdf**
141K

Amplitude
100
Phase



Milano, 19 maggio 2017
 Prot.n. 1705352

Spett.le Comune di Palermo
 Alla c.a. Arch. Mario Licastri

Palazzo delle Aquile
 Piazza Pretoria, 1
 Palermo
 m.licastri@comune.palermo.it



Oggetto: Istanza Piattaforma “Concorrimi”- Comune di Palermo

Con riferimento alle Vostre richieste comunichiamo che il Consiglio dell’Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori, nella seduta del giorno 16 maggio 2017, ha deliberato di concedere l’utilizzo della piattaforma “Concorrimi” per la gestione dei seguenti concorsi:

1. Bando di concorso di progettazione per la costruzione di un polo scolastico onnicomprensivo innovativo area sud con la realizzazione di poli educativi territoriali permanenti;
2. Riconversione ad uso pista ciclabile greenway della dismessa ferrovia a scartamento ridotto Palermo - Camporeale nel tratto Palermo – Moncreale;
3. L'itinerario arabo normanno a Palermo: la luce come elemento di connessione tra passato, presente e futuro;
4. Bando di concorso internazionale, con procedura aperta, per la progettazione del “sistema tram Palermo”.

A tale scopo alleghiamo il “Contratto di Licenza” che dovrà essere concluso tra l’Ordine Architetti di Milano e la Vostra Amministrazione nella sua qualità di Utilizzatore. Alleghiamo altresì il contratto-tipo per la fornitura del servizio Housing e assistenza sistemistica (Allegato A) che dovrà essere sottoscritto con la Società Navarca.

A seguito della sottoscrizione dei contratti verrà avviata con la Società Navarca la procedura di attivazione della piattaforma e del sito web dedicato ad ogni singolo concorso.

L’ente banditore avrà accesso ad una propria area riservata, per ogni singolo concorso, attraverso la quale svilupperà tutti i vari passaggi concorsuali, dalla compilazione del bando alla proclamazione del vincitore. La società Navarca fornirà assistenza affiancando il responsabile del procedimento durante tutto lo svolgimento del concorso.



Non sarà necessario inviare all'Ordine degli Architetti di Milano bozze redatte manualmente sulla base del bando-tipo ma, nel caso in cui l'ente banditore ritenga necessario integrare il bando con modifiche puntuali, potrà contattare, direttamente o tramite Navarca, i nostri uffici.

Il bando-tipo sviluppato dall'Ordine degli Architetti di Milano è allineato alla normativa vigente, in particolare al Codice dei contratti pubblici e garantisce gli standard qualitativi previsti dal Consiglio Nazionale degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori.

Ricordiamo che il montepremi deve essere commisurato alle prestazioni richieste e rappresenta il corrispettivo complessivo contrattuale stanziato dall'ente banditore al fine di coprire i premi da riconoscere ai partecipanti. Riteniamo che un congruo montepremi sia da intendersi come l'intero corrispettivo per il Progetto di fattibilità tecnica ed economica calcolato con i criteri di cui al c.d. "Decreto Parametri" - D.M. 17 giugno 2016.

In attesa di ricevere il "Contratto di Licenza" compilato e sottoscritto, per ciascun concorso, inviamo cordiali saluti



p. il Consiglio dell'Ordine
il Presidente
dott.arch. Valeria Bottelli





ALLEGATO

ALLEGATO A DEL CONTRATTO DI FORNITURA SERVIZIO HOUSING E ASSISTENZA SISTEMISTICA FRA ORDINE DEGLI ARCHITETTI, PIANIFICATORI, PAESAGGISTI E CONSERVATORI DELLA PROVINCIA DI MILANO E NAVARCA

Spett.
Utilizzatore

Milano, XXX

Oggetto: Contratto Tipo per la Fornitura Servizio di Housing e Assistenza sistemistica ai ai Soggetti utilizzatori ai quali Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Milano avrà concesso la licenza per l'utilizzo della piattaforma "Concorrimi"

In caso di accettazione della presente proposta, Vi preghiamo di restituirci i seguenti documenti:

- Copia della proposta e del presente
- Scheda Utilizzatore (allegato 1) debitamente compilata
- Condizioni Generali di Fornitura di Prodotti e Servizi (allegato 2) debitamente sottoscritte

Navarca srl, con sede in Via Agnesi, 3 - 20135 Milano, in seguito denominata più brevemente "Navarca", propone a XXX [•] con sede in Via [•]- CAP [•] [•], più brevemente denominato nel seguito "UTILIZZATORE" la seguente proposta.

Oggetto della fornitura

Premesso quanto segue:

1. Navarca ha sviluppato su richiesta del **Ordine degli Architetti, Pianificatori, Paesaggisti e Conservatori della Provincia di Milano** con sede in **Via Solferino, 19 - CAP 20121 Milano (MI)** (qui di seguito "Ordine") un applicativo WEB e il relativo software per la gestione on-line di concorsi di progettazione organizzati da enti pubblici o soggetti privati (qui di seguito "Utilizzatore"), sulla base di un bando tipo redatto dall'Ordine, esattamente la piattaforma web-based "Concorrimi", (qui di seguito il "Prodotto");
2. Ordine è il proprietario di tutti i diritti di proprietà intellettuale relativi al Prodotto;
3. Il Prodotto è ospitato presso server dei quali Navarca ha la disponibilità presso i quali dovrà essere attivata per ogni singolo concorso un'apposita piattaforma (qui di seguito "Istanza");
4. Ordine ha messo a disposizione del Utilizzatore il Prodotto, mediante apposito contratto di licenza stipulato fra Ordine e Utilizzatore, affinché quest'ultimo lo utilizzi per gestire il concorso di progettazione che intende bandire con il servizio di Housing e l'assistenza sistemistica di Navarca;

Tutto ciò premesso si conviene che Oggetto del presente Contratto è la fornitura di servizio di ospitazione e manutenzione dell'Istanza web di concorso attivabile mediante piattaforma web-based "Concorrimi"

Il corrispettivo di tale istanza è di

..... euro + iva da pagarsi, a rimessa diretta, mediante bonifico bancario, al momento della emissione fattura da parte di Navarca.

Nome del concorso	Decorrenza del concorso

Caratteristiche/Descrizione del servizio:

- Ogni Istanza avrà una durata temporale, a priori definita dal Utilizzatore, normalmente non superiore a 12 mesi, alla cui scadenza è prevista una procedura di esportazione dell'Istanza e la successiva disabilitazione.
- La soluzione proposta da Navarca prevede l'ospitazione delle Istanze presso la server farm I.Net di Settimo Milanese a Milano. Navarca si riserva in ogni caso il diritto di cambiare il fornitore del servizio "Server Farm" a proprio insindacabile giudizio dandone unicamente comunicazione all'Utilizzatore.
- L'infrastruttura presso tale server farm è di proprietà di Navarca sia dal punto di vista delle apparecchiature fisiche di erogazione dei servizi internet che dal punto di vista delle apparecchiature di networking.
- Non sono previsti costi di startup del servizio.
- L'erogazione del servizio sarà su piattaforme virtuali, su apparecchiature fisiche di Navarca.
- Per l'Istanza attivata, vengono dedicati e garantiti 10 Mbit/s di banda internet, con la possibilità di avere, per brevi periodi di tempo, dei "picchi" di occupazione di banda fino a 50 Mbit/s.
- L'Istanza non potrà occupare più di 10 GB di spazio.
- L'Istanza non potrà rimanere attiva per più di 12 mesi.

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69

C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com

- Navarca si impegna ad offrire per tutta la durata del Contratto, la necessaria assistenza tecnica sistemistica per garantire il buon funzionamento del servizio
- L'assistenza sistemistica si esplicita in tre differenti modalità:
- assistenza telefonica da richiedere nei giorni feriali nei normali orari d'ufficio (09,00/13,00 – 14,00/18,00).
- assistenza sulle apparecchiature del Utilizzatore tramite connessione remota da richiedere nei giorni feriali nei normali orari d'ufficio (09,00/13,00 – 14,00/18,00).
- assistenza tramite posta elettronica da richiedere nei giorni feriali nei normali orari d'ufficio (09,00/13,00 – 14,00/18,00).
- Dal servizio di assistenza sistemistica è esclusa qualsiasi richiesta non facente parte del presente contratto.
- L'assistenza sistemistica, da richiedere telefonicamente o a mezzo fax/e-mail, ha le seguenti caratteristiche:
- copre esclusivamente l'area sistemistica relativa alla presente fornitura di ospitazione.
- viene garantita entro 10 ore lavorative dall'apertura della chiamata di intervento nei giorni feriali, festivi e pre-festivi esclusi, per 365 giorni a decorrere dalla data di sottoscrizione del contratto, salvo che per caso fortuito o a causa di forza maggiore, quali, a mero titolo esemplificativo, scioperi aziendali, ritardi dovuti ai mezzi di trasporto utilizzati per raggiungere una delle sedi ed altre cause non imputabili direttamente alla volontà di Navarca.
- si esegue nei normali orari d'ufficio (09,00/13,00 – 14,00/18,00) nei giorni feriali.



NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69

C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com

ALLEGATO 1: SCHEDA Utilizzatore

Compilare questa scheda in ogni sua parte in modo chiaro e leggibile.

Referente Tecnico:
Referente Amministrativo:
Ragione Sociale fatturazione:

Telefono:
Telefono:

(solo se diversa da Ragione Sociale)

Sede Legale:

Domiciliazione fattura:
(solo se diversa dalla Sede Legale)

Partita IVA:

Cod. Fiscale:

Vs. Riferimento:

Coordinate bancarie:

Abi:

Cab:

Numero conto corrente bancario:

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69

C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com

CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA DI PRODOTTI E SERVIZI

1. Definizioni

"Data di Attivazione dei Servizi"

significa la data in cui i Servizi saranno attivi in conformità al successivo Articolo 3. Nel caso in cui l'attivazione dei Servizi presupponga il compimento di qualsiasi atto, iniziativa o collaborazione da parte del Utilizzatore, la data di attivazione dei Servizi sarà la data in cui Navarca avrà adempiuto a tutti gli obblighi a suo carico o comunque messo a disposizione del Utilizzatore i mezzi che Navarca si sia impegnata a fornire al Utilizzatore e che siano necessari e sufficienti per consentire al Utilizzatore di utilizzare i Servizi, a prescindere dal compimento da parte dello stesso di tale atto, iniziativa o collaborazione.

"Data di Conclusione del Contratto"

significa la data in cui il Contratto si intenderà perfezionato ai sensi del successivo Articolo 2.2.

"Navarca"

significa **Navarca srl**, con sede legale in Via Agnesi, 3 - 20135 Milano

"Utilizzatore"

significa il soggetto che stipula un Contratto con Navarca.

"Server Farm"

significa I.NET S.p.A., con sede legale in Via Darwin, 20019 Settimo Milanese (MI), ovvero altro fornitore scelto da Navarca

"Condizioni Generali"

significa le presenti Condizioni Generali di fornitura di servizi.

"Contratto"

significa l'accordo per la fornitura di prodotti e/o servizi stipulato tra Navarca e il Utilizzatore, e disciplinato dalle presenti Condizioni Generali, dalle condizioni particolari di qualsiasi Proposta di Navarca accettata per iscritto dal Utilizzatore ovvero dai diversi termini e condizioni di volta in volta concordati per iscritto tra Navarca ed il Utilizzatore.

"Corrispettivi"

significa le somme dovute dal Utilizzatore a Navarca a titolo di corrispettivo per la fornitura di Prodotti e/o di Servizi da parte di Navarca al Utilizzatore, indicati nella Proposta di Navarca o nel Contratto.

"Informazioni del Utilizzatore"

significa informazioni, video, immagini, suoni, musica, fotografie, software e qualsiasi altro materiale o contenuto (in qualunque forma) elaborati, creati o prodotti, pubblicati, immessi o comunque resi disponibili attraverso la rete Internet, in qualsiasi modo e con qualsiasi mezzo, da o per conto del Utilizzatore mediante i Prodotti o i Servizi.

"Informazioni di Terzi"

significa informazioni, video, immagini, suoni, musica, fotografie, software e qualsiasi altro materiale o contenuto (in qualunque forma) elaborati, creati o prodotti, pubblicati, immessi o comunque resi disponibili attraverso la rete Internet, in qualsiasi modo e con qualsiasi mezzo, da o per conto di terzi.

"Internet"

significa l'insieme globale di reti di trasmissione dati comprendente le reti interconnesse che utilizzano il protocollo TCP/IP.

"Proposta di Navarca"

significa la proposta scritta contenente l'offerta economica per la fornitura di Prodotti e/o Servizi da parte di Navarca al Utilizzatore.

"Prodotti"

significa qualsiasi prodotto hardware e/o software ovvero qualsiasi altro bene venduto o altrimenti concesso in godimento (locazione o comodato) da Navarca al Utilizzatore ai sensi del Contratto, anche al fine di permettere la fornitura dei Servizi da parte di Navarca al Utilizzatore.

"Prodotti di Terzi"

significa qualsiasi Prodotto non fabbricato o assemblato da Navarca,

a. o comunque fornito a Navarca da terzi per la successiva vendita

b. o concessione in godimento (locazione o comodato) da parte di Navarca al Utilizzatore, separatamente od in combinazione con i Prodotti e/o Servizi.

"Servizi"

significa qualsiasi servizio fornito da Navarca al Utilizzatore a seguito dell'avvenuta attivazione di ciascun Servizio.

"Verbale di collaudo"

significa il documento inviato da Navarca al Utilizzatore a seguito dell'avvenuta attivazione di ciascun Servizio.

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69

C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com

2. Formazione del Contratto

2.1 La fornitura di Prodotti e/o Servizi da parte di Navarca al Utilizzatore è disciplinata esclusivamente dal Contratto ed in particolare dalle presenti Condizioni Generali, con l'esclusione di qualsiasi altro termine o condizione eventualmente apposti o richiamati dal Utilizzatore e non espressamente accettati per iscritto da Navarca. In caso di contrasto tra le presenti Condizioni Generali e le condizioni particolari della Proposta di Navarca o altrimenti concordate per iscritto tra le parti, prevalgono queste ultime.

2.2 Il Contratto si intenderà concluso con l'accettazione della Proposta di Navarca da parte del Utilizzatore. L'accettazione sarà valida ed efficace solo ed esclusivamente se fatta mediante restituzione a Navarca della Proposta di Navarca debitamente sottoscritta dal Utilizzatore ed inviata, unitamente alla Scheda Utilizzatore debitamente compilata in ogni sua parte, a Navarca con telefax o lettera raccomandata AR., entro il termine di 15 (quindici) giorni dal ricevimento da parte del Utilizzatore della Proposta di Navarca (la "Data di Conclusione del Contratto"). Decorso inutilmente il suddetto termine, l'accettazione da parte del Utilizzatore si intende priva d'effetto e la Proposta di Navarca revocata, salvo quanto disposto dall'art. 1326 c.c., comma 3. Resta comunque inteso che, qualora Navarca, accettata la Proposta da parte del Utilizzatore, riscontrasse l'impossibilità di attivare uno o più Servizi per cause ad essa non imputabili, la stessa si riserva sin d'ora la facoltà di risolvere il Contratto relativamente al/i Servizio/i non attivabile/i.

Navarca dichiara e garantisce di conoscere le Istanze a cui il Contratto si riferisce e di essere in grado di adempiere alle obbligazioni che ha assunto.

3. Durata del Contratto e Data di Attivazione dei Servizi

3.1 Il Contratto è efficace dalla Data di Conclusione del Contratto ovvero dalla diversa data concordata per iscritto tra le parti.

3.2 La durata di ciascun Servizio sarà quella prevista nella Proposta a far tempo dalla Data di attivazione del Servizio stesso ovvero dalla diversa data concordata per iscritto tra le parti. Tale data sarà documentata attraverso apposito Verbale di collaudo che verrà prontamente notificato da Navarca al Utilizzatore. Il Utilizzatore potrà effettuare eventuali contestazioni al suddetto Verbale di collaudo entro il termine di giorni 3 (tre) dalla data di avvenuta ricezione del Verbale. Trascorso tale termine il Verbale si intenderà integralmente accettato.

3.3 Fatto salvo quanto previsto dagli artt. 3.1 e 3.2 delle presenti Condizioni Generali e salvo diverso accordo scritto tra le parti, il Contratto resterà in vigore fino alla scadenza del periodo di 1 (un) anno dalla Data di Attivazione dei Servizi.

3.4 Salvo quanto diversamente concordato dalle parti, alla scadenza del termine di cui al precedente Articolo 3.3, il Contratto non si intenderà rinnovato tacitamente.

3.5 Entrambe le parti resteranno obbligate ad adempiere al Contratto sino alla data di scadenza.

3.6 Salvo quanto diversamente indicato nella Proposta di Navarca o salvo comunque diverso accordo scritto tra le parti, qualora le parti concordino per iscritto che un determinato servizio debba essere reso o consegnato entro un determinato termine, tale termine si intenderà come puramente indicativo. Resta pertanto inteso che nessuna responsabilità sorgerà in capo a Navarca per l'eventuale mancata osservanza di detti termini.

3.7 Qualora, per cause imputabili al Utilizzatore, il/i Servizio/i non venisse/ro attivato/i entro il termine di 120 (centoventi) giorni dalla Data di conclusione del Contratto o da altra diversa data concordata tra le parti, Navarca si riserva sin d'ora la facoltà di risolvere il Contratto relativamente al Servizio non attivato e di addebitare al Utilizzatore tutti i costi dalla stessa sostenuti (a titolo esemplificativo: acquisto di licenze, affitto linee dall'operatore di telecomunicazione prescelto, acquisto hardware).

3.8 Navarca non sarà comunque responsabile nei confronti del Utilizzatore, dei suoi clienti ovvero di terzi, in caso di ritardata o mancata Attivazione dei Servizi dovuta a forza maggiore o ad altre cause non imputabili ad Navarca quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, l'interruzione totale o parziale dei servizi forniti a Navarca dai suoi fornitori ovvero da terzi operatori di telecomunicazioni.

4. Utilizzo dei Prodotti e/o dei Servizi da parte del Utilizzatore

4.1 Il Utilizzatore dichiara di ben conoscere le misure di sicurezza, i requisiti tecnici e le altre condizioni che devono essere osservate per l'utilizzo dei Prodotti e/o dei Servizi oggetto del Contratto. Il Utilizzatore dichiara inoltre di avere verificato la compatibilità delle caratteristiche tecniche dei Prodotti e/o dei Servizi con i propri apparati, macchinari o programmi. E' pertanto esclusa qualsiasi responsabilità di Navarca qualora i Prodotti e/o i Servizi forniti da Navarca al Utilizzatore non siano compatibili con le dotazioni tecniche (hardware e software) e le apparecchiature del Utilizzatore ovvero vengano dal Utilizzatore utilizzati in maniera difforme dalle istruzioni impartite da Navarca.

4.2 Il Utilizzatore sarà responsabile in via esclusiva dei risultati ottenuti tramite l'utilizzo dei Prodotti o Servizi.

5. Erogazione dei Servizi e Obblighi e Responsabilità di Navarca

5.1 I Servizi sono forniti in conformità alle disposizioni contenute nel Contratto e in particolare nelle presenti Condizioni Generali.

5.2 Navarca farà ogni ragionevole sforzo per soddisfare tempestivamente i termini temporali indicati dal Utilizzatore. Occasionalmente Navarca potrà:

a) modificare le specifiche dei Servizi, dopo averne dato comunicazione al Utilizzatore;

b) sospendere l'erogazione dei Servizi per ragioni tecniche quali riparazioni, manutenzione, miglioramenti ai Servizi, ovvero per ragioni di emergenza, e per violazione da parte del Utilizzatore delle previsioni di cui all'art. 10.2.

c) dare al Utilizzatore le istruzioni che ritenga necessarie per ragioni di integrità, sicurezza o qualità di uno qualunque dei Servizi offerti da Navarca al Utilizzatore.

5.3 Navarca non sarà responsabile per perdite dirette, indirette o consequenziali (incluso ogni lucro cessante) derivanti dal mancato rispetto dei termini pattuiti con il Utilizzatore, salvo quanto disposto al successivo art. 11 delle presenti Condizioni

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69

C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com

Generali.

5.4 Inoltre Navarca non sarà responsabile verso il Utilizzatore né verso soggetti direttamente o indirettamente connessi al Utilizzatore stesso né verso terzi in genere, nel caso di ritardi, malfunzionamenti, e/o interruzioni nell'erogazione dei Servizi causati da:

- a) forza maggiore, così come definita ai sensi dell'art. 13 delle presenti Condizioni Generali;
- b) manomissioni od interventi sulle apparecchiature effettuati dal Utilizzatore ovvero da terzi non autorizzati da Navarca;
- c) errata utilizzazione dei Prodotti e/o Servizi da parte del Utilizzatore;
- d) malfunzionamento delle apparecchiature del Utilizzatore;
- e) interruzione totale o parziale del servizio di capacità trasmissiva e/o del collegamento tra il la Server farm e il sito del Utilizzatore, fornito da altro operatore di telecomunicazioni, per cause non imputabili ad Navarca.
- f) interruzione totale o parziale del servizio di capacità trasmissiva e/o all'interno della Server Farm, per cause non imputabili ad Navarca.

5.5. Navarca si obbliga a garantire l'integrità dei server e del prodotto e ad adottare tutte le misure di sicurezza idonee, tra cui quelle dettate dal Codice Privacy.

5.6 Navarca garantisce che le proprie prestazioni saranno eseguite da personale idoneo e di provata capacità tecnica. Detto personale agirà sotto l'esclusiva responsabilità, direzione organizzativa, tecnica e disciplinare di Navarca.

5.7 Navarca non potrà dare in subappalto a terzi l'esecuzione del servizio oggetto del presente contratto, né cedere il contratto a terzi, salvo accordo scritto con il Utilizzatore. In caso di violazione della presente clausola, resta inteso che ogni e qualsivoglia responsabilità a fronte di quanto eseguito dai terzi è a esclusivo carico di Navarca.

6. Garanzie del Utilizzatore

6.1 Il Utilizzatore dichiara e garantisce che le Informazioni del Utilizzatore:

- a) sono e rimarranno precise e non includeranno alcuna informazione o materiale di cui una qualsiasi parte, ovvero l'accesso alle stesse o l'utilizzo delle stesse, possa costituire reato, illecito o comunque violare diritti di terzi;
- b) non violano diritti d'autore, brevetti o marchi, contrassegni o altri diritti di proprietà intellettuale o industriale;

c) sono originali e/o vengono introdotte nella rete Internet con il permesso scritto del titolare del diritto, con l'obbligo di citare la fonte e l'esistenza dell'autorizzazione del titolare stesso.

In particolare, il Utilizzatore garantisce che tutte le necessarie licenze ed autorizzazioni, incluse quelle relative a diritti d'autore relativamente alle Informazioni del Utilizzatore sono state ottenute. E' fatto inoltre espresso divieto al Utilizzatore di servirsi o di dar modo ad altri di servirsi del collegamento fornito da Navarca per corrispondenza, immissione di dati o altre attività contro la morale e/o l'ordine pubblico e/o idoneo a recare molestie alla quiete pubblica o privata, offesa o danno diretto o indiretto ad altre persone o che danneggi o violi o tenti di violare il segreto di corrispondenza e di messaggi privati. E' inoltre vietato l'utilizzo del servizio fornito da Navarca per commettere o favorire reati di alcun tipo.

6.2 Il Utilizzatore garantisce che rispetterà qualsiasi legislazione di protezione del consumatore, ovvero altre istruzioni, regolamenti, previsioni di legge o direttive emanate dall'autorità competente, applicabili al Utilizzatore e relative alla pubblicazione delle Informazioni del Utilizzatore nonché delle Informazioni di Terzi eventualmente immesse dal Utilizzatore sulla rete Internet tramite il collegamento fornito da Navarca. Il Utilizzatore garantisce, altresì, di rispettare la normativa e/o la regolamentazione vigente nei Paesi attraverso i quali transitano i dati da lui immessi nella rete.

6.3 Navarca non assume alcuna responsabilità per i dati personali, le Informazioni del Utilizzatore ovvero per le Informazioni di Terzi o gli altri contenuti inviati, diffusi, caricati o scaricati dal Utilizzatore o da qualsiasi terzo mediante il collegamento fornito da Navarca. Il Utilizzatore è il solo ed esclusivo responsabile di qualsiasi contenuto da lui caricato, scaricato, pubblicato, inviato o in altro modo diffuso mediante il collegamento fornito da Navarca.

6.4 Il Utilizzatore conviene che Navarca ha il diritto di memorizzare i contenuti provenienti dal Utilizzatore e di rivellarli a terzi per adempiere ad obblighi di legge ovvero rispettare ordini provenienti da pubbliche autorità, inclusa l'autorità giudiziaria, ovvero per replicare alle contestazioni secondo cui tali contenuti violino diritti di terzi, ovvero per tutelare i diritti di Navarca o degli altri Clienti ai sensi di legge ed in conformità alle presenti Condizioni Generali.

6.5 I Servizi e/o i Prodotti non devono essere utilizzati dal Utilizzatore in modo tale che possano essere violati:

- a) i termini di qualsiasi legislazione, istruzione, direttiva, previsione di legge o regolamento emanati da qualsiasi autorità competente ed applicabili al Utilizzatore;

ovvero

- b) qualsiasi istruzione data da Navarca ai sensi del articolo 8.4

6.6 I Prodotti e/o Servizi e/o il collegamento fornito da Navarca non devono essere utilizzati dal Utilizzatore:

- a) per inviare, ricevere, caricare, scaricare, utilizzare ovvero riutilizzare qualsiasi Informazione del Utilizzatore, fornita o meno dal Utilizzatore o altra informazione, inclusa qualsiasi Informazione di Terzi o materiale che sia offensivo, abusivo, indecente, osceno, ovvero costituisca minaccia o violi la privacy, il diritto d'autore o altri diritti di terzi;
- b) per causare disturbo, disagio, molestare o perseguitare altri Clienti, terzi o il pubblico (a titolo esemplificativo ma non esaustivo invio dei messaggi UCE, attività di spamming);
- c) per inviare, diffondere, caricare, scaricare, o in altro modo diffondere o scambiare, dolosamente o colposamente, qualsiasi materiale che contenga virus, o altri codici, file o programmi idonei a distruggere, interrompere o limitare il funzionamento dei Prodotti e/o Servizi, del software, degli hardware o dei sistemi di telecomunicazione di Navarca, di altri Clienti o di terzi;
- d) per interferire o interrompere i Servizi;
- e) per raccogliere o immagazzinare o comunque trattare dati personali di altri Clienti o di terzi in violazione di norme di legge;
- f) non in conformità con la prassi di qualsiasi rete o con gli standard di internet, ivi incluse le regole di Netiquette adottate dalle autorità di registrazione nazionali o internazionali;
- g) per pubblicare o fornire materiale che possa offendere la comunità di Internet, ivi incluse espressioni che promuovano il fanatismo, il razzismo, l'odio, l'irriverenza, danni o ingiurie;

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69

C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com

h) per pubblicare o fornire materiale di carattere pornografico, erotico o comunque non adatto a persone di età inferiore a 18anni;

i) per sviluppare o creare pagine web che contengano link a siti che promuovano o forniscano contenuti o servizi illeciti, contraria norme imperative, all'ordine pubblico o al buon costume.

6.7 Navarca non esercita alcun controllo o sorveglianza sulle Informazioni del Utilizzatore o sulle Informazioni di Terzi nonché alcun controllo o sorveglianza sui contenuti comunque pubblicati sulla rete Internet mediante il collegamento fornito da Navarca, da parte del Utilizzatore o da qualsiasi terzo. Fermo quanto sopra, Navarca si riserva il diritto di rimuovere, senza necessità di preavviso alcuno, qualsiasi Informazione del Utilizzatore o Informazione di Terzi di cui sia venuta a conoscenza, nonché qualsiasi altro contenuto comunque pubblicato da terzi che costituisca o possa costituire violazione delle presenti Condizioni Generali, di norme di legge imperative o di diritti di terzi ovvero nei casi in cui Navarca ritenga in buona fede che tali informazioni o contenuti costituiscano violazione delle presenti Condizioni Generali o della legge ovvero che il rifiuto o la rimozione di tali informazioni o contenuti sia comunque necessaria per:

a) conformarsi a disposizioni di legge ovvero a provvedimenti di pubbliche autorità in conformità a disposizioni di legge;

b) prevenire o far cessare qualsiasi violazione delle presenti Condizioni Generali o di legge ovvero far valere i propri diritti ai sensi delle presenti Condizioni Generali o tutelarsi da contestazioni di terzi che asseriscano violazioni dei loro diritti.

In forza di quanto precede, Navarca non sarà ritenuta in alcun modo responsabile nel caso in cui le Informazioni del Utilizzatore o le Informazioni di Terzi siano illecite o violino in qualsiasi modo norme imperative di legge o diritti di terzi.

6.8 Qualora il Utilizzatore o chiunque altro, con o senza la conoscenza ovvero il consenso del Utilizzatore, utilizzi:

a) i Prodotti e/o i Servizi in violazione al presente art. 10; ovvero

b) la capacità del server o il software a sua disposizione in qualunque modo che Navarca ritenga sia o possa essere nocivo all'erogazione dei servizi al Utilizzatore ovvero a qualsiasi altro Utilizzatore e non prenda provvedimenti correttivi entro un ragionevole periodo di tempo dalla comunicazione in proposito ricevuta da Navarca, Navarca può considerare tale violazione come un inadempimento di non scarsa importanza alle presenti Condizioni Generali, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 17.

6.9 Il Utilizzatore deve tenere indenne Navarca da qualunque pretesa o azione legale iniziata o minacciata contro Navarca da terzi in conseguenza del fatto che i Prodotti e/o i Servizi vengano utilizzati dal Utilizzatore in violazione del presente articolo 10 nonché in violazione di qualsiasi altra previsione delle presenti Condizioni Generali. Navarca darà notizia al Utilizzatore di qualunque simile pretesa o azione e terrà il Utilizzatore informato circa i progressi di tali pretese o azioni.

6.10 Il Utilizzatore sarà responsabile anche dell'operato di tutti i propri dipendenti, agenti o rappresentanti che usufruiscono, per suo tramite, del servizio di Navarca. Resta inteso che il Utilizzatore manleverà e manterrà Navarca indenne da ogni perdita, danno, responsabilità, costo o spesa od altro onere derivante da una qualsiasi violazione della presente clausola.

7. Diritti di verifica e controllo

Per tutta la durata del Contratto Navarca potrà, direttamente o tramite propri incaricati, effettuare verifiche in ordine al corretto uso e disponibilità dei Prodotti o Servizi forniti al Utilizzatore

8. Riservatezza

8.1 Il Utilizzatore e Navarca s'impegnano a mantenere la massima riservatezza e a non divulgare o rendere in alcun modo disponibili a terze parti le informazioni concernenti l'altra parte, delle quali venissero a conoscenza durante l'esecuzione del contratto e ciò anche dopo la cessazione dello stesso.

8.2 Sono ritenuti terze parti, ai fini dell'applicazione del comma che precede, tutti i soggetti non contemplati dalle presenti Condizioni Generali fatta esclusione di quei soggetti per i quali la comunicazione delle informazioni di cui al comma 1 si renda necessaria per il perseguimento dell'oggetto del Contratto.

8.3 Qualsiasi informazione riguardante una parte non potrà essere resa pubblica se non dietro consenso scritto della stessa.

8.4 Per informazioni riservate si intendono, le caratteristiche dei Prodotti e/o dei Servizi, nonché le informazioni tecniche di necessario corredo al Contratto, i preventivi ed i consuntivi dei dati di traffico la data e luogo di consegna dei Prodotti e/o di attivazione commerciale dei Servizi, i prezzi praticati da Navarca in relazione all'offerta di prodotti e/o Servizi, nonché il contenuto del Contratto e delle presenti Condizioni Generali.

8.5 La parte che ha ricevuto informazioni riservate non sarà ritenuta responsabile per averle svelate qualora le stesse: a) siano già o divengano di pubblico dominio per ragioni diverse dall'inadempimento della parte destinataria; b) siano state già precedentemente conosciute dalla parte che le ha ricevute o vengano posteriormente conosciute attraverso fonte diversa dall'altra parte che ha il pieno diritto di disporne; c) siano elaborate dalla parte che le ha ricevute indipendentemente da quanto comunicato dalla parte che le ha rivelate; d) siano comunicate o divulgate in ottemperanza ad un ordine legittimo di qualsiasi Amministrazione o in forza di un obbligo di legge oppure siano utilizzate dalle parti per tutelare i propri interessi in sede giudiziale, in una procedura arbitrale o dinanzi all'Autorità Amministrativa. Nel primo caso la parte destinataria darà tempestiva notizia scritta di tale comunicazione o divulgazione alla parte proprietaria affinché quest'ultima possa richiedere i più adeguati provvedimenti a tutela dei propri interessi o altro idoneo rimedio di legge.

8.6 Il Utilizzatore sarà in ogni caso tenuto a conservare le password, i codici, gli identificativi, i nomi utenti, nonché i meccanismi di autenticazione, comunicatigli da Navarca nella massima riservatezza. Sarà pertanto ritenuto responsabile di qualsiasi danno derivante dalla conoscenza da parte di terzi delle suddette informazioni. Il Utilizzatore dovrà comunicare immediatamente per iscritto a Navarca eventuali furti, smarrimenti della password o violazioni dell'obbligo di riservatezza della stessa.

8.7 Il Utilizzatore esprime inoltre il proprio consenso all'inserimento del proprio nominativo in tutti i documenti di carattere commerciale aventi uso esterno, negli elenchi clienti redatti da Navarca per partecipare a presentazioni od a pubbliche gare.

9. Corrispettivi

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69

C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com

9.1 Il Utilizzatore si obbliga ad effettuare il pagamento dei Corrispettivi pattuiti secondo le modalità e i termini convenuti nel Contratto.

9.2 I Corrispettivi devono intendersi al netto di tutte le imposte e tasse applicabili ivi inclusa l'I.V.A. .

10. Fatturazione e pagamento dei Corrispettivi

10.1 Navarca emetterà le fatture così come indicato nell'oggetto della fornitura.

10.2 Il pagamento dei corrispettivi dovrà essere effettuato a remessa diretta. Il ritardato o mancato pagamento dei Corrispettivi dovuti alle scadenze stabilite, autorizzano Navarca, senza pregiudicare gli altri suoi diritti e le azioni giudiziarie che essa potrà eventualmente intraprendere, ad addebitare al Utilizzatore gli interessi di mora nella misura e con le modalità determinate dal D.Lgs. 192/2012. Tale interesse dovrà essere pagato a prima richiesta. Navarca si riserva il diritto di sospendere od interrompere l'erogazione dei Servizi nell'ipotesi di mancato rispetto da parte del Utilizzatore dei termini di pagamento definiti nelle singole Proposte. In tale caso il ripristino dei Servizi sarà subordinato all'effettivo incasso da parte di Navarca dei corrispettivi scaduti oggetto del Contratto. Tale eventuale sospensione od interruzione dell'erogazione dei Servizi non potrà comunque comportare alcuna proroga della scadenza del Contratto ed alcuna responsabilità a carico di Navarca per eventuali danni che dovessero derivare al Utilizzatore a seguito della sospensione od interruzione dei Servizi.

10.3 Le parti collaboreranno al fine di risolvere tempestivamente ogni controversia concernente la correttezza di tutti i dati di fatturazione registrati dal sistema di ciascuna parte. Il Utilizzatore comunicherà ad Navarca per iscritto ogni contestazione in materia di fatturazione prima della data di scadenza del pagamento della fattura.

11. Limiti di responsabilità

11.1 Navarca non sarà responsabile per perdite o danni subiti dal Utilizzatore e/o terzi (inclusi, a titolo esemplificativo e non tassativo, la perdita dell'uso dei Prodotti ovvero la perdita o il danneggiamento di dati o programmi) causati da guasti o difetti nei Prodotti e/o da irregolare funzionamento, sospensione od interruzione della fornitura dei Servizi, a meno che siano causati (i) da fatto doloso o colpa grave di Navarca ovvero (ii) da un ritardo doloso o per colpa grave di Navarca nella consegna dei Prodotti e/o nella fornitura dei Servizi. In ogni caso, ogni responsabilità di Navarca sarà soggetta ai limiti previsti dalle presenti Condizioni Generali.

11.2 Resta inoltre inteso che Navarca non sarà ritenuta responsabile per eventuali danni che il Utilizzatore o/o terzi dovessero subire a causa di una interruzione e/o sospensione delle linee riconducibile alla attività del gestore delle linee medesime.

11.3 Fermo quanto previsto dall'art. 8 che precede, Navarca non sarà ritenuta responsabile per eventuali danni che dovessero discendere dalla tipologia o contenuto di informazioni e/o dati e/o materiali che il Utilizzatore e/o terzi dovessero immettere nella rete Internet a seguito del collegamento con la stessa concesso da Navarca. Il Utilizzatore si impegna a mantenere Navarca indenne da qualsiasi pretesa e/o azione che terzi dovessero formulare nei suoi confronti in relazione ai suddetti dati e/o informazioni e/o materiali.

11.4 Inoltre, salvo che in caso di dolo o colpa grave, Navarca non sarà responsabile nei confronti del Utilizzatore e/o terzi per qualunque lucro cessante ovvero per qualsiasi altra perdita o danno indiretti o consequenziali derivante sia da inadempimenti contrattuali che da responsabilità extracontrattuale o precontrattuale di Navarca.

11.5 In nessun caso Navarca sarà responsabile per qualsiasi perdita o danno, diretto o indiretto, causati al Utilizzatore da Prodotti di Terzi, in relazione ai quali è fatta salva in ogni caso la responsabilità del terzo produttore ai sensi di legge.

11.6 Navarca non offre alcuna garanzia sulla qualità e sulla velocità della banda così come meglio indicata nella "Descrizione del Servizio", Navarca non si ritiene responsabile:

- dei danni causati dalla possibile azione di virus e/o worm e/o trojan
- di dati, files o altro persi e/o rovinati, e/o illeggibili.
- di errori e/o malfunzionamenti conseguenza di problemi hardware e software;
- di qualsiasi danno, e/o perdita subita dal Utilizzatore a causa di fermo tecnico delle apparecchiature

In nessun caso, comunque, Navarca risponderà per i danni che il Utilizzatore possa subire allorché siano state effettuate modifiche o riparazioni o intervento sulle macchine del Utilizzatore o di terzi da parte di terzi.

12. Clausola risolutiva espressa

12.1 In tutti casi di inadempimento o di violazione delle obbligazioni di cui agli articoli 4 (Utilizzo dei Prodotti e/o dei Servizi da parte del Utilizzatore), 5 (Erogazione dei Servizi e Obblighi e Responsabilità di Navarca), 6 (Garanzie del Utilizzatore), 8 (Riservatezza), 10 (Fatturazione e pagamento dei corrispettivi) e 15 (Cessione del Contratto) delle presenti Condizioni Generali, Navarca avrà la facoltà di risolvere il Contratto in essere con il Utilizzatore ai sensi dell'art. 1456 codice civile con effetto immediato e senza essere tenuta a restituire quanto dal Utilizzatore pagato in anticipo per Prodotti e/o Servizi non ancora utilizzati, fermo restando in ogni caso, il diritto di Navarca a richiedere il risarcimento dell'ulteriore danno subito.

12.2 Ciascuna parte avrà inoltre diritto di risolvere il presente Contratto ai sensi dell'articolo 1454 del codice civile; in particolare ciascuna parte potrà intimare per iscritto all'altra parte, che abbia commesso un inadempimento di non scarsa importanza alle obbligazioni assunte con il presente Contratto, di adempiere entro un termine di 15 (quindici) giorni dal ricevimento della suddetta comunicazione; decorso inutilmente tale termine di 15 (quindici) giorni senza che le obbligazioni siano state adempite il Contratto dovrà intendersi risolto di diritto.

12.3 In caso di risoluzione, il Utilizzatore dovrà disattivare immediatamente ogni allacciamento e/o interrompere la fruizione di tutti i Servizi forniti da Navarca e dovrà altresì eliminare dalle proprie apparecchiature ogni configurazione che faccia riferimento alla rete e/o ai servizi Navarca, potendovi provvedere in difetto Navarca medesima.

12.4 Il Utilizzatore sarà inoltre tenuto a restituire a Navarca immediatamente tutto il materiale e quant'altro non di proprietà del Utilizzatore stesso, e ciò a proprie spese, rischi e pericoli.

12.5 Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 1353 c.c., Navarca potrà inoltre risolvere il Contratto in essere con il Utilizzatore senza preavviso e con effetto immediato, qualora il Utilizzatore:

- a) diventi insolvente (anche di fatto) o ceda i beni ai creditori;

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69

C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com

b) subisca un sequestro o altra forma di vincolo sui propri beni che pregiudichi il Contratto.
12.6 In caso di risoluzione del contratto per fatto e colpa del Utilizzatore o nel caso in cui il Utilizzatore disattivasse o non utilizzasse i "Servizi" o i "Prodotti", Navarca avrà in ogni caso il diritto di richiedere i corrispettivi previsti fino alla scadenza contrattuale, fatta salva la richiesta di risarcimento del maggior danno eventualmente subito.

13. Forza maggiore

13.1 In caso di ritardo nell'adempimento e/o di inadempimento, totale e/o parziale, da parte di Navarca di una qualsiasi delle obbligazioni di cui al Contratto ed alle presenti Condizioni Generali causati da eventi di forza maggiore, quali, a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, incendi, esplosioni, catastrofi naturali, fulmini, atti vandalici e/o terroristici, tagli dei cavi, guasti agli impianti indipendenti dalla volontà od omissioni di Navarca, rivoluzioni, tumulti, guerre, colpi di stato, serrate, scioperi generali, interruzione dei flussi energetici, sospensione o difficoltà delle comunicazioni; ovvero Leggi, ordini, regolamentazioni, direttive o provvedimenti amministrativi che impediscano lo svolgimento dell'attività di Navarca anche qualora questa si adegui alle prescrizioni contenute in detti provvedimenti autoritativi, Navarca non sarà responsabile nei confronti del Utilizzatore, per tutto il periodo in cui si verificano tali accadimenti ed in tali ipotesi troveranno applicazione gli articoli 1463 ss. c.c. .

13.2 Nel caso in cui qualsiasi causa di forza maggiore o altrimenti non imputabile ad alcuna parte comporti l'impossibilità sopravvenuta di adempiere in tutto o in parte il Contratto per un periodo consecutivo superiore a 30 (trenta) giorni, l'altra Parte avrà diritto di recedere dal Contratto, fatto salvo quanto stabilito dagli artt. 1256 e 1463 e ss. c.c. .

14. Comunicazioni

Tutti gli avvisi e le altre comunicazioni ai sensi del presente Contratto saranno inviati per iscritto e saranno ritenuti debitamente effettuati in quanto alle parti inviati per lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, o trasmessi per telefax, ai seguenti indirizzi (o a qualsiasi altro indirizzo che ciascuna delle parti potrà indicare dandone comunicazione all'altra nei modi sopra indicati):

se a **Navarca srl.**:

Navarca srl, Via Agnesi, 3 - 20135 Milano

Le disdette dovranno essere inviate al seguente indirizzo:

Navarca srl, Via Agnesi, 3 - 20135 Milano

se al Utilizzatore:

all'indirizzo ed agli ulteriori dati del Utilizzatore indicati nel Contratto. Tutti gli avvisi e le comunicazioni inviati ai sensi del presente Paragrafo, saranno ritenuti ricevuti dal destinatario alla data di ricezione della lettera raccomandata, salvo quanto diversamente indicato nelle presenti Condizioni Generali o nel Contratto.

15. Disposizioni generali

15.1 Sostituzione. Le presenti Condizioni Generali superano e sostituiscono integralmente qualsiasi altro accordo, scritto o orale, esistente tra le parti. Le presenti Condizioni Generali, pertanto, comprendono in sé tutti gli accordi esistenti tra le parti come relativi ai Prodotti e/o Servizi resi in favore del Utilizzatore.

15.2 Modifiche delle presenti Condizioni Generali. Nessuna intesa o patto che modifichi o ampli le presenti Condizioni Generali sarà vincolante per alcuna delle parti, salvo che risulti da atto scritto, dalle note integrative in calce alle condizioni particolari o in alternativa che si riferisca espressamente alle presenti Condizioni Generali e che sia sottoscritto da entrambe le parti o dai loro rispettivi rappresentanti debitamente autorizzati.

16. Legge applicabile e foro competente

Le presenti Condizioni Generali sono disciplinate dalle disposizioni del diritto italiano. Per ogni controversia comunque relativa alle Condizioni Generali sarà competente in via esclusiva il Foro di Milano. Qualora tuttavia in tali controversie Navarca avesse il ruolo di attrice, essa avrà la facoltà di ricorrere anche al foro in cui ha sede il Utilizzatore o altro foro previsto dalla legge.

Utilizzatore

Firma:

Data:

Ai sensi e per gli effetti degli art. 1341-1342 del Codice Civile, il Utilizzatore dichiara di aver letto attentamente e di accettare espressamente ed in modo specifico le clausole di cui agli articoli: 2. (Formazione del contratto), 3. (Durata del Contratto), 4. (Utilizzo dei Prodotti e/o dei Servizi da parte del Utilizzatore), 5. (Erogazione dei Servizi e Obblighi e Responsabilità di Navarca), 6. (Garanzie del Utilizzatore), 8 (Riservatezza), 11. (Limiti di responsabilità), 12. (Clausola risolutiva espressa), 13. (Forza maggiore), 15. (Disposizioni generali), 16. (Legge applicabile e foro competente).

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69

C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com

Per accettazione, Utilizzatore

Firma:

Data:

INFORMATIVA/RICHIESTA CONSENSO PER TRATTAMENTO DATI PERSONALI D.lgs. 196/2003

La sottoscritta **Navarca srl**, con sede legale in Via Agnesi, 3 - 20135 Milano Titolare del trattamento dei dati, Vi richiede il consenso al trattamento dei sottoindicati Vostri dati personali da Voi forniti, ovvero da noi acquisiti nell'ambito della nostra attività. All'uopo si forniscono le seguenti informazioni previste dall'art. 13 del D.lgs. 196/2003: Finalità del trattamento dei dati: i dati vengono trattati per: l'integrale esecuzione del contratto; elaborare studi e ricerche statistiche e di mercato; inviare e divulgare materiale pubblicitario e informativo; compiere attività diretta di vendita o di collocamento di prodotti e/o servizi; effettuare comunicazioni commerciali interattive; finalità connesse agli obblighi previsti da leggi, regolamenti e dalla normativa comunitaria nonché da disposizioni impartite da autorità a ciò legittimate dalla legge e da organi di vigilanza e controllo; finalità di tutela e controllo dei crediti. Modalità del trattamento dei dati: raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, elaborazione, modificazione, selezione, estrazione, raffronto, utilizzo, interconnessione, blocco, comunicazione, diffusione, cancellazione, distruzione dei relativi dati, con o senza l'ausilio di mezzi elettronici e automatizzati, con logiche strettamente correlate alle finalità del trattamento dei dati stessi. Conseguenza di un eventuale rifiuto a rispondere: in mancanza di un Vostro consenso non ci sarà possibile effettuare alcun trattamento dei vostri dati per i casi in cui il D.lgs. 196/2003 prevede la formulazione espressa del Vostro consenso e potremo sospendere o limitare l'erogazione del servizio oggetto del contratto. Natura del conferimento dei dati: volontario. Soggetti e categorie ai quali i dati possono essere comunicati ed ambito di diffusione dei medesimi: Società controllate e collegate della scrivente Società, nonché terzi per lo svolgimento di attività economiche ed istituzionali, organismi di coordinamento, supervisione e gestione delle reti Internet, nazionali ed esteri. Titolare del trattamento dei dati: **Navarca srl**, Via Agnesi, 3 - 20135 Milano. Nei confronti del Titolare dei dati potrete esercitare i diritti di cui al D.lgs. 196/2003, e segnatamente quelli di cui all'art. 7. Vi preghiamo di sottoscrivere la presente in segno di dichiarazione di aver ricevuto le suddette informazioni e al fine di prestare il Vostro consenso al Trattamento dei dati personali di cui sopra; Vi comunichiamo fin da ora che in assenza del Vostro consenso la nostra Società potrebbe non essere in grado di eseguire il contratto stipulato con la Vostra Società.

Per consenso, Utilizzatore

Firma:

Data:

Verbale di Collaudo

Servizio: ...

Data di Attivazione:...

Servizio attivato:...

Configurazione attivata:...

NAVARCA srl

Via Agnesi, 3 - 20135 Milano - Tel +39 02 76 11 84 82 - Fax +39 02 76 11 84 69

C.F./P.IVA 13260290153 - CCIAA Milano 1631916

www.navarca.com - info@navarca.com



LOGO ENTE BANDITORE

LOGO EVENTUALE SPONSOR



FOTO DI COPERTINA DEL CONCORSO

SCHEMA

CONCORSO INTERNAZIONALE DI PROGETTAZIONE IN 2 GRADI
[BANDO DI CONCORSO INTERNAZIONALE CON PROCEDURA APERTA,
PER LA PROGETTAZIONE DEL "SISTEMA TRAM PALERMO - FASE II"
PROGETTO GENERALE E PROGETTO 1° STRALCIO]

Stesura: 22 maggio 2017

[Testi colophon]

Pubblicazione del

bando: [/ /2017]



Legenda:

[abcde]= campi compilabili dall'ente banditore

n^x= note di chiarimento

INDICE

CAPITOLO I - DEFINIZIONE DEL CONCORSO

1. OGGETTO DEL CONCORSO
2. TIPO DI PROCEDURA

CAPITOLO II - PARTECIPAZIONE AL CONCORSO

3. SOGGETTI AMMESSI AL CONCORSO: REQUISITI DI PARTECIPAZIONE
4. CAUSE DI INCOMPATIBILITÀ E MOTIVI DI ESCLUSIONE



5. ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO
6. SOCCORSO ISTRUTTORIO
7. VERSAMENTO DEL CONTRIBUTO ANAC
8. DOCUMENTI DEL CONCORSO
9. QUESITI E RICHIESTA DI CHIARIMENTI - SOPRALLUOGO

10. PRIMO GRADO - ELABORATI RICHIESTI
11. MODALITA' E TERMINE PER LA PARTECIPAZIONE AL CONCORSO - PRESENTAZIONE DEGLI ELABORATI PER IL PRIMO GRADO
12. SECONDO GRADO - ELABORATI RICHIESTI
13. MODALITA' E TERMINE DI PRESENTAZIONE DEGLI ELABORATI PER IL SECONDO GRADO

14. CALENDARIO DEL CONCORSO

CAPITOLO III - LAVORI DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE - ESITO DEL CONCORSO

15. COMMISSIONE GIUDICATRICE
16. SEDUTE PUBBLICHE
17. LAVORI DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE DEL PRIMO GRADO
18. LAVORI DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE DEL SECONDO GRADO
19. PROCLAMAZIONE DEL VINCITORE

CAPITOLO IV - ADEMPIMENTI FINALI

20. PREMI E RIMBORSO SPESE - PROPRIETÀ DEGLI ELABORATI
21. PUBBLICAZIONE ESITI DEL CONCORSO

CAPITOLO V - DISPOSIZIONI FINALI

22. PRIVACY
23. MOSTRA E PUBBLICAZIONE DELLE PROPOSTE PROGETTUALI
24. AFFIDAMENTO DELLO SVILUPPO DEGLI ULTERIORI LIVELLI PROGETTUALI
25. PUBBLICITÀ' E DIFFUSIONE DEL BANDO - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
26. LINGUA
27. DISPOSIZIONI FINALI

CAPITOLO I - DEFINIZIONE DEL CONCORSO

1. OGGETTO DEL CONCORSO

[Il COMUNE DI PALERMO - Area Tecnica della Riqualficazione Urbana e delle Infrastrutture] (di seguito definito "Ente Banditore") bandisce un concorso internazionale di progettazione per la Progettazione del ["SISTEMA TRAM PALERMO - FASE II" PROGETTO GENERALE E PROGETTO 1° STRALCIO"] situato in [PALERMO], con procedura aperta, il cui oggetto è l'acquisizione, dopo l'espletamento del secondo grado, di un progetto con livello di approfondimento pari a quello di un progetto di fattibilità tecnica ed economica.

Le linee guida per la progettazione, con la descrizione dettagliata dei contenuti e degli obiettivi da perseguire, si trovano nella "Proposta di Studio di Fattibilità" predisposto dall'Amministrazione Comunale (di seguito, per brevità, SF_AC) allegato e parte integrante del presente Bando, nonché delle "Osservazioni" e dei relativi "Commenti alle Osservazioni" rese dai cittadini nel corso del Debàt Public avvenuto fra il 19 luglio 2016 ed 17 settembre 2016 - 60 giorni (di seguito, per brevità, COSS_AC), nonché della proposta FIAB del 09.02.2017 (di seguito, per brevità, OSS_FIAB).

La prestazione professionale da affidare nello specifico riguarda:

"Sistema tram Palermo - FASE II – Progetto Generale"

Livello "Progettazione di Fattibilità Tecnico-Economica" su Progetto Generale

- LP.1, attività propedeutica alla progettazione: rilievi studi ed analisi; piani economici;
- LP.1.2, la progettazione di fattibilità tecnico-economica per tutte le linee;
- LP.3, prime indicazioni e prescrizioni per la stesura dei piani di sicurezza;

"Sistema tram Palermo - FASE II – 1° Stralcio"

// Tratta "A"-6.1 // Tratta "B"-5.1 // Tratta "C"-4.1//

Livello "Progettazione Definitiva" su Progetto Stralcio

- LD.1, progettazione definitiva 1° Stralcio - // Tratta "A"-6.1 // Tratta "B"-5.1 // Tratta "C"-4.1//;
- LD.2, aggiornamento prime indicazioni e prescrizioni per la redazione del PSC;

Direzione Lavori su Stralcio

- DL.1, direzione dei lavori ed ufficio della direzione dei lavori;
- DL.2, coordinamento sicurezza in fase di esecuzione;

Il costo massimo dell'intervento GENERALE da realizzare (quadro economico, comprensivo di importo dei lavori, costi di progettazione, direzione lavori, collaudi, costi per la sicurezza, spese del concorso e somme a disposizione della Stazione Appaltante) è fissato nell'importo di € [657.188.243,00] IVA esclusa.

Importo massimo per le opere COMPLESSIVE € [519.900.000,00], come da contenuti di dettaglio riportati nel D.D.P., nel quale viene riportata la classificazione delle diverse categorie di lavoro previste, identificate secondo i codici "ID-Opere" di cui al D.M. 17 giugno 2016 e s.m.i. in materia di corrispettivi professionali per i Servizi di Architettura e Ingegneria.

Il costo massimo dell'intervento STRALCIO da realizzare (quadro economico, comprensivo di importo dei lavori, costi di progettazione, direzione lavori, collaudi, costi per la sicurezza, spese del concorso e somme a disposizione della Stazione Appaltante) è fissato nell'importo di € [198.872.027,00] IVA esclusa.

Importo massimo per le opere stralcio € [157.575.000,00], come da contenuti di dettaglio riportati nel D.D.P., nel quale viene riportata la classificazione delle diverse categorie di lavoro previste, identificate secondo i codici "ID-Opere" di cui al D.M. 17 giugno 2016 e s.m.i. in materia di corrispettivi professionali per i Servizi di Architettura e Ingegneria.

2. TIPO DI PROCEDURA

Il concorso è articolato in due gradi:

1. Il primo grado, in forma anonima, è finalizzato a selezionare le [5] migliori proposte progettuali da ammettere al secondo grado;



2. Il secondo grado, anch'esso in forma anonima, è finalizzato a individuare la migliore proposta progettuale tra quelle selezionate nel primo grado.

Per garantire anonimato e condizioni uniformi di partecipazione le procedure del concorso e il rapporto fra Ente banditore e concorrente avverranno esclusivamente per via telematica attraverso il sito www.palermotram.concorrimi.it. Al sito sopra citato il concorrente avrà accesso mediante registrazione e potrà scaricare il materiale necessario alla partecipazione, formulare quesiti, consultare l'apposita pagina "news" e consegnare mediante caricamento gli elaborati delle proposte progettuali sia del primo che del secondo grado.

Il sistema assegnerà ad ognuno dei concorrenti un codice alfanumerico (codice registrazione) e garantirà l'anonimato dell'intero procedimento¹.

CAPITOLO II - PARTECIPAZIONE AL CONCORSO

3. SOGGETTI AMMESSI AL CONCORSO: REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

Il concorso è aperto agli Architetti e agli Ingegneri iscritti nei rispettivi Ordini professionali o Registri professionali dei paesi di appartenenza, abilitati all'esercizio della professione alla data di pubblicazione del presente Bando di Concorso che non incorrano nei motivi di esclusione di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.

Nello specifico sono ammessi a partecipare al concorso tutti i soggetti di cui all'art. 46 comma 1 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. in possesso dei requisiti di cui al D.M. 263/2016 e s.m.i.

La partecipazione degli architetti iunior e ingegneri iunior è ammessa nei limiti di quanto previsto dall'art 15 e seguenti (per la professione di architetto) nonché dall'art 45 e seguenti (per la professione di ingegnere) del d.P.R. 328/2001 e s.m.i.

I concorrenti possono partecipare singolarmente o congiuntamente mediante raggruppamenti.

Nel caso di raggruppamento deve essere nominato un capogruppo, unico responsabile e referente nei confronti dell'Ente banditore.

Il raggruppamento costituisce un'entità unica ai fini del concorso e la paternità della proposta progettuale espressa verrà riconosciuta, a parità di titoli e diritti, a tutti i componenti del raggruppamento².

I raggruppamenti, anche se non ancora formalmente costituiti, devono prevedere, quale progettista, la presenza di almeno un professionista laureato, abilitato all'esercizio della professione da meno di 5 (cinque) anni, antecedenti la data di pubblicazione del presente Bando, ai sensi del D.M. 263/2016 e s.m.i. I partecipanti al concorso, singoli o in raggruppamento, potranno avvalersi di consulenti e collaboratori, anche se non iscritti agli Ordini o Registri professionali.

Di ogni singolo consulente o collaboratore dovrà essere dichiarata la qualifica e la natura della consulenza o della collaborazione. Compiti e attribuzione dei consulenti e/o collaboratori sono definiti all'interno del gruppo concorrente senza che ciò abbia rilevanza nei rapporti fra il concorrente e l'Ente banditore.

4. CAUSE DI INCOMPATIBILITÀ E MOTIVI DI ESCLUSIONE

Costituiscono motivi di esclusione di un partecipante le cause di cui all'art. 80 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.

Non possono partecipare al concorso pena l'esclusione:





1. coloro che hanno partecipato alla stesura del presente Bando e dei documenti allegati, i loro coniugi e i loro parenti fino al terzo grado compreso e chiunque abbia in corso con loro un rapporto di lavoro o altro rapporto notorio. Si intende per rapporto notorio quella situazione di condivisione, anche del medesimo ambiente di lavoro, che abbia dato luogo ad una reciproca compenetrazione delle rispettive attività professionali dal punto di vista tecnico-organizzativo;

2. i dipendenti dell'Ente banditore e i soggetti, che hanno alla data di pubblicazione del presente Bando un rapporto di collaborazione, di qualsiasi natura, con l'Ente banditore avente ad oggetto il tema del concorso. L'incompatibilità è estesa ai coniugi e ai parenti fino al terzo grado compreso;

3. i componenti della Commissione Giudicatrice, i loro coniugi o conviventi e i loro parenti e affini fino al terzo grado compreso;

4. i datori di lavoro e i dipendenti dei componenti della Commissione Giudicatrice e coloro che abbiano in corso con loro un rapporto di lavoro o altro rapporto notorio. Si intende per rapporto notorio quella situazione di condivisione, anche del medesimo ambiente di lavoro, che abbia dato luogo ad una reciproca compenetrazione delle rispettive attività professionali al punto di vista tecnico-organizzativo.

La partecipazione a qualsiasi titolo (capogruppo, membro del raggruppamento, consulente, collaboratore) di un concorrente a più di un gruppo comporta l'esclusione dal concorso sia del singolo concorrente sia del gruppo o dei gruppi di cui il medesimo risulta essere componente.

Tra primo e il secondo grado non potrà essere modificata la composizione del gruppo concorrente, pena l'esclusione.

5. ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO

Con la partecipazione al concorso i concorrenti accettano, senza riserva alcuna, tutte le norme contenute nel presente Bando e nella documentazione allegata.

I soggetti che partecipano alla procedura esonerano espressamente l'Ente banditore da ogni responsabilità relativa a qualsiasi malfunzionamento o difetto relativo ai servizi di connettività necessari a raggiungere il sistema telematico di acquisizione delle proposte progettuali e della documentazione.

6. SOCCORSO ISTRUTTORIO

Le carenze di qualsiasi elemento formale della domanda, con esclusione di quelle afferenti la proposta progettuale, possono essere sanate attraverso la procedura di soccorso istruttorio di cui al comma 9, articolo 83 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i.. L'ente banditore assegna al concorrente un termine, non superiore a dieci giorni, perché siano resi, integrati o regolarizzati i documenti e le dichiarazioni necessarie, indicandone il contenuto e i soggetti che le devono rendere. In caso di inutile decorso del termine di regolarizzazione, o di inadeguatezza delle integrazioni presentate, il concorrente è escluso dalla gara.

7. VERSAMENTO DEL CONTRIBUTO ANAC

Deve essere eseguito, ai sensi della Delibera numero 163 del 22 dicembre 2015 e s.m.i., il versamento a favore dell'ANAC3- Autorità Nazionale Anticorruzione - dell'importo di € [500.00] quale contributo per la partecipazione al presente concorso, seguendo le istruzioni operative fornite dalla stessa Autorità sul proprio sito internet all'indirizzo: www.anticorruzione.it(servizi online - servizio riscossione contributi).

8. DOCUMENTI DEL CONCORSO

L'Ente banditore fornisce la seguente documentazione, scaricabile dal sito internet www.palemotram.concorrimi.it:

1. Bando di concorso

file PDF (documento_bando.pdf)

2. Documento Preliminare alla Progettazione

Documento Preliminare alla Progettazione (prova.pdf)

3. Documentazione fotografica

Documentazione fotografica (dummy-images_3.zip)



1.	RELAZIONE ILLUSTRATIVA	
2.	TAV. 01 Riassunto tracciati	1:25000
3.	TAV. 01a Riassunto tracciati - PRG	1:25000
4.	TAV. 01b Riassunto tracciati- geolitologica	1:25000
5.	TAV. 01c Riassunto tracciati- rischi geomorfologici e idrogeologici	1:25000
6.	TAV. 01d Riassunto tracciati - regime dei vincoli vigenti	1:25000
7.	TAV. 02 Riassunto nuovi tracciati NORD	1:10000
8.	TAV. 02a Riassunto nuovi tracciati NORD - PRG	1:10000
9.	TAV. 03 Riassunto nuovi tracciati SUD	1:10000
10.	TAV. 03a Riassunto nuovi tracciati SUD - PRG	1:10000
11.	TAV. 04 Nuove tratte tram - tratta A – Balsamo - Croce Rossa (6-1)	1:5000
12.	TAV. 05 Nuove tratte tram - tratta B – stazione Notarbartolo – Duca della Verdura – Libertà - (5-1)	1:5000
13.	TAV. 06 Nuove tratte tram - tratta C – Orleans – Calatafimi - (4-1)	1:5000
14.	TAV. 07 Nuove tratte tram - tratta D – Orleans - Bonagia - (4-1)	1:5000
15.	TAV. 08 Nuove tratte tram - tratta E – Croce Rossa – Parcheggio Galatea – Hotel Palace Mondello - (6-2)	1:5000
16.	TAV. 09 Nuove tratte tram - tratta F – Stazione Centrale – Foro Umberto I Libertà - (5-2)	1:5000
17.	TAV. 10 Nuove tratte tram - tratta G – Lanza di Scalea - Sferracavallo	1:5000
18.	TAV. 11 Sezioni Tipo	1:200
19.	TAV. 12 Esempi delle alternative progettuali	1:2000
20.	TAV. 13 Offerta di soste a servizio delle nuove linee tranviarie	1:25000
21.	TAV. 14 Tracciati tranvia e tranvia veloce	1:25000
22.	APPENDICE - (Mappe catastali).	
23.	Osservazioni acquisite da tutti i soggetti interessati nel corso del Debàt Public.	
24.	Commenti alle Osservazioni degli Uffici acquisite nel corso del Debàt Public.	
25.	La proposta pervenuta in data 09.02.2017 dalla FIAB;	

La documentazione sopra indicata è allegata a scopo indicativo di massima, e non assume valore vincolante per le proposte che saranno formulate dai partecipanti.

26. Variante Generale al P.R.G. - D.C.C. 7/2004, consultabile tramite il link:
https://www.comune.palermo.it/amministrazione_trasparente.php?sel=19&asel=103&bsel=111
27. Piano Generale del Traffico Urbano, consultabile tramite il link:
https://www.comune.palermo.it/amministrazione_trasparente.php?sel=19&asel=103&bsel=168
28. Pianificazione e Governo del Territorio, consultabile tramite il link:
https://www.comune.palermo.it/amministrazione_trasparente.php?sel=19
29. Piano Strategico del Comune di Palermo, consultabile tramite il link:
https://www.comune.palermo.it/amministrazione_trasparente.php?sel=19&asel=186
30. Schema di Massima della Variante Generale a P.R.G. approvato con Deliberazione di C.C. n. 425 del 27.09.2016, consultabile tramite il link:
<https://servizionline.comune.palermo.it/portcitt/jsp/home.jsp?modo=tabella>

5.[...]

9. QUESITI E RICHIESTA DI CHIARIMENTI - SOPRALLUOGO

I soggetti interessati al concorso ed i concorrenti possono presentare all'Ente banditore richieste di chiarimenti, esclusivamente mediante la compilazione dell'apposito modulo elettronico, previsto nel sito Internet, sia per il primo che per il secondo grado del concorso, entro, rispettivamente, il giorno [00.00.0000] alle ore [00:00:00] e il giorno [00.00.0000] alle ore [00:00:00].

I termini ultimi per la pubblicazione sul sito dei chiarimenti, anche in forma sintetica sono, rispettivamente, il giorno [00.00.0000] alle ore [00:00:00] per il primo grado e il giorno [00.00.0000] alle ore [00:00:00] per il secondo grado.

Non sono previsti sopralluoghi.

10. PRIMO GRADO- ELABORATI RICHIESTI

La proposta progettuale richiesta per la partecipazione al primo grado del concorso, deve essere composta dai seguenti elaborati:

- [**1) Relazione tecnica**, contenuta in un numero massimo di complessive 20.000 battute, spazi inclusi, in formato UNI A4 (pagine orientate in senso verticale) su file PDF, per un totale di max 20 facciate compresa la copertina (10 pagine).

La relazione tecnica, prendendo spunto dalla “**Proposta di Studio di Fattibilità**” predisposta dall’Amministrazione Comunale (SF_AC), nonché delle “**Osservazioni**” rese dai cittadini nel corso del Debàt Public avvenuto fra il 19 luglio 2016 ed 17 settembre 2016 (60 giorni) e dei successivi “**Commenti alle Osservazioni**” (OSS_AC ed C_OSS_AC), comprese altresì le “**Osservazioni FIAB**” pervenute in data 09.02.2017, e deve illustrare i criteri guida delle scelte afferenti l’idea progettuale della Tramvia Tecnologica Ecologica, a basso impatto ambientale e costo di costruzione e gestione, nonché descrivere le necessarie indicazioni per la prosecuzione dell’iter progettuale; in particolare deve riportare:

- a) le scelte progettuali afferenti:
 - a. i percorsi delle linee e l’indicazione sull’ubicazione dei depositi, e le motivazioni di adesione/variazione alla Proposta di studio di fattibilità;
 - b. le caratteristiche funzionali;
 - c. le componenti tecniche di design, comunicazione visiva e di impatto urbano ed architettonico del Sistema Tramviario;
 - d. le componenti gestionali del Sistema Tramviario, tenuto conto, per tale ultimo aspetto, di tutti gli altri sistemi di trasporto pubblico presenti e programmati nel territorio comunale e della loro intermodalità;
 - e. gli interventi di riqualificazione urbana conseguenti all’inserimento della tramvia nel tessuto urbano, da realizzare contestualmente nell’ambito del progetto;
- b) la descrizione, ai fini della valutazione preventiva della sostenibilità ambientale, della compatibilità paesaggistica dell’intervento e del rapporto con la Città storica, con i beni culturali, architettonici, archeologici, storico/artistici ed con il paesaggio urbano, dei requisiti dell’opera da progettare, delle caratteristiche e dei collegamenti con il contesto nel quale l’intervento si inserisce nonché delle misure idonee a salvaguardare la tutela ambientale, i valori culturali e paesaggistici, con riguardo anche alla mitigazione degli effetti del rumore e delle vibrazioni ed all’inserimento urbanistico;





- c) l'analisi sommaria delle specifiche tecniche costruttive utilizzate e l'indicazione delle norme tecniche da applicare;
- d) le indicazioni sommarie afferenti le componenti impiantistiche in dotazione al sistema;
- e) le indicazioni sommarie afferenti: l'innovazione e l'ecosostenibilità;
- f) le indicazioni sugli interventi di verde, arredo urbano, alberature, finiture architettoniche degli spazi aperti coinvolti nel processo di riqualificazione urbana indotto dalla tramvia;
- g) le indicazioni specifiche afferenti: il materiale rotabile proposto, con la comparazione, in termini di costi di costruzione e gestione (su anni 20), di almeno due tipologie differenti di tecnologia scelta fra i sistemi più all'avanguardia, che in ogni caso dovranno essere del tipo ibrido al fine di consentire l'utilizzo delle linee esistenti su catenaria. Le considerazioni esposte dovranno essere supportate da idonea documentazione, anche di natura commerciale, attestante quanto asserito.

- 2) Elaborati progettuali** in formato A2, stampati solo su un lato, prodotti su file PDF, orientati in senso orizzontale, in numero di tavole complessive pari a 10 (dieci), oltre la copertina in formato A4, devono illustrare l'idea di progetto delle linee tramviarie innovative; in particolare i contenuti grafici richiesti sono relativi a:
- inquadramento urbano con dettagli relativi a proposte migliorative del tracciato e dei punti di attraversamento stradale/urbano ritenuti critici;
 - proposta di soluzione alle "Osservazioni" (OSS-AC) pervenute nel corso del Debàt Public ritenute condivise dall'Amministrazione Comunale (C_OSS_AC), e di cui all'allegato COSS_AC, ed alle "**Osservazioni FIAB**" pervenute in data 09.02.2017 (OSS_FIAB), in scala 1:10.000 - 1:5.000 - 1:2.000;
 - schemi planimetrici di distribuzione ed inserimento urbano delle fermate, cabine elettriche di alimentazione, linee di trasformazione/alimentazione/distribuzione, piante e sezioni a "campione" di parti che si ritengono significative per l'espressione dell'idea;
 - tavola di sintesi contenente grafici e metodologie costruttive;
 - planimetria a quota "0 - zero" di almeno 5 aree significative rappresentanti la soluzione di riqualificazione urbana, del paesaggio urbano, del verde, dell'arredo e dei materiali;
 - viste prospettiche con foto inserimento delle aree oggetto di studio di dettaglio;
- 3) Quadro Economico sommario dell'intervento** (da inserire nella relazione tecnica, verificando che l'idea progettuale rientri nella stima del costo complessivo dell'intervento individuato dall'Ente banditore e riportato nel bando);
- 4) Cronoprogramma per la realizzazione dell'intervento**, comprendente le fasi temporali a partire dalla data del bando di gara all'appalto dell'opera pubblica, sino al collaudo;
- 5) Video di realtà virtuale** di almeno 2 (due) tratte significative della tramvia, max 60 sec. per video, formati mpeg/mp4.]

I file degli elaborati dovranno essere stampabili e non dovranno eccedere ciascuno la dimensione di **5MB** .

Il codice alfanumerico (codice registrazione) che il sistema assegna ad ogni partecipante al momento della registrazione NON deve essere riportato sugli elaborati, pena l'esclusione.

Non sono ammessi elaborati ulteriori o diversi da quelli indicati dal bando e previsti dalla piattaforma.

11. MODALITA' E TERMINE PER LA PARTECIPAZIONE AL CONCORSO - PRESENTAZIONE DEGLI ELABORATI PER IL PRIMO GRADO⁴

Per partecipare al concorso ci si avvarrà del sito www.palermotram.concorrimi.it al quale il singolo partecipante o il capogruppo dovrà registrarsi mediante indirizzo di posta elettronica certificata o, nel caso di partecipanti residenti in un altro Stato, indirizzo di posta elettronica basato su tecnologie che soddisfino formalità e requisiti equivalenti. In particolare sarà necessario compilare i seguenti documenti:

- 1) Domanda di partecipazione
- 2) Dichiarazione sostitutiva dell'Atto di Notorietà
- 3) Autorizzazione dell'Ente
- 4) Scheda di raggruppamento
- 5) Documento di identità
- 6) Ricevuta di pagamento contributo ANAC (Nota per Navarca: da inserire al RUP in piattaforma solo quando dovuto)
- 7) *I Concorrenti devono presentare una proposta economica che non è valutata ai fini del Concorso. Essa deve contenere il ribasso, da applicarsi sulle vigenti tariffe professionali, offerto in relazione al compenso previsto in caso di aggiudicazione delle successive fasi della progettazione e le altre prestazioni, menzionate al capitolo 24 del presente bando.*

I documenti compilati dovranno essere stampati, sottoscritti e caricati insieme ai file contenenti la copia fotostatica non autenticata di un documento d'identità del sottoscrittore e la copia fotostatica dell'autorizzazione alla partecipazione in caso di concorrente dipendente di pubblica amministrazione ex art. 53 del D.Lgs. n. 165/2001 e s.m.i.

Non sono ammesse forme di partecipazione con modalità diverse da quelle descritte dal Bando e specificate sul sito. Con la registrazione al sito si avrà accesso a tutte le indicazioni necessarie per la consegna della documentazione amministrativa e degli elaborati.

Gli elaborati dovranno essere trasmessi, **mediante la conclusione della procedura on-line⁵**, a pena di esclusione entro e non oltre il giorno **[00.00.0000]** alle ore **[00:00:00]**. Terminata la procedura il concorrente riceverà all'indirizzo pec utilizzato per la registrazione una email con la data e ora di trasmissione del plico del primo grado.

Il sito non accetterà la finalizzazione della procedura oltre il termine indicato.

12. SECONDO GRADO - ELABORATI RICHIESTI

I concorrenti ammessi al secondo grado del concorso, ai quali è richiesto lo sviluppo dell'idea progettuale presentata nel primo grado, devono presentare i seguenti elaborati:

[A] Progetto di fattibilità tecnica ed economica, comprensivo di rilievi, studi, analisi e piano economico finanziario – sul Progetto Generale;

- a) relazione illustrativa delle ragioni della soluzione proposta e motivazione delle scelte trasportistiche, architettoniche, di mobilità urbana e tecniche del progetto;
- b) relazione tecnica con la descrizione generale della soluzione progettuale dal punto di vista funzionale e organizzativo e con la descrizione dei criteri di progetto finalizzati alla sostenibilità ambientale, risparmio ed efficientamento energetico/economico, all'accessibilità, utilizzo, facilità ed economicità di gestione delle soluzioni del progetto; nonché la valutazione del ciclo di vita e della manutenibilità delle opere;
- c) studio di prefattibilità ambientale;
- d) rilievi, analisi, studi necessari per un'adeguata conoscenza del contesto e del territorio in cui è inserita l'opera, corredati da dati bibliografici/storici, elaborati grafici atti a pervenire ad una discreta caratterizzazione del territorio ed in particolare delle aree impegnate, oltre alla caratterizzazione del progetto dal punto di vista dell'inserimento nel contesto di riferimento e le relazioni con il tessuto urbano circostante;
- e) planimetria generale e elaborati grafici;



- f) prime indicazioni e misure finalizzate alla tutela della salute e sicurezza dei luoghi di lavoro per la stesura dei piani di sicurezza con i contenuti minimi seguenti:
- 1) l'identificazione e la descrizione dell'opera, esplicitata con:
 - 1.1) la localizzazione del cantiere e la descrizione del contesto in cui è prevista l'area di cantiere;
 - 1.2) una descrizione sintetica dell'opera, con riferimento alle scelte progettuali preliminari individuate nella relazioni di cui agli articoli 18 e 19 ex D.P.R. 207/2010;
 - 2) una relazione sintetica concernente l'individuazione, l'analisi e la valutazione dei rischi in riferimento all'area ed all'organizzazione dello specifico cantiere nonché alle lavorazioni interferenti;
 - 3) le scelte progettuali ed organizzative, le procedure e le misure preventive e protettive, in riferimento all'area di cantiere, all'organizzazione del cantiere, e alle lavorazioni;
 - 4) la stima sommaria dei costi della sicurezza, determinata in relazione all'opera da realizzare sulla base degli elementi di cui alle lettere da a) a c) secondo le modalità di cui all'articolo 22, comma 1, secondo periodo, del D.P.R. 207/2010.
- g) calcolo sommario della spesa;
- h) quadro economico di progetto, ove le stime economiche ed il calcolo sommario della spesa, devono rientrare nei limiti di spesa dell'infrastruttura da realizzare, indicata nell'elaborato SF_AC);
- i) piano particellare preliminare delle aree, ove necessario;
- l) piano economico finanziario di massima;
- m) programma di dettaglio, con la relativa quantificazione del costo, delle seguenti indagini: storiche archeologiche ambientali, topografiche, geologiche, geotecniche, idrologiche, idrauliche, oltre quelle tecnologiche necessarie per il censimento di tutti i sottoservizi a rete interferenti;
- n) video di realtà virtuale delle tratte oggetto della progettazione, max 60 sec. per video, formati mpeg/mp4.

N.B.:

Al fine di pervenire alla completa caratterizzazione del territorio, tutti i necessari accertamenti ed indagini preliminari - quali quelle storiche archeologiche ambientali, topografiche, geologiche, geotecniche, idrologiche, idrauliche, oltre quelle tecnologiche necessarie per il censimento di tutti i sottoservizi a rete interferenti - saranno eseguiti prima della progettazione definitiva, con conseguente presentazione della progettazione di fattibilità tecnico/economica, da parte del soggetto affidatario del servizio, opportunamente rivisitata.

Il numero e le indicazioni relative alle tavole richieste coincidono con la finalità dell'Ente banditore di acquisire un progetto di fattibilità tecnica ed economica completo senza necessità di ulteriori integrazioni, salvo quanto sopra delegato e specificato.

Nello sviluppo del progetto di fattibilità tecnica ed economica i concorrenti devono tener conto delle eventuali indicazioni formulate dalla Commissione giudicatrice al termine della prima fase del concorso.]

Nello sviluppo della proposta progettuale i concorrenti devono tener conto delle eventuali indicazioni formulate dalla Commissione giudicatrice al termine del primo grado del concorso.

Il codice alfanumerico (codice registrazione) che il sistema assegna ad ogni partecipante al momento della registrazione NON deve essere riportato sugli elaborati, pena l'esclusione.

Non sono ammessi elaborati ulteriori o diversi da quelli indicati dal bando e previsti dalla piattaforma.

13. MODALITA' E TERMINE DI PRESENTAZIONE DEGLI ELABORATI PER IL SECONDO GRADO⁴

Non sono ammesse forme di partecipazione con modalità diverse da quelle descritte e specificate sul sito.

Gli elaborati dovranno essere trasmessi, **mediante la conclusione della procedura on-line⁵**, a pena di esclusione entro e non oltre il giorno **[00.00.0000]** alle ore **[00:00:00]**. Terminata la procedura il concorrente riceverà all'indirizzo pec utilizzato per la registrazione una email con la data e ora di trasmissione del plico del secondo grado.

14. CALENDARIO DEL CONCORSO

Le principali scadenze della procedura del concorso sono le seguenti:

[00.00.0000]ore [00:00:00]

Termine per la ricezione delle richieste di chiarimento per il primo grado;

[00.00.0000]ore [00:00:00]

Termine per la pubblicazione delle risposte alle richieste di chiarimento pervenute entro il **[00:00:00]** per il primo grado: **[00.00.0000]ore [00:00:00]**

Termine ultimo per la ricezione delle proposte progettuali relative al primo grado;

[00.00.0000]ore [00:00:00]

Prima seduta pubblica della Commissione giudicatrice, per la lettura dei codici alfanumerici attribuiti dal sistema telematico alle diverse proposte;

[00.00.0000]ore [00:00:00]

Comunicazione delle proposte progettuali ammesse al secondo grado del concorso;

[00.00.0000]ore [00:00:00]

Termine ultimo per la ricezione delle richieste di chiarimento per il secondo grado;

[00.00.0000]ore [00:00:00]

Termine ultimo per la pubblicazione delle risposte ai quesiti formulati per il secondo grado;

[00.00.0000]ore [00:00:00]

Termine ultimo per la ricezione delle proposte progettuali relative al secondo grado;

CAPITOLO III - LAVORI DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE - ESITO DEL CONCORSO

15. COMMISSIONE GIUDICATRICE

La Commissione giudicatrice, unica nel primo e nel secondo grado, è composta da 5 (cinque) membri effettivi (almeno tre con laurea tecnica) di cui:

1. nome, cognome e qualifica giurato

2. nome, cognome e qualifica giurato

3. nome, cognome e qualifica giurato

4. nome, cognome e qualifica giurato

5. nome, cognome e qualifica giurato

Verranno altresì nominati 2 (due) membri supplenti nel caso in cui si rendesse necessario procedere alla sostituzione di uno o più dei membri effettivi:

1. nome, cognome e qualifica giurato supplente

2. nome, cognome e qualifica giurato supplente



La Commissione giudicatrice si avvarrà di un segretario, senza diritto di voto, scelto dall'Ente banditore.

Le sedute della Commissione giudicatrice sono valide con la presenza di tutti i componenti.

Le decisioni della Commissione giudicatrice sono prese a maggioranza e hanno carattere vincolante per l'Ente banditore.

I lavori della Commissione giudicatrice si svolgeranno in una o più sedute riservate; di esse sono redatti appositi verbali sottoscritti da tutti i componenti e custoditi dal Responsabile del procedimento il cui nominativo è indicato al successivo art. 25.

I verbali delle sedute, conterranno l'individuazione della metodologia⁶seguita e dell'iter dei lavori. Il verbale finale del secondo grado deve contenere la graduatoria con motivazione per tutti i concorrenti.



16. SEDUTE PUBBLICHE

I lavori della Commissione giudicatrice per il primo e il secondo grado sono preceduti rispettivamente da una seduta pubblica, nel corso delle quali viene garantito l'anonimato.

Nel corso della prima seduta pubblica la Commissione giudicatrice dà conto delle proposte progettuali presentate, dando lettura dei codici alfanumerici attribuiti dal sistema telematico alle diverse proposte;

La seduta pubblica per l'avvio dei lavori del primo grado della Commissione giudicatrice si terrà il giorno [00.00.0000] alle ore [00:00:00] presso sala [la chiesa di San Mattia dell'ex Noviziato dei Crociferi, in Via Torremuzza, in Palermo] del Comune di [Palermo].

Nel corso della seconda seduta pubblica la Commissione giudicatrice dà conto delle proposte progettuali presentate, dando lettura dei relativi codici alfanumerici;

Il giorno, l'ora e il luogo della seduta pubblica per l'avvio dei lavori del secondo grado della citata Commissione saranno pubblicati sul sito del concorso.

17. LAVORI DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE DEL PRIMO GRADO

Nella prima seduta riservata la Commissione giudicatrice definisce la metodologia dei lavori. La scelta delle proposte progettuali che saranno ammesse al secondo grado del concorso verrà fatta sulla base dei seguenti criteri di valutazione:

In dettaglio la Commissione, preliminarmente, esamina e valuta collegialmente ogni proposta progettuale ed a seguire ciascun Componente della Commissione, liberamente, attribuirà per ogni Criterio W_{Ci} un Coefficiente, compreso tra 0 (0 = Criterio non affrontato dal concorrente) e 1 (1 = Ottimo), utilizzando la seguente scala dei coefficienti:

Scala dei Coefficienti						
Ottimo	Buono	Sufficiente	Mediocre	Insufficiente	Non adeguato	Non affrontato
1,00	0,80	0,65	0,50	0,35	0,15	0,00

Terminata la procedura di attribuzione dei Valori attribuiti ai Criteri, la Commissione procederà alla somma dei Valori attribuiti ai criteri, per ogni Criterio e per ogni proposta progettuale (h). La procedura di valutazione dei singoli criteri, da parte dei singoli componenti della Commissione Giudicatrice, avverrà quindi mediando aritmeticamente i singoli valori ottenuti dei singoli criteri, con la seguente formula:

$$WCh = \sum n [CoeffGn \times WCi]$$

dove:

WC_h = Valore del criterio i (i_esimo) mediato attribuito al concorrente (h)

Σ = sommatoria.

n = numero componenti delle commissioni di gara;

$CoeffG_n$ = coefficiente di valutazione del componente della commissione di gara (n-esimo);

WC_i = peso o punteggio attribuito al requisito (i_esimo);

5 = numero componenti della commissione di gara

Dopo la suddetta somma mediata, alla votazione definitiva più alta WC_h verrà assegnato il Valore 1 (uno), attribuendo, secondo proporzione lineare discendente, il Valore corrispondente a tutte gli altri risultati rinvenienti dalle altre proposte progettuali valutate, fissando in 0 (zero) il punteggio della proposta che ha ottenuto il minor punteggio, tramite la formula:

$$OFF_h = WC_h / WC_{hmax}$$

WC_h = Valore del criterio i (i_esimo) mediato attribuito al concorrente (h)

WC_{hmax} = Valore del criterio i (i_esimo) mediato massimo

OFF_h = valore di riparametrazione offerta concorrente (h) sul criterio (i);

Tale valore andrà moltiplicato per il punteggio corrispondente al Criterio (i) indicato dall'Ente banditore (metodo della riparametrazione). Il punteggio finale sarà determinato dalla somma dei singoli punteggi dei criteri come sopra riparametrati.

[

Pos.	CRITERI DI VALUTAZIONE DI RIFERIMENTO PER LA PRIMA FASE	Punteggio Max Criteri WCI
a)	<p><u>Qualità della proposta di articolazione dei percorsi delle tratte e dell'ubicazione delle fermate e dei depositi:</u></p> <p>3. - valutazione della proposta progettuale sotto il profilo della ricerca, delle componenti di design, delle componenti innovative tecnologiche e della scelta dei materiali delle linee, delle fermate e dei depositi, di comunicazione visiva e di impatto urbano ed architettonico del sistema tranviario rispetto alle aree attraversate dalla proposta;</p> <p>4.- relazione con i principali attrattori e servizi della città e con i generatori della domanda di mobilità esistenti, nonché con i possibili nuovi attrattori e centralità urbane generati dal tracciato proposto;</p> <p>5.- valutazione dell'impatto sulla città costruita, sull'economicità del trasporto, sull'efficienza dei bacini di utenza, sul rispetto dei collegamenti alle linee esistenti e di futura espansione.</p>	Fino a 35 punti
b)	<p><u>Qualità della proposta di rigenerazione urbana:</u></p> <p>6.- sostenibilità ambientale, compatibilità paesaggistica, relazioni con la città storica e con i beni culturali con particolare riferimento alla riduzione e/o mitigazione dell'impermeabilizzazione dei tracciati;</p> <p>7.- grado di valorizzazione del contesto urbano, valutato sia in base alla capacità di organizzare gli spazi esterni garantendo un rapporto eco-sostenibile con l'esistente, sia sotto il profilo della coerenza, integrazione e armonizzazione delle proposte progettuali con il contesto urbano, storico e/o ambientale e con la fruizione ciclo pedonale.</p> <p>8.- mitigazione degli effetti del rumore e delle vibrazioni con dispositivi passivi e attivi;</p> <p>9.- interventi sul verde, sull'arredo urbano e sulle finiture architettoniche degli spazi aperti coinvolti nel percorso;</p> <p>10. - strategie per la riqualificazione degli spazi pubblici come stimolo all'intervento dei privati per le parti di loro pertinenza e</p>	Fino a 25 punti





	<p>competenza (es. eco-distretto tramviario);</p> <p>11. - strategie di riciclo di aree e infrastrutture dismesse da coinvolgere lungo il tracciato per riattivarne il metabolismo urbano senza consumo del suolo;</p> <p>12. - interventi di sostenibilità energetica della proposta e produzione di energia.</p>	
c)	<p><u>Accessibilità, fruibilità e sicurezza della struttura e del suo materiale otabile:</u></p> <p>13. - soluzioni innovative per il superamento delle barriere architettoniche coerenti con l'insieme architettonico. Gestione consapevole delle situazioni di pericolo. Attenzione, a seconda del caso, alle diverse problematiche legate agli utenti deboli, ai bambini in tenera età, ai giovani, agli adolescenti, ai diversamente abili, all'utilizzo della bicicletta. Utilizzabilità della struttura e/o dei suoi spazi funzionali da parte soggetti terzi, anche in posto non seduto.</p>	Fino a 10 punti
d)	<p><u>Qualità delle soluzioni tecniche e tecnologiche e scelta dei materiali in riferimento alla sostenibilità ambientale, alla manutenibilità ed al benessere degli utenti:</u></p> <p>14. - attenzione alla pulizia e manutenibilità delle superfici, alla naturalità e riciclabilità dei materiali, alla sostituzione programmata dei componenti in un'ottica di ciclo di vita, all'utilizzo di cassa saldata in acciaio inossidabile o acciaio al carbone o equivalenti per resistenza e durata;</p> <p>15. - scelte per l'efficienza energetica (NZEB), la qualità dell'aria, della luce e dei suoni, wi-fi, punti ricarica, segnaletica informatizzata, comunicazione visiva, gestione dei percorsi ed informazioni sui tempi di percorrenza;</p>	Fino a 10 punti
e)	<p><u>Qualità della proposta economico/gestionale/manutentiva, con riguardo:</u></p> <p>16. - alla coerenza tra i costi/ricavi ipotizzati, in termini di flussi finanziari in entrata (ricavi diretti ed indiretti), ed i costi di gestione e manutenzione delle opere;</p> <p>17. - al confronto economico tra modelli gestionali e tra soluzioni alternative alla tramvia con il progetto proposto;</p> <p>18. - all'ipotesi di ricorso a fonti finanziarie innovative e remunerabilità dell'eventuale contributo privato;</p> <p>19. - all'esame del tempo di realizzazione dell'investimento, correlato al tempo di avvio dei flussi in entrata derivanti dal servizio, con riguardo al tempo di recupero finanziario dell'investimento, al tempo di rimborso dei finanziamenti necessari all'investimento, tenendo conto del contributo di finanza pubblica al TPL;</p> <p>20. - al costo generale percepito dagli utenti, inteso in termini di prezzo che sono disponibili a spendere per ottenere il servizio (analisi costi benefici ACB), tendendo in debito conto il valore del tempo, inteso come valutazione dei benefici economici derivanti dalla riduzione dei tempi di percorrenza per gli utenti;</p> <p>21. - alla variazione di costi correlati (riduzione di costi in altre aree dell'amministrazione es. minor bisogno di vigili urbani nelle aree interessate, minori costi negli altri sistemi di trasporto), in relazione alla variazione delle altre entrate dell'ente (p.es. riduzione delle entrate tributarie e non tributarie es. ZTL, riduzione multe, etc...).</p>	Fino a 20 punti
	TOTALE	100

1

La piattaforma, nel rispetto dell'anonimato, inviterà i concorrenti selezionati a partecipare al secondo grado.

18. LAVORI DELLA COMMISSIONE GIUDICATRICE DEL SECONDO GRADO

Nella prima seduta riservata la Commissione giudicatrice definisce la metodologia dei lavori.

[La Commissione giudicatrice valuterà le proposte ammesse utilizzando la "Scala dei Coefficienti" e la procedura (riparametrazione) indicata al precedente paragrafo 17.]

La Commissione giudicatrice valuterà le proposte sulla base dei seguenti criteri di valutazione:

[

Pos.	CRITERI DI VALUTAZIONE DI RIFERIMENTO PER LA SECONDA FASE	Punteggio max Criteri
a)	in ordine: <ul style="list-style-type: none">- alla manutenzione degli impianti di sistema, alla manutenzione degli impianti di trazione ed alimentazione, alla riduzione dei costi di manutenzione, allegare idoneo piano di manutenzione e gestione da cui si evincano le limitazioni dei costi manutentivi;- alla gestione delle luci di linea con sistemi di illuminazione a basso consumo energetico ed alta efficienza, all'implementazione e gestione intelligente del sistema semaforico a servizio delle linee, al comfort acustico ed alle ridotte vibrazione di marcia, sia all'esterno che all'interno della cabina;- alla redazione di un sistema/modello BIM (Building Information Modeling) nella progettazione e realizzazione dell'opera, tramite l'utilizzo di metodologie di gestione e verifica dei dati costituenti tutto il processo edilizio/impiantistico, quale mezzo per accrescere l'efficacia e la trasparenza delle procedure di appalto;- alle garanzie del materiale rotabile/sistema di alimentazione proposto, dare evidenza di certificazione/documentazione prodotta da Autorità dei Trasporti / Aziende di Trasporti / Enti Locali, che forniscano evidenza di un indice di affidabilità delle soluzioni tecnologiche proposte superiore al 95% su base annuale;- alle garanzie di produzione, del materiale rotabile, prescindendo dal sistema di alimentazione, dare evidenza della vendita dell'idea progettuale proposta, nel corso degli ultimi 5 anni, di almeno 30 veicoli con pavimento 100% basso (assenza di gradini interni nel percorso da cabina e cabina), e larghezza compresa fra 2,20 e 2,50 mt, ed in ordine alle garanzie di omologazione, fornire evidenze di realtà imprenditoriali che hanno già omologato tram simili a quello proposto in Italia negli ultimi 10 anni;- ad alcune caratteristiche tecnologiche, indicare, con le relative Norme UNI: massimo carico per asse (<=12,0 ton); larghezza veicolo; tipologia articolazione cassa; resistenza all'urto; sistema di raffreddamento; affidabilità dei mezzi indipendentemente dalle condizioni meteo, fornire idoneo dettaglio tecnico;- alla compatibilità con le tramvie esistenti in tema di alimentazione e scartamento, ed all'idoneità dei depositi e delle officine esistenti.	Fino a 50 punti





b)	<p>in ordine:</p> <ul style="list-style-type: none">- all'individuazione di soluzioni d'inserimento urbanistico dell'infrastruttura tramviaria nel contesto urbano, alle proposte di riqualificazione delle aree urbane di pertinenza alle nuove linee tramviarie, compreso l'inserimento di spazi verdi, ed in ordine alle caratteristiche tecnologiche, architettoniche e funzionali, attinenti all'emergenze infrastrutturali, alla loro resilienza e sostenibilità;- al contesto urbano, prevedere alimentazione catenary free almeno nei tratti indicati nei documenti posti a base del concorso;- al contesto urbano, preveder le migliori connessioni con la rete elettrica esistente, diminuendo al massimo le sottostazioni elettriche, prevedendo altresì una buona capacità del sistema di accumulo di energia del materiale rotabile, nel caso di assenza rete, ed alla minimizzazione degli scavi, limitare la profondità delle opere civili nel centro urbano/storico, per evitare anche interferenze con il sistema di condutture, prevedendo proposte e soluzioni tecnologiche che, secondo le vigenti norme, consentano di non spostare i sottoservizi;- al comfort di viaggio: limitare/annullare la riduzione della potenza del sistema di climatizzazione; preferibile 100% di pavimento ribassato nell'area designata per i passeggeri in piedi; previsione rastrelliera biciclette; previsione sedili del modulo con carrello che dovranno essere disposti secondo la direzione di marcia; previsione appoggia schiena zona posti non seduti;- alla minimizzazione delle opere civili nel centro urbano/storico della città di Palermo, sono richiesti veicoli dotati di alimentazione catenary free, ed ibridi con pantografo per consentire l'esercizio sulle linee esistenti;	Fino a 35 punti
c)	<p>in ordine:</p> <ul style="list-style-type: none">- agli indicatori finanziari, quali_<ul style="list-style-type: none">. il Valore Attuale Netto Finanziario (VANF);. il Saggio di Rendimento Interno Finanziario (SRIF);. il Saggio Sociale di Sconto (analisi ACB);. il Valore Attuale Netto Economico (VANE).	Fino a 15 punti
TOTALE		100

1

19. PROCLAMAZIONE DEL VINCITORE

L'Ente banditore, in terza seduta pubblica, proclama il vincitore del concorso e dà lettura della classifica dei **[5/cinque]** partecipanti associando ai codici alfanumerici i nominativi dei corrispondenti concorrenti, fatte salve le necessarie verifiche sulla documentazione amministrativa e le incompatibilità.

Il giorno e l'ora della seduta pubblica saranno pubblicati sul sito del concorso.

CAPITOLO IV - ADEMPIMENTI FINALI

20. PREMI E RIMBORSO SPESE - PROPRIETA' DEGLI ELABORATI

Il vincitore del concorso riceverà un premio di € **[100.000,00]** (al lordo di IVA e ogni altro onere di legge).

Con tale pagamento, come stabilito dall'art. 152 comma 5 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., la proprietà della proposta progettuale vincitrice viene acquisita dall'Ente banditore.

Al concorrente risultato secondo classificato è riconosciuto un premio di € **[50.000,00]** (al lordo di IVA e ogni altro onere di legge).

Al concorrente risultato terzo classificato è riconosciuto un premio di € **[30.000,00]** (al lordo di IVA e ogni altro onere di legge).

Ciascuno dei successivi **[2][due]** concorrenti riceverà un rimborso spese di € **[20.000,00]** (al lordo di IVA e ogni altro onere di legge).

La liquidazione dei premi e dei rimborsi spese come sopra determinati, avverrà entro 60 (sessanta) giorni a decorrere dalla data di esecutività del provvedimento amministrativo con cui si approvano i lavori della Commissione giudicatrice.

Nel caso di raggruppamenti i premi/rimborsi spese verranno liquidati esclusivamente al soggetto indicato quale capogruppo nella domanda di iscrizione.

La proprietà intellettuale e i diritti di copyright dei progetti presentati è degli autori concorrenti secondo le disposizioni di legge in merito ai diritti d'autore e ai diritti sulla proprietà intellettuale.

Per i progetti, le immagini e tutto il materiale reso disponibile all'Ente banditore e richiesto per la partecipazione, il concorrente assume ogni responsabilità conseguente alla violazione di diritti di brevetto, di autore, di proprietà intellettuale e, in genere, di privativa altrui.

Per la partecipazione al primo grado del concorso non è riconosciuto alcun compenso.

21. PUBBLICAZIONE ESITI DEL CONCORSO

Salvo quanto previsto dalle disposizioni di legge vigenti in materia, l'esito del concorso sarà pubblicato sul sito dell'Ente banditore entro 10 (dieci) giorni dalla data di approvazione dei lavori della Commissione giudicatrice e sarà comunicato agli Ordini professionali territorialmente interessati.

CAPITOLO V - DISPOSIZIONI FINALI

22. PRIVACY

I dati personali forniti insieme alla domanda di partecipazione al concorso saranno trattati dall'Ente banditore al solo fine di consentire l'identificazione dei finalisti del concorso medesimo, dopo l'analisi e la valutazione dei progetti. Essi potranno essere comunicati ad altri soggetti solo per le finalità strettamente connesse al concorso e diffusi in occasione della valorizzazione delle proposte progettuali di cui al successivo paragrafo.

Ai sensi del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 e s.m.i., con l'accettazione del presente Bando, i partecipanti danno esplicito consenso affinché i loro dati personali possano essere elaborati per le finalità inerenti lo svolgimento del concorso di progettazione, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

Il titolare del trattamento dei dati in questione è: **[Mario Li Castri]**.



23. MOSTRA E PUBBLICAZIONE DELLE PROPOSTE PROGETTUALI

L'Ente banditore si impegna a presentare l'iniziativa alla stampa nazionale ed a valorizzare i risultati del concorso attraverso le azioni che riterrà più opportune riportando i nomi dei singoli autori.

Ai partecipanti spetta il diritto di pubblicare i propri elaborati senza limitazioni, purché al termine della procedura concorsuale.

Con la partecipazione al concorso i concorrenti autorizzano l'esposizione e l'eventuale pubblicazione degli elaborati consegnati, anche sul sito www.concorrimi.it, senza che nulla sia dovuto al riguardo.



24. AFFIDAMENTO DELLO SVILUPPO DEGLI ULTERIORI LIVELLI PROGETTUALI

L'Ente banditore si riserva di decidere se avviare le successive fasi di progettazione relative alla proposta progettuale vincitrice. In tal caso, al vincitore del concorso verrà affidato, con procedura negoziata senza bando, l'incarico per la redazione del progetto definitivo (che sarà sviluppato a seguito della rielaborazione del progetto di fattibilità tecnico economica secondo quanto indicato al punto 12) del bando), nonché l'incarico di Coordinatore della Sicurezza in Fase di Progettazione (Prime Indicazioni), di Direttore Lavori Misura e Contabilità e di Coordinatore della Sicurezza in fase di Esecuzione, per un corrispettivo massimo pari a € [14.722.436,25 (euro quattordicimilionisettescentoventidueemilaquattrocentotrentasei/25)] (al netto di IVA e ogni altro onere di legge), come da descrizione analitica dell'allegato [**Calcolo onorari ai sensi del D.M. 17 giugno 2016**] contenente il calcolo degli onorari, applicando a tal fine quanto previsto dal D.M. 17 giugno 2017 e s.m.i., purché in possesso, secondo quanto previsto dall'art. 83 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., in combinato disposto con le linee guida n. 1 ANAC di attuazione del D.Lgs. del 18.04.2016 n.50 recanti "*Indirizzi generali sull'affidamento dei servizi attinenti all'architettura e all'ingegneria*", dei seguenti requisiti:

- a) fatturato globale per servizi di ingegneria e di architettura, di cui all'art. 3, lett. vvvv) del Codice, espletati nei migliori tre esercizi dell'ultimo quinquennio antecedente la pubblicazione del bando, per un importo non inferiore ad Euro € 29.444.872,49, escluso I.V.A. e C.N.P.A.I.A., pari al doppio del succitato corrispettivo massimo.
- b) avvenuto espletamento, nel decennio precedente la data di pubblicazione del presente bando, di servizi di ingegneria e di architettura, di cui all'art. 3, lett. vvvv) del Codice, relativi a lavori appartenenti ad ognuna delle classi e categorie dei lavori cui si riferiscono i suddetti servizi da affidare, individuate sulla base delle elencazioni contenute nelle vigenti tariffe professionali, per un importo globale, per ogni classe e categoria, singolarmente non inferiore all'importo stimato dei lavori cui si riferisce la singola prestazione di progettazione o di direzione lavori, calcolato con riguardo ad ognuna delle classi e categorie; in particolare:

Servizio: Infrastrutture per la Mobilità V.02, CLASSE E CATEGORIA (D.M. 18/11/1971): II/a (PRINCIPALE).

Lavori: Importo globale non inferiore all'importo stimato lavori di Euro 515.900.000,00 – Cat. OG3.

Servizio: Strutture S.04, CLASSE E CATEGORIA (D.M. 18/11/1971): III (SECONDARIA).
Importo globale non inferiore all'importo stimato lavori di Euro 35.000.000,00 - Cat. OS 13.

Servizio: Impianti IB.09, CLASSE E CATEGORIA (D.M. 18/11/1971): I/b (SECONDARIA).

Importo globale non inferiore all'importo stimato lavori di Euro € 33.121.407,77 - Cat. OS 27.

Servizio: Paesaggio/Ambiente P.02, CLASSE E CATEGORIA (nessuna): (SECONDARIA).
Importo globale non inferiore all'importo stimato lavori di Euro € 25.795.000,00 - Cat. OS 24.

- c) avvenuto svolgimento, negli ultimi dieci anni antecedenti la data di pubblicazione del presente Bando di servizi, di due servizi di ingegneria e di architettura, di cui all'art. 3, lett. vvvv) del Codice, relativi ai lavori appartenenti ad ognuna delle classi e categorie dei lavori, individuate sulla base delle elencazioni contenute nelle vigenti tariffe professionali, per un importo totale non inferiore ad un valore pari a 0,40 volte l'importo stimato dei lavori cui si riferisce ogni singola prestazione, calcolata con riguardo ad ognuna delle classi e categorie e riferiti a tipologie di lavori analoghi per dimensione e per caratteristiche tecniche a quelli oggetto dell'affidamento; in particolare:

Servizio: Infrastrutture per la Mobilità V.02, CLASSE E CATEGORIA (D.M. 18/11/1971): II/a (PRINCIPALE).

Lavori: Importo globale non inferiore ad € 206.360.000,00, pari a 0,40 volte l'importo stimato lavori di Euro 515.900.000,00 - Cat. OG3.

Servizio: Strutture S.04, CLASSE E CATEGORIA (D.M. 18/11/1971): III (SECONDARIA).

Lavori: Importo globale non inferiore ad € 14.000.000,00, pari a 0,40 volte l'importo stimato lavori di Euro 35.000.000,00 - Cat. OS 13.

Servizio: Impianti IB.09, CLASSE E CATEGORIA (D.M. 18/11/1971): I/b (SECONDARIA).

Lavori: Importo globale non inferiore ad € 13.248.563,10, pari a 0,40 volte l'importo stimato lavori di Euro € 33.121.407,77 - Cat. OS 27.

Servizio: Paesaggio/Ambiente P.02, CLASSE E CATEGORIA (nessuna): (SECONDARIA).

Lavori: Importo globale non inferiore ad € 10.318.000,00, pari a 0,40 volte l'importo stimato lavori di Euro € 33.121.407,77 - Cat. OS 24.

- d) Numero medio annuo del personale tecnico, utilizzato negli ultimi tre anni antecedenti la data di pubblicazione del presente concorso di progettazione, non inferiore a 2 volte il numero stimato necessario per l'espletamento dei servizi da affidare, valutato in 15 unità e pertanto pari a 30 unità:

- per i soggetti organizzati in forma societaria (società di professionisti e società di ingegneria), numero medio annuo del personale tecnico utilizzato negli ultimi tre anni, comprendente i soci attivi, i dipendenti e i consulenti con contratto di collaborazione coordinata e continuativa su base annua iscritti ai relativi albi professionali, ove esistenti, e muniti di partita IVA e che firmino il progetto, ovvero firmino i rapporti di verifica del progetto, ovvero facciano parte dell'ufficio di direzione lavori e che abbiano fatturato nei confronti della società offerente una quota superiore al cinquanta per cento del proprio fatturato annuo, risultante dall'ultima dichiarazione IVA;

- per i professionisti singoli e associati, numero medio annuo del personale tecnico utilizzato negli ultimi tre anni, da raggiungere anche mediante la costituzione di un raggruppamento temporaneo di professionisti;

In particolare l'organico per l'espletamento dell'incarico dovrà essere costituito da almeno:

- n°1 Ingegnere/Architetto Coordinatore Responsabile, incaricato dell'integrazione delle prestazioni specialistiche, con esperienze specifiche nel campo delle infrastrutture per la mobilità, quali linee ferrate, ferrovie, linee tramviarie, armamento ferroviario:



ID OPERA: V.02;
CATEGORIA: Viabilità Ordinaria;
CLASSE E CATEGORIA (DM 18/11/1971): II/a.

- n°1 Ingegnere/Architetto Progettista, con esperienze specifiche nel campo degli impianti di sistema e trazione elettrica:
ID OPERA: IB_09;
CATEGORIA: Impianti;
CLASSE E CATEGORIA (DM 18/11/1971): I/b.
- n°1 Ingegnere/Progettista, con esperienze specifiche nel campo degli impianti elettrici e speciali:
ID OPERA: IA_04;
CATEGORIA: Impianti;
CLASSE E CATEGORIA (DM 18/11/1971): I/b.
- n°1 Ingegnere/Progettista, con esperienze specifiche nel campo degli impianti meccanici a fluido:
ID OPERA: IA_02;
CATEGORIA: Impianti;
CLASSE E CATEGORIA (DM 18/11/1971): I/b.
- n°1 Ingegnere/Architetto Progettista, con esperienze specifiche nel campo della progettazione delle strutture antisismiche:
ID OPERA: S_04;
CATEGORIA: Strutture;
CLASSE E CATEGORIA (DM 18/11/1971): III.
- n°1 Ingegnere Progettista con esperienze specifiche nel campo degli impianti termico-idrico-fognario;
ID OPERA: IA.01 - IA.02;
CATEGORIA: IMPIANTI (termico-idrico-fognario)
CLASSE E CATEGORIA (DM 18/11/1971): I/b.
- n°1 Ingegnere Progettista con esperienze specifiche nel campo di impianti elettrici;
ID OPERA: IA.03;
CATEGORIA: IMPIANTI (elettrico)
CLASSE E CATEGORIA (DM 18/11/1971): I/b.
- n°1 Architetto con esperienze specifiche nel campo degli interventi di sistemazione naturalistica/paesaggistica;
ID OPERA: P.01 – P.03;
CATEGORIA: IMPIANTI (Riqualificazione ambientale)
CLASSE E CATEGORIA (DM 18/11/1971): nessuna.
- n°1 Architetto con esperienze specifiche nel campo degli interventi di recupero e riqualificazione ambientale urbana;
ID OPERA: P.01 – P.03;
CATEGORIA: IMPIANTI (Riqualificazione ambientale)
CLASSE E CATEGORIA (DM 18/11/1971): nessuna.
- n°1 Ingegnere Progettista, con esperienze specifiche nel campo della geotecnica:
CATEGORIA: Fondazioni;
- n°1 Geologo, con esperienze specifiche nel campo della geologia:
CATEGORIA: Fondazioni;
- n°1 Ingegnere/Architetto Progettista, con esperienze specifiche nel campo della sicurezza, ex D.Lgs. 81/2008:



CATEGORIA: Sicurezza;

- n°1 Ingegnere/Architetto Progettista, con esperienze specifiche nel campo della valutazione d'impatto ambientale:
CATEGORIA: Impatto Ambientale;
- n°1 Architetto, con esperienza specifica nel campo del design e della comunicazione visiva:
CATEGORIA: Designer;
- n°1 Geometra/Perito e/o Ingegnere/Architetto junior (Albo "B"), con esperienza in computi metrici, contabilità e certificazione lavori, redazione piani particellari.
CATEGORIA: Estimo ed espropri;

Nel caso di raggruppamento temporaneo, si dovrà provvedere alla costituzione formale dello stesso prima dell'affidamento dell'incarico per lo sviluppo degli ulteriori livelli progettuali. Qualora il vincitore del concorso non fosse in possesso dei requisiti sopra citati, dovrà associarsi con professionisti che ne siano in possesso nelle forme del raggruppamento temporaneo come previsto dall'art.152 comma 5 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., e/o ricorrere allo strumento dell'avvalimento ai sensi dell'art. 89 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i., presentando all'atto della partecipazione al concorso espresso impegno in tal senso.

Il vincitore del concorso, al fine di dimostrare i requisiti richiesti per l'affidamento dei servizi di cui al periodo precedente, oltre alla possibilità di ricorrere all'avvalimento ai sensi dell'articolo 89 del Codice, può costituire, ai sensi dell'articolo 152, comma 5 del Codice, un raggruppamento temporaneo tra i soggetti di cui al comma 1 dell'articolo 46 del Codice o modificare il raggruppamento già proposto per la partecipazione al Concorso con altri soggetti, purché in entrambi i casi tali soggetti non abbiano già partecipato al Concorso, presentando all'atto della partecipazione al concorso espresso impegno in tal senso.

La Stazione Appaltante, ai sensi di quanto previsto dall'art.63 co.5 del 50/2016, nell'ipotesi di ulteriore disponibilità finanziaria, si riserva la possibilità di affidare la ripetizione di servizi analoghi sino ad un importo di € 18.449.300,00 ed alle condizioni indicate nella Proposta di Studio di Fattibilità. Per ripetizione di servizi analoghi devono intendersi le stesse prestazioni affidate per il 1° Stralcio, ma per le altre tratte previste nello studio di fattibilità generale.

25. PUBBLICITÀ E DIFFUSIONE DEL BANDO - RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO

Oltre che nelle forme previste dalla legge, il bando è pubblicato sul sito internet dell'Ente banditore e sul sito www.trampalermo.concorrimi.it.

Responsabile del procedimento è: **[Marco Ciralli, R.U.P. – Tel. +390917401862, email: m.ciralli@comune.palermo.it].**

26. LINGUA

La lingua ufficiale è l'italiano. E' ammesso l'uso della lingua inglese.

27. DISPOSIZIONI FINALI

L'accesso agli atti dell'intera procedura è consentito successivamente all'approvazione dei lavori della Commissione giudicatrice.

Per tutto quanto non disciplinato dal bando di concorso, si applica la normativa vigente in materia. Trovano applicazione l'art. 211 del D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. nonché gli artt. 119 e 120 del D.Lgs. 104/2010 e s.m.i.

Per le controversie è competente il Tribunale Amministrativo Regionale per la regione **[Sicilia]** sede di **[Palermo]**.



NORMATIVA DI RIFERIMENTO

D.P.R. 5 giugno 2001 n. 328 (artt. 15 e 45) e s.m.i.; D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196 e s.m.i.;
D.Lgs. 2 luglio 2010 n. 104 e s.m.i.; D.Lgs. 8 aprile 2016 n. 50 e s.m.i.;

Delibera numero 163 del 22 dicembre 2015 e s.m.i. -
ANAC; D.M. 17 giugno 2016 e s.m.i.;
D.M. 2 dicembre 2016 n. 263 e s.m.i.;
D.Lgs. 19 aprile 2017 n. 56 e s.m.i..

NOTE DI CHIARIMENTO

¹Art. 2

Per garantire anonimato e condizioni uniformi di partecipazione, la piattaforma per ogni registrazione assegna due codici univoci alfanumerici:
uno nella sola disponibilità del concorrente (codice registrazione)
uno nella sola disponibilità del Responsabile del procedimento (codice piattaforma)
Ad ulteriore garanzia dell'anonimato il Responsabile del procedimento svolgerà la sua attività con il solo codice univoco "codice piattaforma".

²Art. 3

Con riferimento alla previsione in discorso, si tiene a precisare che l'espressione entità unica, in caso di partecipazione in raggruppamento temporaneo, non comporta che eventuali raggruppamenti temporanei saranno considerati, ai fini del concorso, come un soggetto giuridico nuovo ed autonomo rispetto ai soggetti che lo compongono.

Resta quindi inteso che l'unitarietà del raggruppamento rileva, nell'ambito del presente concorso, ai soli fini della paternità delle proposte ideative e delle proposte progettuali che verranno presentate.

Rispetto alla facoltà di ricorso, da parte dei soggetti interessati, a collaboratori e consulenti esterni che non diverranno quindi concorrenti, si ricorda che:

a norma dell'art. 31 comma 8 D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. è vietato, per il soggetto che risulterà affidatario di incarichi di progettazione, di far ricorso al subappalto, fatta eccezione per le attività relative alle indagini geologiche, geotecniche e sismiche, a sondaggi, a rilievi, a misurazioni e picchettazioni, alla predisposizione di elaborati specialistici e di dettaglio, con l'esclusione delle relazioni geologiche, nonché per la sola redazione grafica degli elaborati progettuali;

a norma, dell'art. 105 comma 3 lett. a) D.Lgs. 50/2016 e s.m.i. non sono considerate subappalto le attività specifiche affidate a lavoratori autonomi. Si richiama quindi l'attenzione alle norme anzidette per evitare che si faccia utilizzo a forme non ammesse di subappalto.

³art. 7

Il servizio di pagamento online è attivo in orari predeterminati e non offre la garanzia di ricevuta immediata. In alternativa, utilizzare il pagamento in contanti da effettuarsi presso i punti vendita abilitati. Per i soli operatori economici esteri, è possibile effettuare il pagamento anche tramite bonifico bancario internazionale, sul conto corrente bancario n. 4806788, aperto presso il Monte dei Paschi di Siena (IBAN: IT 77 0 01030 03200 0000 04806788 - BIC: PASCITMMROM) intestato all'Autorità Nazionale Anticorruzione.

La causale del versamento deve riportare esclusivamente il codice identificativo ai fini fiscali utilizzato nel Paese di residenza o di sede del partecipante (p.e. VAT number) ed il CIG che identifica la procedura alla quale si intende partecipare. L'operatore economico estero deve allegare all'offerta la ricevuta del bonifico effettuato.

⁴Artt. 11-13

Si precisa che le indicazioni sulla modalità con le quali dovranno essere formulate le proposte da parte dei concorrenti discendono da ragioni di natura tecnica connesse al funzionamento del sistema e alla sua stabilità in termini di operatività nel corso del procedimento.

⁵Artt. 11-13

Con l'espressione "conclusione della procedura on line" si intende il passaggio operativo terminale della procedura di caricamento degli elaborati nel sistema. Il sistema telematico a conferma del corretto completamento della procedura, come da istruzioni presenti sul sito di concorso, invierà una email all'indirizzo pec utilizzato al momento della registrazione dal concorrente con la data e ora di chiusura del plico.

⁶Art. 15

L'individuazione della metodologia non determinerà alcuna integrazione rispetto ai criteri di valutazione stabiliti nel bando che resteranno non modificabili o integrabili dalla commissione.

